



**Dr Raynald Gauthier**  
Une riposte au ministre  
Guy Julien - page 3



**Benoît Groulx**  
Des Cataractes aux  
Olympiques - page 19

# Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

82e ANNÉE, No 49

TROIS-RIVIÈRES, LE JEUDI 27 DÉCEMBRE 2001

65¢ PLUS TAXES



IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Pas un petit chalet n'était visible sur la rivière Sainte-Anne, hier, malgré l'ouverture de la pêche aux petits poissons des chenaux. Le poulamon était au rendez-vous, mais pas le froid. Le village de pêche devrait commencer à prendre forme cette fin de semaine si Dame nature daigne nous offrir un hiver digne de ce nom.

## «C'est du jamais vu»

La pêche aux petits poissons des chenaux accuse un sérieux retard

MARIE-EVE LAFONTAINE

Sainte-Anne-de-la-Pérade

La rivière Sainte-Anne était étrangement calme, hier. Seuls quelques poteaux électriques enfoncés dans la glace rappelaient que la saison de pêche aux petits poissons des chenaux est supposée débuter le 26 décembre. Le poulamon est là, mais le froid est bigrement en retard. Au plus tôt, si l'hiver collabore, quelques chalets pourraient apparaître sur la rivière cette fin de semaine.

Un début plutôt timide puisque l'Association des pourvoyeurs prévoit qu'à peine 30 chalets sur 600 pourraient être installés cette fin de semaine. Cette situation risque de causer un manque à gagner d'au moins 100 000 \$ en terme de retombées régionales. «On perd une semaine de pêche et on perd surtout de la clientèle qu'on ne peut pas récupérer. C'est une clientèle de vacances. Ce sont des gens qui sont chez leur parenté durant le temps des fêtes ou qui décident de venir pêcher pour désennuyer les enfants», raconte M. Guy-Paul Brouillette, président de l'Association des pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne.

Évidemment Dame nature est pointée du doigt. Parole de pourvoyeur, la situation serait sans précédent. «On n'a pas vu ça depuis une quinzaine d'année. Et même, il y a 15 ans, ce n'était pas la même chose. A cette époque, on était installé depuis sept ou huit jours lorsqu'il y a eu un redoux. On avait dû enlever les chalets de la

rivière. Il y a deux ans, on avait eu un peu de retard, mais le froid était beaucoup plus intense», souligne M. Brouillette. «Une température comme celle-là, c'est la première fois que je vois ça. Aussitôt que le froid va être là, on va être prêt. Il va falloir s'installer rapidement et prudemment», renchérit M. Claude Devault, du centre de pêche du même nom.

Les pourvoyeurs en perdent d'ailleurs leur latin. Plusieurs d'entre eux sont capables de prévoir quand la rivière va geler grâce à la lune et aux marées. Mais cette année, certains ont l'impression que Dame nature a perdu la boule. «On a eu la nouvelle lune de décembre il y a quelques jours. Je ne comprends pas pourquoi le froid n'a pas suivi. Même les météorologues sont mêlés. La nuit passée, on nous avait annoncé -9 (degrés Celsius) et il a fait -2», déplore M. Brouillette.

Ce dernier se souvient avec nostalgie des grands froids qui débutaient en novembre ou au début décembre. «Avant les années 80, on commençait à s'installer vers le 15 décembre. Autour du 12, on posait les poteaux. On était toujours prêt six ou sept jours avant Noël.»

D'ailleurs, selon Environnement Canada, les températures ont été au-dessus des normales tout au long du mois de décembre. Une situation qui risque de se poursuivre encore quelque temps. «Il n'y aura pas énormément de variations au cours des prochains jours. Le système est stationnaire.

Voir POISSONS en page 2

## Ben Laden donne encore signe de vie

MAAMOUN YOUSEF

Le Caire (AP)

La télévision Al-Jazira du Qatar a diffusé hier soir des extraits d'un nouvel enregistrement vidéo dans lequel Oussama ben Laden s'en prend violemment aux États-Unis, qu'il accuse de parler de liberté tout en commettant des crimes contre des «millions» d'Afghans.

On ignore la date précise et le lieu de l'enregistrement, mais il semble qu'il remonte aux dix premiers

jours de décembre. Ben Laden, qui apparaît vêtu d'un treillis militaire, le regard fixe, une kalachnikov posée près de lui, affirme parler «trois mois après l'attaque bénie contre les infidèles internationaux et leur leader, les États-Unis, et deux mois après le début de l'agression haineuse contre l'islam.»

Les attentats contre le World Trade Center et le Pentagone ont été perpétrés le 11 septembre, tandis que les premières frappes américaines sur des objectifs d'Al-Qaida en Afghanistan ont commencé le 7

Le rédacteur en chef d'Al-Jazira, Ibrahim Hilal, a précisé que sa chaîne avait reçu la cassette «il y a deux jours» dans un courrier en provenance du Pakistan. L'expéditeur était anonyme, a-t-il dit.

Selon M. Hilal, l'enregistrement a une durée totale de 33 minutes et sera diffusé dans son intégralité par Al-Jazira aujourd'hui.

La chaîne n'a montré hier soir que quelques extraits de la cassette.

Voir BEN LADEN en page 2



Oussama ben Laden tel qu'il apparaît sur la cassette.



IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## LE BOXING DAY LOIN D'ÊTRE K.-O.!

Devrait-on décréter le Boxing Day journée nationale du magasinage? Il semble que oui puisque les gens se sont une fois de plus rués dans les magasins en ce lendemain de Noël. Les chasseurs d'aubaines étaient à l'affût et prêts à affronter la cohue. Mais selon plusieurs, le Boxing Day n'est plus ce qu'il était en raison des nombreuses réductions offertes plusieurs jours avant Noël. Le Boxing Day est-il en voie de disparaître? À voir les consommateurs envahir les magasins, il semble qu'il a encore de nombreuses années devant lui. — À lire en page 3

### SOURIRE

Quel est le comble de l'avarice? Regarder la messe à la télé et la fermer quand ils passent la quête!

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS



Trois-Rivières 375-6263

• Lubrifiants

• Diesel coloré

• Diesel

• Essence

• Huile à chauffage

Téléphone



Toute l'équipe de Pétroles Bouvette vous remercie pour votre fidélité, et vous souhaite une année 2002 pleine de joie et de merveilleux moments!

LIVRAISON RIVE SUD ET RIVE NORD

LES PÉTROLES  
**Bouvette**

VENTE GROS ET DÉTAIL

(819) 375-6848 • (819) 222-5575

### MÉTÉO



Maximum: -4 Minimum: -9 Détails p. 35

### SOMMAIRE

Arts et spectacles: 26-27	Mots croisés: 24
Bandes dessinées: 24	Néologie: 33-34
Feuilleton: 31	Opinions: 8
Gens d'ici: 35	Petites annonces: 31-32
Horoscope: 24	Sports: 19 à 23
Jeux et enjeux: 24	Vos affaires: 11 à 13
Loterie: 16	

### Semaine



13536 00001

### POÈME

Elle voulait plaire / à qui n'aimait rien ni personne / ainsi / elle n'aurait pas / à aimer

Denise Boucher,  
Un joint universel,  
Écrits des Forges/Éditions Phi, 2001

www.gervaisauto.com



225 véhicules disponibles en tout temps 533-3375

## À lire samedi



### STYLES Le jour de l'An

Si Noël est synonyme de tradition, le jour de l'An, lui, est une occasion de s'éclater. Notre journaliste Marie-Josée Montminy vous en dresse un portrait.



### ARTS VISUELS Nicole Dumas

Nicole Dumas est née en France et a grandi au Québec. Elle habite maintenant la Toscane. L'artiste expose ses sculptures au Centre des arts de Shawinigan.



### PLUS Le folklore

Le folklore est-il en train de mourir? Eh bien non! Il semble que les jeunes aient décidé de le prendre en main, inspirés par toutes sortes d'influences d'ici et d'ailleurs.

#### Le Nouvelliste

##### FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920

1920, rue Bellefeuille,  
Trois-Rivières - G9A 3Y2  
(819) 376-2501

##### PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

##### RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT  
information@lenouvelliste.qc.ca  
Télécopieur: (819) 376-0946

##### PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE BARNETON  
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARÇEAU  
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT  
Publicité et annonces • Télécopieur: (819) 691-4356  
Néologie • Télécopieur: (819) 376-8625

##### ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN  
abonnement@lenouvelliste.qc.ca  
Téléphone: (819) 376-2000

##### ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

##### PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PRONOVOST

##### INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

##### IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN  
Téléphone: (819) 379-1866

## BEN LADEN

Suite de la page 1

Le milliardaire d'origine saoudienne y fait également référence au bombardement d'une mosquée à Khost survenu, dit-il, «il y a plusieurs jours». Selon le commandement central américain, des obus américains avaient accidentellement endommagé le 16 novembre une mosquée dans cette ville située dans l'est de l'Afghanistan.

«Tout ce que vous entendez sur des frappes opérées par erreur n'est que mensonge», déclare Ben Laden. «Il y a plusieurs jours, ils ont bombardé ce qu'ils appellent des positions d'une base talibane à Khost et ont envoyé un missile sur une mosquée. Ils ont dit qu'il s'agissait d'une erreur. Après enquête il s'est avéré que des religieux y priaient.»

Affirmant que 150 personnes ont trouvé la mort dans cette frappe aérienne, il assure que le cheikh Jalal din Haggani, qu'il présente comme un grand combattant islamique de la guerre d'Afghanistan contre les Soviétiques, a survécu.

Cette cassette, dont l'Associated Press a assuré la traduction de l'arabe, est également l'occasion pour Ben Laden de dénoncer la «croisade» que les

États-Unis mènent selon lui contre l'Islam.

«Il est clair maintenant que l'Occident en général et l'Amérique en particulier vouent une haine indicible à l'Islam», estime l'homme le plus recherché du monde, donné pour mort dans les grottes de Tora Bora par certains, mais dont le sort reste totalement incertain.

«Les gens qui ont vécu ces derniers mois sous les bombardements continus des Américains le savent très bien. De nombreux villages ont été rasés pour rien et plusieurs millions de personnes ont été déplacées par ce temps froid.»

À Washington, le porte-parole de la Maison-Blanche Scott McClellan a estimé que cette nouvelle cassette ne présentait «rien de plus que le genre de propagande terroriste entendue par le passé.»

McClellan a indiqué ne pas savoir si l'administration Bush avait pu déterminer la date d'enregistrement de la bande-vidéo ni si Oussama ben Laden apparaît ou non blessé sur cette cassette. ●

## POISSONS

Suite de la page 1

Les températures devraient rester au-dessus de la normale encore quelques jours. Ça va aller au mois de janvier avant de connaître des températures plus froides», estime M. Serge André Gauthier, météorologue chez Environnement Canada.

Malgré tout, les pourvoyeurs espèrent être capables d'installer leurs premiers chalets cette fin de semaine. Pour l'instant, la glace compte environ de six à huit pouces d'épaisseur. Il lui en faudrait 12 pour soutenir le petit village de pêche. Deux nuits froides (environ -15 à -20 degrés Celsius) seraient suffisantes pour épaissir la glace.

Hier, la rivière était presque déserte. Plutôt que d'entendre les scies ou le va-et-vient des tracteurs, c'est le silence qui régnait sur la rivière. Mais les pourvoyeurs en ont vu d'autres. L'heure n'est pas encore au découragement. «Nos poteaux sont plantés. On prévoit que dans trois jours, on va pouvoir embarquer sur la rivière avec la machine-rie», souligne M. Mario Leduc de la



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les chalets sont demeurés sur la rive, même si la pêche devait débuter hier.

pourvoirie du même nom.

«La fin de semaine prochaine, on devrait avoir quelques cabanes sur la rivière», estime M. Jacques Grimard, du

Centre de pêche Gaétan Portelance. On va devoir travailler plus vite. On n'est pas inquiet. ●

## Arrestation à Vallée du Parc

Grand-Mère (MEL)

Les policiers de Grand-Mère ont réussi à mettre la main sur un voleur qui venait présumément de dérober près de 4 000 \$, mardi soir, vers 20 h, à Vallée du Parc.

L'homme était en train d'ouvrir le coffre-fort lorsque des employés l'ont entendu. Pour s'enfuir, l'individu a alors fracassé une fenêtre et a sauté à l'extérieur. Il était en train de courir vers sa voiture lorsque les policiers lui ont mis la main au collet.

L'individu a comparu, hier, au palais de justice de Shawinigan. Son enquête sur détention devrait se tenir aujourd'hui. Il est accusé de vol et de bris de probation. ●

## Les drapeaux en berne à Shawinigan

Shawinigan (MEL)

Les drapeaux sont en berne, à Shawinigan, depuis hier, à la suite du décès du jeune policier Martin Lefebvre, à l'emploi de la Police régionale depuis l'été dernier.

Rappelons que le jeune homme de 23 ans, de Saint-Boniface, est décédé le 23 décembre dernier, après avoir perdu le contrôle de son autopatrouille dans le rang Lamothe, à Shawinigan-Sud. La chaussée était alors très glissante. Il répondait à un appel d'urgence à Lac-à-la-Tortue.

Une autopsie a été pratiquée, hier, à l'Institut médico-légal de Montréal. Ses funérailles auront lieu samedi. L'agent qui l'accompagnait souffre d'une fracture du bassin. ●

## VENTE DE FERMETURE

Solde

# 50%

sur toute la marchandise en magasin

«Comme à toute belle aventure arrive un temps où il faut s'arrêter, pour nous, ce temps est arrivé.»

Sincère merci à notre distinguée et fidèle clientèle et nos meilleurs voeux pour l'année 2002. »

H. Paul et Rita Courteau



## Bijouterie H.P. COURTEAU

294, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine  
Téléphone: (819) 375-8050

Raymond  
DÉCORIS INC.

Une seule et unique adresse

# 25%

sur tous les cadres, miroirs, meubles d'appoint

Visitez notre site internet : [www.raymonddecoris.com](http://www.raymonddecoris.com)

Caroline Périgny & Christian Moreau, propriétaires

**Ouvert :**  
• Jeudi et vendredi, 27 et 28 décembre, de 9 h à 21 h  
• Samedi 29 décembre, de 9 h 30 à 17 h  
• Dimanche, fermé  
Lundi 31 décembre, de 9 h à 12 h 30

# grand SOLDE

3 jours seulement les 27, 28 et 29 décembre



991, rue Thibeau, Cap-de-la Madeleine  
Téléphone : 375-9547 Télécopieur 375-1704



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Voici la file d'attente une heure avant qu'Archambault ouvre ses portes... Certains sont arrivés trois heures et demie avant l'ouverture du magasin. C'était la même chose à bien d'autres commerces comme Future Shop à Trois-Rivières-Ouest.

# Journée nationale du magasinage

## Le Boxing Day est toujours aussi populaire



MARIE-EVE LAFONTAINE

Malgré la cohue, les stationnements en voie de disparition et les files d'attente interminables, les gens sont toujours prêts à participer au Boxing Day. Encore une fois cette année, la tradition a été respectée alors que les magasins ont été véritablement pris d'assaut.

Au Future Shop, à Trois-Rivières-Ouest, des centaines de personnes attendaient de pouvoir entrer dans le commerce. «Il y avait une file d'attente incroyable. C'est exceptionnel. Le magasin a été plein à craquer toute la journée», souligne M. Daniel Bergeron, gérant du magasin.

Les chasseurs d'aubaines n'ont donc pas manqué leur chance de faire des économies. Pierre-Paul et Lucie Tessier ne ratent jamais un Boxing Day. À tous les ans, ils se plantent devant les portes d'Archambault, à Trois-Rivières, plusieurs heures avant son ouverture. Cette année, ils étaient même les premiers dans la file d'attente. Il faut dire qu'ils sont arrivés trois heures et demie avant l'ouverture du magasin! «Ça fait environ trois ans qu'on est pas mal dans les 10 premiers. On vient parce qu'il y a de bons rabais. On boit du café et on jase. Ça passe vite», raconte Mme Tessier. «En plus, il fait beau. On est gâté. L'an passé, il faisait pas mal plus froid», ajoute M. Tessier.

Grosse journée le Boxing Day? Le

centre commercial Les Rivières accueille pas moins de 5000 personnes à l'heure. «C'est la journée de l'année où on a le plus haut taux de circulation à l'heure», affirme M. Jean-Luc Bernard, directeur du marketing. Mais comme le centre commercial est seulement ouvert de 13 h à 17 h, ce n'est pas la journée la plus achalandée. Cette année, le record est détenu par le vendredi précédant Noël avec 28 000 personnes. D'ailleurs, de vendredi à dimanche dernier, pas moins de 75 000 personnes se sont rendues au centre Les Rivières.

Les autres centres commerciaux de la région ont également été envahis par les adeptes du magasinage. «Le mail est plein. On sent l'énergie dans l'air. Les gens ont vraiment le goût de dépenser», raconte Mme Valérie Fiset, coordonnatrice aux promotions aux Galeries du Cap.

Quant à l'achalandage, selon la plupart des commerçants consultés, il est semblable à l'an dernier. Pour attirer les consommateurs, les commerçants offrent des rabais qui peuvent s'élever jusqu'à 80 %. D'autres paient les taxes. De petits prix qui valent parfois la peine de se faire piler sur les pieds ou de jouer un peu du coude. «J'ai payé un gilet 40 \$ au lieu de 70 \$. Mais il y a des magasins où il n'y a pas vraiment de rabais. Il faut regarder et être patient, surtout pour les stationnements», note M. Patrick Marcotte.

Mais ce ne sont pas tous les gens qui sont à la recherche d'une bonne affaire. Certains, croyez-le ou non, ai-

ment vraiment prendre un bon bain de foule. «Je ne suis pas venu magasiner, je suis venu flâner. J'aime quand il y a du monde. L'ambiance est spéciale», mentionne M. Jules Desaulniers.

### LA FIN DU BOXING DAY?

Mais de plus en plus, les rabais débute plusieurs jours avant Noël. Est-ce que ces soldes prématurés vont venir à bout du traditionnel Boxing Day? Les avis divergent. «Le Boxing Day n'est plus comme avant. Les soldes commencent très tôt. On a un rabais de 30 % sur nos habits de neige depuis le mois de septembre», raconte Mme Brigitte Émond, gérante au Clément. «Le Boxing Day n'a pas autant d'impact qu'il y a cinq ans parce qu'on commence nos réductions beaucoup plus tôt. Avant, la journée des réductions, c'était le Boxing Day. Les gens se ruiaient vraiment dans les magasins», raconte Mme Diane Lemire, gérante d'Émotions.

Malgré tout, la plupart croient que le Boxing Day est là pour rester. «Ça fait plusieurs années qu'il y a des réductions avant Noël. À chaque année, on pense qu'il va y avoir moins de monde au Boxing Day. Pourtant, l'année passée, on a connu une année record», raconte Mme Patricia Dubois, gérante du Jean Bleu.

«Le Boxing Day va toujours rester. Les gens ont les mêmes rabais le 27 décembre, mais ils viennent quand même le 26, souligne Mme Nada Michaudville, propriétaire de Fruits et passion. C'est la folie!»



IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

En plus de courir après les réductions, certains se sont précipités au comptoir des échanges. Comme quoi la cravate à pois ou l'abat-jour violet ne connaissent pas toujours un succès fou. Sur la photo, on voit les gens qui attendent au Canadian Tire.

# Les omnipraticiens «gênés» par les propos de Guy Julien

## La réplique du ministre aux solutions de Julie Boulet pour combler le manque d'omnipraticiens en région ne leur plaît pas

RICHARD BIRON  
Trois-Rivières

Le secrétaire de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie, le docteur Raynald Gauthier, trouve quelque peu cavalière la manière dont le député-ministre Guy Julien a répliqué aux solutions proposées par la députée de Lavolette, Mme Julie Boulet, pour mettre un baume sur la pénurie de médecins de famille dans la région.

Plusieurs membres de l'organisme ont vivement réagi à la réplique du ministre au constat d'inaction dressé par Mme Boulet. «Nous nous sommes sentis gênés par la manière paternaliste dont il a écarté la députée, en alléguant qu'elle ne connaissait pas le milieu de la santé», laisse entendre le docteur Gauthier.

Ce dernier estime que le manque de solidarité des intervenants est attribuable à des considérations politiques. «Le problème est régional et M. Julien s'entête à suivre la ligne de parti, déplore le secrétaire de l'association. Pour lui, parce que Mme Boulet n'est pas du PQ, elle ne connaît rien.»

Le porte-parole de l'organisme n'a que de bons mots pour la nouvelle venue à l'Assemblée nationale. «Nous sommes une association apolitique,



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

**Le secrétaire de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie, le docteur Raynald Gauthier.**

mais nous ne pouvons que constater que Mme Boulet a fait un constat lucide sur la situation de la médecine de première ligne en Mauricie. En plus, elle propose des solutions, ce qui est tout à fait nouveau pour un député de la région.»

Le 14 décembre dernier, la pharma-

cienne saint-titienne avait proposé une liste de huit solutions à la carence actuelle, qui allaient de la distribution de bourses aux étudiants en médecine originaires de la région à l'augmentation du nombre de candidats acceptés annuellement dans les quatre facultés de médecine de la province.

M. Julien avait alors répliqué qu'une grande part des mesures proposées étaient déjà en passe d'être instaurées, notamment la possibilité d'offrir des bourses aux étudiants en médecine de la région, à condition qu'ils s'engagent à revenir y pratiquer. «Ça fait cinq ans qu'on discute de cela, s'indigne le docteur Gauthier. Je lui en ai parlé pour la première fois en 1998 et nous n'avons eu aucun résultat concret depuis ce temps.»

Le docteur Gauthier estime par ailleurs tout à fait fautive la statistique avancée par le député de Trois-Rivières selon laquelle le gouvernement aurait déjà haussé le nombre d'admissions en médecine de 64 % depuis 1999. «Ça n'a pas d'allure, croit-il. Un groupe consultatif s'est réuni l'an passé et a proposé une augmentation de 60 candidats par année et le ministre, de façon arbitraire, a décidé de ne hausser que de 30 le nombre d'étudiants acceptés dans les facultés de médecine de toute la province.»

Au nombre des stratégies proposées par Julie Boulet figurait en outre la nécessité de faire montre d'une plus grande ouverture à la venue de médecins étrangers. Aussi Raynald Gauthier tourne-t-il en dérision l'affirmation de Guy Julien selon laquelle la Table de concertation permanente sur la planification de l'effectif médical au Québec est en train de préparer un avis, qu'elle déposera en avril prochain, sur la place que devraient occuper les médecins étrangers dans la province. «Le gouvernement propose des tables et des chaises... Le temps des tables est passé, c'était en 1998», lance-t-il.

Pour l'Association des médecins omnipraticiens, l'heure ne serait pas à la consultation, mais bien à l'action. «Nous trouvons gênant que M. Julien se mette à encenser les Régies régionales et lui-même en disant qu'ils ont fait beaucoup de choses, de dire le docteur Gauthier. Avec les résultats que nous avons, personne ne devrait se pêter les bretelles.» Selon lui, la seule réalisation sur laquelle le gouvernement revient sans cesse est la création de groupes de médecine familiale, «qui ne régleront de toute façon pas la pénurie de médecins en région.»

Le 13 décembre, dans une autre entrevue accordée au *Nouvelliste*, Guy Julien avait littéralement rejeté le blâme

pour la pénurie sur le dos des fédérations professionnelles, affirmant qu'il leur incombait de «faire des représentations auprès de leurs membres pour qu'ils aient cette conscience de pratiquer en région.»

De tels propos n'ont pas eu l'heur de plaire au docteur Gauthier. «Ce ne sont pas les médecins qui perçoivent des taxes et qui ont un mandat de sécurité publique, c'est le gouvernement qui doit veiller à ce que les gens aient des soins, rappelle-t-il. Le gouvernement garde jalousement ce mandat et c'est son droit, mais il a des comptes à rendre.»

Le docteur Gauthier, qui pratique en médecine du travail, est tout simplement découragé de l'état des services d'urgence, attribuable selon lui à la réforme Rochon. Le médecin cite en exemple une nouvelle pratique instaurée dans les urgences: la distribution de certificats d'attente.

«Parfois, l'employeur exige que les gens qui s'absentent de leur travail obtiennent un certificat attestant qu'ils ont été vus par le médecin, explique Raynald Gauthier. Dorénavant, ces employés n'obtiennent pas des certificats de traitement, mais des certificats d'attente confirmant qu'ils ont patienté pendant six heures sans voir un médecin. C'est fort!»

# L'orthopédiste: une denrée rare au CHCM

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan-Sud

L'organisation du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie (CHCM) ne ménage pas ses efforts pour attirer des spécialistes à son établissement de Shawinigan-Sud, tout particulièrement des orthopédistes, une denrée plutôt

rare dans cet hôpital.

Le directeur des services professionnels au CHCM, le docteur André Côté signale qu'il n'y a qu'un seul orthopédiste de rattaché directement à l'établissement, le Dr Yvon-Gilles Paquin.

Il ne peut vraiment pas suffire à la

tâche, estime-t-il, d'où la nécessité de diriger les cas vers l'extérieur. L'extérieur ici, c'est la région de Trois-Rivières, et plus spécifiquement le pavillon Saint-Joseph du CHRTR. À ce chapitre, il reconnaît que les services ont beaucoup diminué au CHCM.

Agente au recrutement médical, Christine Chainé, signale qu'on ne ménage pourtant pas les efforts pour mettre la main sur les spécialistes les plus convoités, soit les gynécologues, les orthopédistes et les ophtalmologistes.

Elle déplore notamment le fait que la région de Shawinigan est encore peu connue des jeunes médecins spécialistes sortant de l'université. Parlant de sa participation aux journées carrières d'octobre dernier, au Palais des congrès de Montréal, elle dit y avoir rencontré des résidents de 1ère et 2ème année en

orthopédie. Mais, il faut attendre quelques années encore pour que ces jeunes effectifs soient disponibles.

Pour le moment, des correspondances leur ont été expédiées. Mais, Christine Chainé ne se fait pas d'illusions. Les spécialistes sont très convoités par de nombreux hôpitaux au Québec, car le problème de pénurie dans ce domaine, n'est pas exclusif à la région de la Mauricie.

Elle signale également que le premier décembre dernier, le CHCM a tenu une journée porte-ouverte à Shawinigan, mais il n'y avait aucun spécialiste en orthopédie. Le but d'une telle opération charme est de faire découvrir la région aux médecins et de les inciter à venir y travailler.

Pour sa part, le chef de service d'or-

thopédie du CHRTR, le docteur Bruno Lahaie, précise que huit spécialistes de cette discipline sont rattachés au pavillon Saint-Joseph. Il laisse cependant entendre que l'absence de traitement des cas de traumatologie au CHCM ne contribue pas à attirer de jeunes spécialistes en orthopédie dans cet établissement.

Il croit également utopique de penser que trois ou quatre orthopédistes pourraient être rattachés au CHCM. Il signale qu'une démarche a été effectuée par les spécialistes du CHRTR pour offrir un service de clinique externe au CHCM. Mais, il semble que le conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHCM ne soit pas favorable. Le docteur Lahaie ne cache pas sa déception. Il souhaite une ouverture à ce sujet, estimant que l'offre est intéressante. ●

**Joyeux Noël!**  
10% à l'achat du premier livre  
20% au deuxième  
30% au troisième livre et suivants\*

Du 15 au 31 décembre 2001

OUVERT LES DIMANCHES  
16 et 23 DÉCEMBRE



L'Exèdre, librairie  
910, rue Saint-Maurice  
Trois-Rivières  
(819) 373-0202  
www.exedre.ca

\*Promotion progressive applicable sur tous les livres à prix régulier

On met de la vie dans votre quotidien...

...et c'est de la vie régionale.

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer!

376.2000

Le Nouvelliste



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

## Controverse entre deux organismes

Au sujet d'une carte sur les réseaux cyclables au Centre-du-Québec

MARCEL AUBRY

Nicolet

Les démarches présumément entreprises par l'Association touristique régionale du Centre-du-Québec (ATRQC) afin de produire une carte régionale de réseaux cyclables montrant les différents tracés de la Route verte et d'autres pistes cyclables traversant la région du Centre-du-Québec, risquent de semer la controverse dans le milieu, du moins si on s'en remet à la prise de position adoptée plus tôt, ce mois-ci, par le conseil des maires de la MRC d'Arthabaska.

Selon ce qu'on peut lire dans le compte rendu de la réunion de la MRC, cette initiative de Tourisme Centre-du-Québec était de nature, se-

lon l'avis de la corporation du Parc linéaire des Bois-Francis exprimé par M. Lionel Fréchette, à représenter une perte de revenus pour le Parc linéaire des Bois-Francis «qui aurait beaucoup plus de difficultés à obtenir des commandites sur la carte du Parc linéaire des Bois-Francis».

Par résolution, le comité administratif de la MRC avait auparavant appuyé les représentations du Parc linéaire des Bois-Francis auprès de l'ATRQC et il s'était opposé à la publication et à la distribution d'une carte régionale représentant la globalité du territoire du Centre-du-Québec au plan cyclisme.

Dans un même élan, selon le directeur général et secrétaire-trésorier de la MRC, Me Gilles Gagnon, le comité administratif de la MRC avait demandé à Tourisme Bois-Francis de favoriser la carte du Parc linéaire des Bois-Francis et de se dissocier de tout projet semblable pouvant être initié par l'Association touristique régionale du Centre-du-Québec.

Malgré ces représentations, alléguant la MRC, l'ATRQC a poursuivi ses démarches et a approché des commanditaires pour financer son projet d'une carte régionale.

La résolution adoptée par le conseil de la MRC d'Arthabaska demandait formellement à l'Association touristique régionale du Centre-du-Québec d'arrêter les procédures en cours en vue de l'édition et de la diffusion d'une carte régionale portant sur les réseaux cyclables au Centre-du-Québec, alléguant notamment qu'un tel projet initié par l'ATR pouvait porter préjudice au Parc linéaire des Bois-Francis à plusieurs niveaux, tant au plan financier qu'au plan marketing et touristique.

Le président de Tourisme Centre-du-Québec, M. Alain Provençal, n'a pas mis de temps à réagir à la situation. Dès le lendemain de l'adoption de la résolution par la MRC d'Arthabaska, il écrivait au directeur général pour lui préciser «qu'aucune démarche n'a été effectuée à ce jour auprès de quelque commanditaire que ce soit pour financer le projet de carte régionale, contrairement à l'affirmation faite dans votre résolution».

M. Provençal ajoutait que d'autre part, le projet de cette carte régionale découlait de la volonté des administrateurs de l'ATR et ce, «en accord avec le protocole d'entente nous liant à Tourisme Québec et aussi en suite logique aux recommandations du plan quinquennal de marketing qui nous a été préparé par Desjardins Marketing».

Le président de Tourisme Centre-du-Québec enchaînait en disant que lors de la dernière réunion du conseil d'administration de cet organisme, il avait été unanimement résolu, sur proposition de M. Bernard Giles, administrateur du territoire de la MRC de Bécancour, d'aller de l'avant avec la réalisation de la carte vélo du Centre-du-Québec.

M. Provençal précisait en terminant qu'en aucun moment, son organisme n'avait voulu nuire au financement du Parc linéaire des Bois-Francis et que lui-même (à titre de commissaire touristique) et son personnel avaient toujours offert leur collaboration au Parc linéaire des Bois-Francis.

Il rappelait en terminant que le souci premier de Tourisme Centre-du-Québec était le développement et la mise en marché de l'industrie touristique sur le territoire du Centre-du-Québec. ●

**CARAVAN**

Je n'ai pu résister

**339 \$ / MOIS \***

0 \$ COMPTANT  
0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
1er PAIEMENT GRATUIT

CARAVAN 2002  
CINQ ÉTOILES

Location 48 mois  
Modèle 28 C en stock

**Bernier Crépeau**  
DODGE CHRYSLER JEEP

OUVERT tous les SOIRS jusqu'à 21 h  
\*Sujet à l'approbation du crédit. Location 48 mois. Taxes en sus.

3100, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3077

**L'Accord Mauricie INC.**  
Centre d'aide pour conjoints à comportements violents.  
(819) 693-5264

**Saint-Adelphe: l'impôt foncier maintenu à 0,82 \$**

Saint-Adelphe (RSA)

Non seulement les contribuables de Saint-Adelphe n'auront pas à subir de hausse de leur imposition foncière qui demeure à 0,82 \$ du 100 \$ d'évaluation, mais certains tarifs sur les services municipaux sont légèrement réduits.

Par contre, la taxe de la voirie locale subit une hausse de 0,04 \$ passant à 0,07 \$.

C'est ainsi que le tarif annuel sur la dette de l'aqueduc bénéficie d'une réduction de 7,68 \$, passant de 285,30 \$ à 277,62 \$.

Pour sa part, le tarif sur la dette du service d'égout est réduit de 3,31 \$, passant de 205,90 \$ à 202,59 \$. Le tarif de la dette sur l'assainissement est haussé de 1,80 \$ pour passer à 128,94 \$, tandis que le tarif d'entretien sur l'assainissement des eaux compense par une réduction équivalente fixant le taux à 46,18 \$.

Pour leur part, les autres tarifs demeurent les mêmes soit l'entretien de l'eau à 31 \$ l'unité, l'entretien de l'égout à 10 \$. Il en coûtera encore 127,55 \$ pour la cueillette des ordures et la récupération dans les secteurs résidentiel et commercial, tandis que le taux est maintenu à 75 \$ pour un chalet.

Même situation pour les taxes alors que la dette sur l'aqueduc demeure à 0,09 \$ et celle de la Sûreté du Québec, conservée à 0,17 \$ du 100 \$ d'évaluation.

L'administration du nouveau maire, Paul Labranche, présente donc un budget 2002 avec des recettes et des dépenses de 1 056 441 \$. Le rôle d'évaluation dépasse les 38,3 millions \$. ●

**GRANDE VENTE D'APPAREILS DÉMONSTRATEURS**  
MAYTAG À PRIX RÉDUIT MAYTAG

LOT D'APPAREILS AVEC DE LÉGÈRES IMPERFECTIONS OU REPRISES. JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

**ENSEMBLES**  
À partir de 959 \$  
LAVEUSE ET SÈCHEUSE  
• Capacité de 3,2 pi<sup>3</sup>  
• 4 choix de température  
• 4 niveaux d'eau  
Garantie du fabricant : à vie, pièces gratuites sur panier de lavage intérieur; 10 ans, pièces gratuites sur transmission; 1 an, pièces et main-d'œuvre.

**LAVEUSE-SÈCHEUSE SUPERPOSÉE**  
à partir de 2099 \$ NEPTUNE

**FOUR ENCASTRÉ MAYTAG**  
à partir de 699 \$ AUTONETTOYANT à partir de 1799 \$

**ENSEMBLE LAVEUSE-SÈCHEUSE NEPTUNE** 1799 \$  
Financement sur place sur approbation du crédit.

**MSD2756**  
À partir de 1399 \$  
19 pi<sup>3</sup> à partir de 699 \$  
Garantie du fabricant :  
1 an, pièces et main-d'œuvre;  
2 ans, toutes les pièces;  
10 ans, pièces et main-d'œuvre sur tout le système scelle

**RÉFRIGÉRATEUR 23 pi<sup>3</sup>**  
extérieur en acier inoxydable, modèle JCD2389  
à partir de 1699 \$  
**FOUR JENN-AIR**  
avec convection et autonettoyant extérieur en satin argenté  
à partir de 1099 \$

**CUISINIÈRE**  
• Dessus en vitro-céramique (Céran)  
• Grand hublot  
• Four autonettoyant  
• Garantie du fabricant : 5 ans, pièces gratuites sur éléments de surface, éléments du four, surface en Céran  
• Horloge et commande électronique du four  
Aussi, cuisinière avec éléments tubulaires à partir de 539 \$ avec garantie du fabricant.

**LAVE-VAISSELLE**  
à partir de 499 \$

**CUISINIÈRE GIMINI**  
à partir de 1329 \$

**BROYEURS DE DÉCHETS**  
à partir de 139 \$

**SURFACE DE CUISSON**  
à partir de 699 \$

**CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG S.P.R.**  
1420, Trudel Est, Saint-Boniface (sortie 211 de l'autoroute 55). À 20 minutes de Trois-Rivières. 535-5334

# RÉTROSPECTIVE 2001

## La santé en 2001: durs lendemains

### Certains établissements ont traversé de graves crises cette année



LOUISE PLANTE

Alors que l'année 2000 se terminait avec le dépôt tant attendu du rapport de la Commission d'étude sur les services de santé et des services sociaux, (la Commission Clair) l'année 2001, elle, s'ouvrait sous le signe de l'espoir.

Un espoir teinté de scepticisme, il est vrai, mais de l'espoir tout de même quant à l'avenir du système de santé québécois. Si la majorité des intervenants ont eu l'impression d'avoir été entendus par les commissaires, la plupart toutefois cherchaient vainement l'argent nécessaire à la mise en oeuvre des recommandations de la commission. Et en effet, ils ont vite déchanté.

Dans la région, la seule retombée concrète de la Commission Clair aura été la mise sur pied (toujours en cours) d'une première clinique de médecine familiale à Victoriaville; un regroupement de cliniques qui existait d'ailleurs déjà, à l'exception de son réseautage informatique. On souhaite aussi la création d'un second groupe à Shawinigan, mais les travaux y sont nettement moins avancés. Récemment, le ministre Trudel annonçait la mise sur pied d'un nouveau groupe à Saint-Léonard-d'Aston.

Depuis, si on excepte la Loi sur la gouverne qui permet au gouvernement de contrôler plus étroitement les conseils d'administration des régions régionales de la santé et des services sociaux (un nouveau conseil nommé se mettra en place en janvier dans la région), il n'est plus beaucoup question des autres changements proposés par les commissaires.

Parmi ceux-ci, notons entre autres la prévention comme élément central du système de santé, une première ligne de services comme assise principale du système, une meilleure définition des mandats des CLSC, la création rapide de groupes de médecine de famille

partout au Québec, de meilleurs services en santé mentale, des crédits de développement, une organisation cohérente des services spécialisés médicaux et hospitaliers, la reorganisation des urgences, plus de responsabilités aux infirmières, une meilleure répartition des médecins, le renforcement des pouvoirs locaux dans les établissements, une meilleure allocation des ressources, etc.

Il faut dire qu'entre temps, la ministre Pauline Marois a cédé son siège au ministère de la Santé au ministre Rémy Trudel et que ce dernier s'est rapidement heurté à la dure réalité que ce soit dans les dossiers de pénurie de spécialistes, de médecins généralistes ou d'infirmières, des déficits d'hôpitaux et de la modernisation du parc d'équipement du réseau hospitalier, sans oublier l'explosion du régime d'assurance médicaments... pour ne nommer que ces dossiers qui ont tous une résonance régionale. Aucune des solutions rapides promises par le ministre Trudel n'a encore donné les résultats attendus.

Plus localement, des établissements de santé ont traversé de graves crises dont le Centre local de services communautaires les Forges, tombé sous tutelle depuis le dévoilement des conclusions d'une enquête ministérielle sur son administration. Un nouveau directeur général, Gilles Tétu, vient d'ailleurs d'être nommé, un an après la démission forcée de Laurent Paré et la mise en place d'un plan de compressions.

Le Centre de services en déficience intellectuelle a également connu une année trouble et a été placé, lui aussi, en quasi-tutelle à la suite du rapport d'un mandataire du ministère de la Santé mettant en lumière de graves problèmes, dont des relations difficiles avec les familles d'accueil. Là encore, on a assisté au départ du directeur général, Michel Gauthier, qui n'a toujours pas été remplacé de façon permanente. Les déboires du CSDI ne l'ont toutefois pas empêché de décrocher, à la surprise générale, l'agrément du

Conseil québécois d'agrément d'établissements de santé et de services sociaux.

Cela dit, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières traverse toujours une grave crise en santé mentale, avec le départ de plusieurs psychiatres (le couple Mury et le docteur Parenteau). De nouveaux effectifs se sont heureusement ajoutés mais ils sont loin de combler la demande de services dans ce secteur particulièrement en pédopsychiatrie et gériopsychiatrie.

Côté investissement, le CHRTR poursuit ses travaux d'agrandissement mais attend la confirmation du versement des 20 millions \$ manquants qui lui permettraient de ramener sur un seul site tous ses services.

Par ailleurs, on sait maintenant que le déménagement de plusieurs autres services de santé dans la région (CLSC, InterVal, la Régie de la santé elle-même) exigera plus de temps que prévu. On réévalue même actuellement la pertinence d'utiliser les futurs locaux libres de l'hôpital Saint-Joseph, du moins suivant la formule initialement proposée. Une nouvelle construction est aussi envisagée.

De même, des travaux se poursuivent

du côté du Regroupement Cloutier-du Rivage où on ramène sur un seul site la vocation hébergement qui s'ajoutera à celle de CLSC et de centre de santé. Le Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie termine aussi de son côté l'aménagement d'un centre ambulatoire. À Louiseville, plusieurs aménagements ont été faits dans les établissements du Centre de santé des deux rivières, que ce soit à l'hôpital Comtois ou au Centre d'hébergement et de soins de longue durée Avellan-Dalcourt.

Côté effectifs médicaux, la situation n'a guère évolué en Mauricie, si bien qu'en juin dernier, les omnipraticiens lançaient un cri d'alarme à la population lui demandant de se mobiliser et de faire pression sur les élus. Il faut dire qu'à ce moment, une campagne électorale, qui n'a pas eu lieu, était en vue pour l'automne. Cet appel n'a donc pas vraiment eu de suites. Comme à toutes les années, les urgences et cliniques privées ont vécu des mois difficiles de février à mai et l'année s'achevait avec de nouveaux débordements.

Entre temps, la nouvelle direction régionale de médecine générale (DRMG) s'est mis en place. On a tou-

tefois peu entendu parler de ses travaux jusqu'à maintenant.

Au cours de 2001, la région a aussi connu son lot d'inquiétudes en février et mars dernier alors qu'apparaissaient les premiers cas de méningite qui ont été exceptionnellement nombreux dans la province cette année. En région, on a signalé des cas à Cap-de-la-Madeleine (1 cas mortel) Shawinigan et Saint-Léonard-d'Aston.

Récemment, le CLSC les Forges et le Centre d'hébergement et de soins de longue durée le Trifluvien ont convenu d'une entente de partage de services dans le but d'améliorer les services à la clientèle. Tout indique qu'il s'agit d'une approche afin de retarder le plus longtemps possible une éventuelle fusion des deux établissements.

Soulignons par ailleurs que les problèmes de corridors de services entre le CHSLD Le Trifluvien et le CHRTR ne fonctionnent toujours pas comme on le souhaiterait et que des personnes âgées en attente d'une place en résidence continuent d'occuper des lits de courte durée au CHRTR. Un problème qui semble insoluble, du moins dans l'état actuel de l'organisation du réseau et dont les répercussions se font lourdement sentir à l'urgence.

**FILM ET ALBUM GRATUITS**

Jusqu'au 7 janvier seulement, avec notre service photo "1 Heure", vous recevrez un film de 24 poses KONICA 100 ISO.

**ÉCONOMIES! RABAIS POUVANT ALLER JUSQU'À 50%**

Faites provision maintenant et économisez. Ces soldes prennent fin le 31 décembre 2001. Venez voir les détails en magasin.

**GARANTIE GRATUITE DE CINQ ANS**

plus FILM plus LE DÉVELOPPEMENT

Avec l'achat, jusqu'au 31 décembre 2001, de tout appareil photographique à obturateur dans l'objectif (35mm/APS). Venez voir les détails en magasin.

*Merci pour tous ces beaux souvenirs*

Une autre belle année, dont il faut absolument se rappeler! Ces souvenirs, il faut toujours les garder près de soi avec des photographies. Des photos développées au "Centre Japonais de la Photo Service 1 Heure". Des gens compétents, près de chez vous et à l'écoute de vos besoins. Venez nous voir. Nous sommes en soldes!

**Centre Japonais de la Photo**

De La Photo... Seulement De La Photo!

**GALERIES DU CAP**  
300 Rue Barkoff  
Cap-De-La-Madeleine  
819-379-3663

**LE CARREFOUR TROIS-RIVIERES-OUEST**  
4520 Boul. Royal Trois-Rivières-Ouest  
819-371-7610

**Valerie Simon**  
Vêtements hommes et femmes

**BOXING DAY**

40% 50% 60% 70%

sur toute la marchandise de saison

1420, des Récollets, Trois-Rivières 372-9198

**solde semi-annuel**

Des milliers de montures soldées\*

étiquettes rouges 50% de rabais

étiquettes bleues 30% de rabais

étiquettes jaunes 29\$

De plus, économisez 25% à l'achat de votre deuxième paire.

Plusieurs modèles de designers européens tels Flair, Benetton et Pro Design. Aussi, accessoires gratuits avec tout achat, tant qu'il y en aura.

**TROIS-RIVIERES**  
Plaza Trois-Rivières, 3510, boul. des Forges  
(819) 372-1313

www.newlook.ca  
Service à la clientèle: 1 800 463 LOOK (5665)

**NEWLOOK lunetterie**  
TOUT LE MONDE TOUT NEW

Examens de la vue effectués sur place par un optométriste qualifié.

\*Montures sélectionnées. Lentilles en sus. Offre d'une durée limitée. Détails dans les magasins. Michel Laurendeau, opticien

**CENTRE CardiMax**  
Centre conditionnement physique

**BOXING DAY**  
MAINTENANT! Pré-inscriptions sessions Taebo, Step-boxe, aérobie.

ABONNEMENT 1 AN GYMNASSE 149\$ + taxes

3 jours seulement

27, 28, 29, décembre 2001

1400, rue Aubuchon, Trois-Rivières (voisin de Harvey's) 370-8670

VISA M.C. AMERICAN EXPRESS



## BUDGETS MUNICIPAUX

### Légère hausse à Saint-Boniface-de-Shawinigan

Saint-Boniface-de-Shawinigan (MF) — Les contribuables de la municipalité de Saint-Boniface-de-Shawinigan subiront une légère hausse de leur compte de taxes. L'impôt foncier général a beau baisser de 0,02 \$, la municipalité a dû hausser d'un peu plus de 0,04 \$ le montant de la taxe pour les services policiers.

La municipalité a adopté mercredi soir dernier un budget équilibré de 2 626 250 \$, ce qui représente une hausse de 201 250 \$ par rapport au budget présenté l'an dernier à pareille date.

Ainsi, les Bonifaciens payeront un total de 1,287 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation. La taxe foncière générale, qui était de 0,95 \$ par 100 \$, passe à 0,93 \$. La taxe pour le service de la police augmente de 0,047 \$, pour s'élever à 0,247 \$ par 100 \$. La taxe pour la voirie demeure à 0,10 \$, tandis que la taxe foncière à l'ensemble pour le service de l'aqueduc no 1 est fixée à 0,01 \$ par 100 \$ d'évaluation.

Les propriétaires de Saint-Boniface-de-Shawinigan doivent par ailleurs porter attention aux tarifications sectorielles qui, pour la plupart, sont inchangées ou réduites. Seule la tarification pour l'enlèvement des ordures a augmenté, passant de 90 \$ à 100 \$ pour les résidences permanentes et de 45 \$ à 50 \$ pour les résidences saisonnières. Par ailleurs, on note des diminutions pour les tarifications reliées au réseau de l'aqueduc no 1, à l'amélioration du système de traitement de l'eau potable de cet aqueduc, et aux travaux d'infrastructures sur ce réseau.

En ce qui a trait à la tarification pour la vidange des fosses septiques, elle demeure à 45 \$ par an pour les résidences permanentes et à 22,50 \$ par an pour les résidences secondaires.

La municipalité fait face à des dépassements budgétaires depuis quelques années. Le budget pour 2001 était de 2 425 000 \$ mais au bout du compte, on se dirige vers un exercice de 2 766 715 \$.

La valeur totale du rôle d'évaluation dans la municipalité de près de 4000 habitants est d'environ 132 millions \$.

### Baisse de 0,01 \$ à Charette

Charette (MF) — Même si le taux de taxe foncière général demeure inchangé, à 0,88 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation, les contribuables de Charette auront droit à une baisse de 0,01 \$ sur leur prochain compte de taxes.

Le conseil municipal de Charette a en effet choisi d'abaisser de 0,18 \$ à 0,17 \$ le montant demandé pour la deserte policière. Le règlement concernant les taxes et les compensations a été adopté en même temps que le budget de la municipalité pour 2002, le 10 décembre dernier.

À ce taux de 1,05 \$ s'ajoute une taxe d'amélioration locale de 0,0905 \$. La municipalité a choisi de maintenir cette taxation supplémentaire, qui avait été initiée à l'époque du transfert de la facture du gouvernement vers les municipalités. L'année dernière, les autorités de Charette avaient maintenu cette taxation en la justifiant pour une compensation de la facture de télécommunications, gaz et électricité.

Les contribuables de Charette devront donc payer un minimum de 1,1405 \$ par 100 \$ d'évaluation, puisqu'il faut ajouter à ce montant certaines taxes sectorielles ou spécifiques. La compensation pour l'enlèvement des ordures demeure à 100 \$ pour les résidences principales et les commerces, et à 75 \$ pour les unités saisonnières.

La tarification pour le service d'aqueduc s'élève à 105 \$ par unité de logement. À cela s'ajoute une série de taxes sectorielles ou particulières.

On note par ailleurs une hausse du budget total de cette municipalité d'un millier d'habitants. Le montant des revenus et des dépenses a été équilibré à 535 487 \$, soit environ 22 000 \$ de plus que l'an passé.

### Maskinongé: baisse pour la paroisse et une hausse pour le village

Maskinongé (BT) — La fusion de Maskinongé village et paroisse donne des résultats intéressants, en ce premier budget post-fusion.

L'ex-paroisse connaîtra une légère baisse de taxes, passant de 0,95 \$, en 2001, à 0,93 \$, en 2002.

Toutefois, l'ex-village, lui, connaîtra une légère hausse et passera de 1,12 \$ en 2001 à 1,15 \$ en 2002.

Le budget global post-fusion sera de 1 797 180 \$. Il était de 765 000 \$ pour la paroisse et de 870 670 \$ pour le village en 2001.

La taxe de base pour l'eau demeurera à 180 \$ pour l'ex-village mais passera de 154 \$ à 155 \$ dans l'ex-paroisse.

L'ex-paroisse connaîtra aussi une augmentation de 5 \$ pour le service des ordures. Il en coûtera 85 \$ par numéro civique, soit le même prix que payait le village en 2001.

### Pas de changement à Champlain

Trois-Rivières (ML) — Les prévisions budgétaires adoptées par la municipalité de Champlain pour l'année 2002 prévoient le gel de la taxe de base à 0,75 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation.

Les montants rattachés à la cueillette des ordures et à l'aqueduc seront également maintenus au même niveau qu'en 2001. Le tarif pour les ordures sera donc de 45 \$ par unité de logement, alors que les contribuables devront déboursier 95 \$ pour profiter du réseau d'aqueduc public. La taxe spéciale pour le service de la Sûreté du Québec subira une minime baisse en 2002, passant de 0,175 \$ à 0,174 \$ par 100 \$ d'évaluation.

Selon les membres du conseil de Champlain, le budget de 2002 sera de l'ordre de 1 039 416 \$. Étant donné que les revenus sont évalués à 988 727 \$, le conseil doit piger 50 689 \$ dans ses surplus pour équilibrer le budget 2002. L'administration champlaine prévoit conclure l'année 2001 avec un surplus net de 10 500 \$.

À comparer aux prévisions budgétaires de 2001 (1 023 812 \$), le budget adopté pour 2002 sera en hausse de 1,52 %.

### Légère hausse à Saint-Luc-de-Vincennes

Trois-Rivières (ML) — Le conseil municipal de Saint-Luc-de-Vincennes vient d'adopter son budget 2002 qui prévoit une augmentation des taxes de 0,0162 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation. Mais ce sont les contribuables habitant une partie du rang Saint-Alexis qui vont subir une hausse vertigineuse de leur compte de taxes.

Les nouvelles exigences du gouvernement du Québec en matière d'eau potable font en sorte que la municipalité doit absorber des coûts supplémentaires affectés à des analyses régulières de l'eau desservant la trentaine de contribuables demeurant dans ce secteur. Et en raison de cette nouvelle réglementation, ces contribuables vont devoir payer 213 \$ pour le service d'aqueduc. En 2001, ce tarif était de 90 \$.

La taxation générale (qui inclut notamment la taxe foncière et le service de police de la Sûreté du Québec) passera ainsi de 0,9028 \$ à 0,9190 \$ par

tranche de 100 \$ d'évaluation en 2002. La hausse des quote-parts de la nouvelle MRC des Chenaux et de la Sûreté du Québec expliquent cette augmentation, de même que la majoration de la prime des assurances générales, l'arrivée de nouveaux logiciels informatiques et le remplacement d'un camion.

Le tarif rattaché à l'entretien de la portion 3 de l'aqueduc augmentera de façon substantielle, passant de 86,50 \$ à 142,75 \$ en 2002. Par contre, la facture de la dette reliée à ce réseau diminuera de 153,67 \$ à 149,53 \$. La cueillette des ordures ménagères coûtera également plus cher; en 2002, le tarif sera de 87,47 \$, alors qu'il était de 76 \$ en 2001.

Les prévisions budgétaires adoptées par le conseil de Saint-Luc-de-Vincennes pour 2002 sont fixées à 460 055 \$. Pour équilibrer ce budget, Saint-Luc-de-Vincennes y a affecté 97 000 \$ provenant de ses surplus. L'année 2001 devrait tout de même permettre à la municipalité de dégager un excédent net d'environ 35 000 \$.

### Saint-Paulin: seuls les déchets augmentent

Saint-Paulin (BT) — Quelle différence y a-t-il entre les budgets de 2000, 2001 et 2002, à Saint-Paulin? Presque aucune si ce n'est que la taxe sur les déchets passera de 81 \$ à 85,05 \$.

Quand on compare les trois budgets, on s'aperçoit que la taxe foncière générale, la taxe pour les services de la SQ et la taxe d'eau sont absolument inchangées depuis trois ans. Deux règlements d'emprunt coûteront toutefois légèrement moins cher aux citoyens. L'emprunt pour le réservoir passe de 0,0117 \$ à 0,0114 \$ du 100 \$ et l'emprunt pour les égouts, lui, passe de 0,0176 \$ à 0,0174 \$.

Le budget total de la municipalité sera de 1 506 963 \$ comparativement à 1 464 090 \$ l'an dernier.

La taxe foncière générale se maintient donc à 0,97 \$, la SQ à 0,18 \$, et la taxe d'eau à 250 \$ pour les résidences, industries et salons de coiffure. ●



La vie selon Sophie

Rire plusieurs fois par jour  
Danser plusieurs fois par semaine  
Voyager plusieurs fois par année

Je souffre de thalassémie, une maladie du sang qui m'obligera à recevoir une transfusion chaque mois pour le restant de mes jours. Mais grâce à vos dons de sang, je savoure pleinement chaque instant de la vie!

Merci

Sophie ☺

Info-collecte:  
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HEMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

**Fermeture fin de bail**

**Tout doit être vendu!**

**Rabais jusqu'à 90%**

- Sac à main • Bagage
- Porte-monnaie • Serviette • Attache case
- Parapluie • Sac à dos • Sac sport

Spéciaux en vigueur à notre succursale

**CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST SEULEMENT**  
porte n° 1 (Maxi)

**4520, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest**

**Jerôme**

Pour service et garantie après la fermeture, vous référer à notre succursale

**Jérôme LesRivières**  
(face à la foire alimentaire)

**4125, boul. des Forges, Trois-Rivières**

**dès 13h00 le 26 décembre**

| VÉLO | ESCALADE | RANDONNÉE | RAQUETTE | SKI NORDIQUE

**Vente d'après Noël, jusqu'à 50% de réduction**

**LE YÉTI**  
www.leyeti.ca

**VÊTEMENTS D'HIVER**

**PRÊT-À-PORTER**

**CHAUSSURES**

**SKI DE FOND**

1400, boul. des Récollets, Trois-Rivières (819) 373-2915

363, 5<sup>e</sup> rue, Shawinigan (819) 537-1142

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCER  
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE  
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

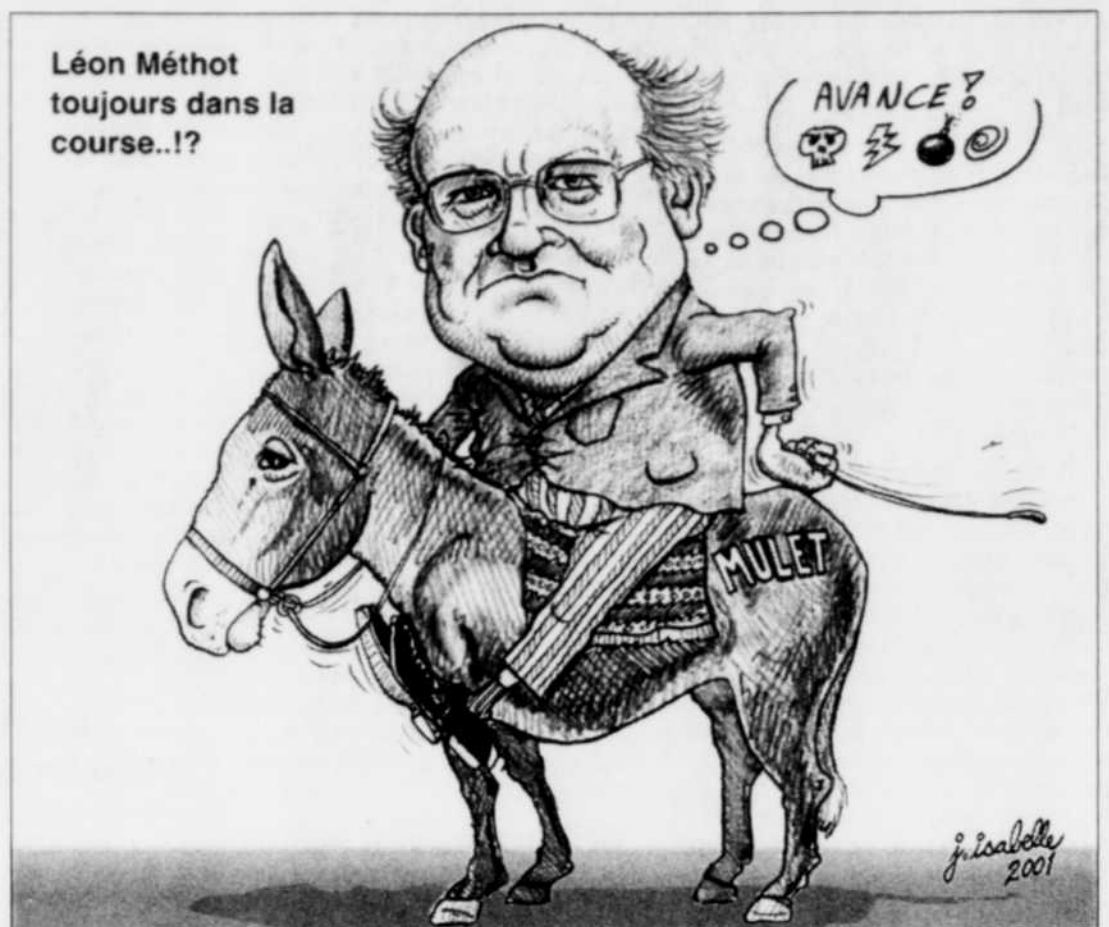
# Opinions

## 2001: fusions et élections municipales

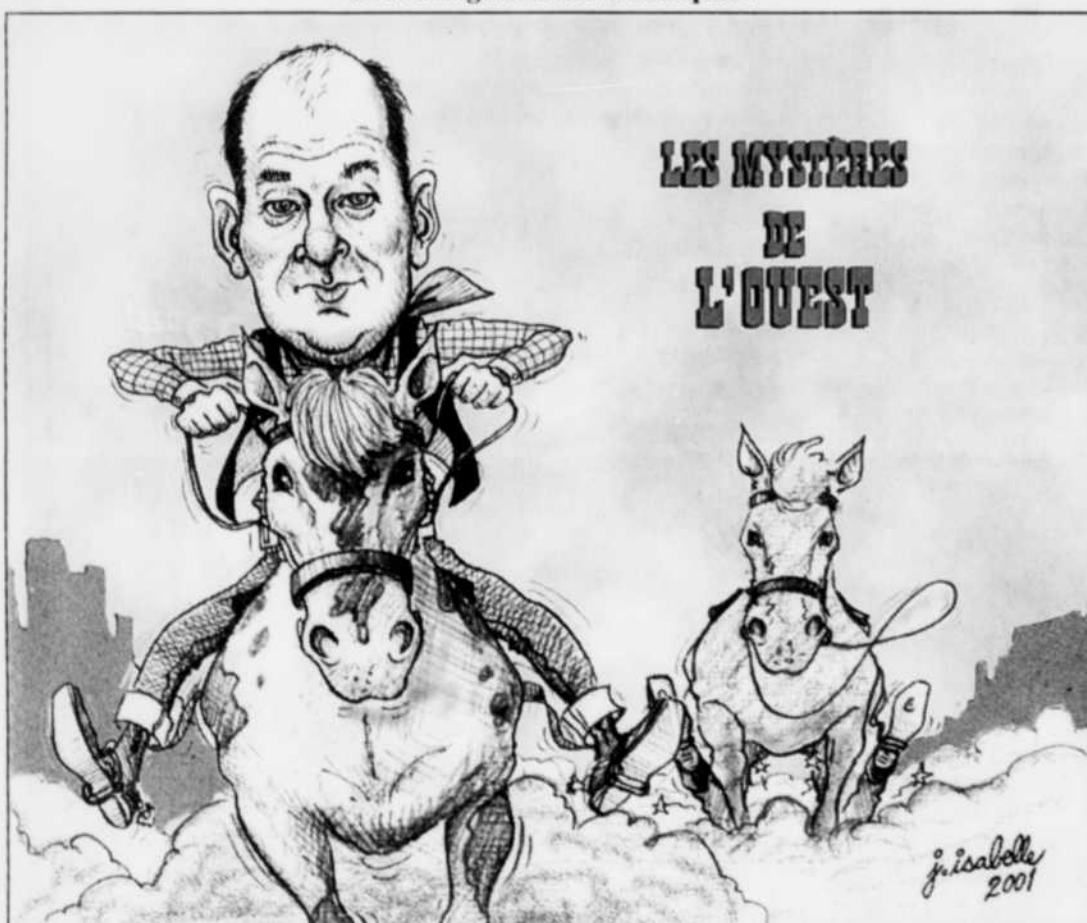
Jean Isabelle en rappel



Même s'il est ensuite devenu candidat dans la course à la mairie de la nouvelle ville de Trois-Rivières, le premier magistrat madelinot, Alain Croteau, avait commencé l'année en refusant de rendre les armes dans le dossier de la réorganisation municipale.



Dès le départ, Léon Méthot à eu du mal à se démarquer lors de la course à la mairie de la nouvelle ville de Trois-Rivières. Le président du Grand Prix n'aura jamais fait partie du peloton de tête.



Défiant tous les sondages, le maire de Trois-Rivières-Ouest, Yves Lévesque, a finalement défait le favori dans les enquêtes d'opinion publique, Alain Croteau, devenant ainsi le premier maire de la nouvelle ville de Trois-Rivières.



Seul candidat masculin dans la course à la mairie de la nouvelle ville de Shawinigan, Alain Beuparant a souvent assisté, d'un air amusé, aux échanges virulents entre les mairesses Lise Landry et Linda Lafrenière.



Avec des sondages qui couronnaient la candidate Lise Landry à la mairie de la nouvelle ville de Shawinigan, sa grande rivale, Linda Lafrenière, aurait bien eu besoin d'une intervention surnaturelle pour renverser la vapeur.



Au terme d'une campagne qui a pris fin sur une note «à la lionne», Lise Landry a remporté une victoire sans équivoque pour devenir la première mairesse de la nouvelle ville de Shawinigan et ce, à la suite de la fusion.

**Vous avez une**  
**OPINION**  
 sur des sujets qui  
 font l'actualité?

**Votre opinion**  
 nous intéresse.

**Écrivez-nous !**

COURRIEL  
 opinions@lenouvelliste.qc.ca  
 (en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER  
 Le Nouvelliste, c.p. 668,  
 Trois-Rivières G9A 5J6



# Trois-Rivières fête ses employés

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

L'année 2001 n'étant pas une année tout à fait comme les autres, la Ville de Trois-Rivières a tenu à apporter une petite touche particulière à sa fête annuelle marquant les 25 années de service de quelques uns de ses employés et le départ à la retraite de 52 employés dont 19 policiers.

La cérémonie, animée par l'inénarrable François Roy, directeur du service des relations publiques et des communications, s'est déroulée en toute simplicité à la salle J.A. Thompson. Tour à tour, les employés fêtés étaient invités à monter sur la scène pour venir chercher une estampe de l'artiste Brunoni et se prêter à la traditionnelle photo souvenir en compagnie du maire suppléant Henri-Paul Jobin.

Lorsque tous les prix ont été remis, tous les employés qui assistaient à la cérémonie ont été invités à prendre possession de la scène de la salle Thompson. Le rideau rouge s'est levé pour découvrir un sympathique petit bar guinguette, agrémenté de musique à l'accordéon.

Le maire suppléant, Henri-Paul Jobin, n'a pas manqué de souligner le caractère très spécial de cette fête qui avait lieu à quelques jours de la disparition de la ville, telle qu'on l'a toujours connue.

«Depuis les dix dernières années, les employés comme les élus ont été témoins et acteurs de changements dans les relations de la Ville avec ses em-



M. Jean-Marc Bouffard, policier-pompier, 40 ans de service, Mme Hélène Masse, des ressources humaines, préposée aux dossiers et M. Roger Baril, chef de service du matériel roulant, étaient parmi les employés fêtés par la Ville de Trois-Rivières.

ployés. Depuis 1985, nous avons adopté une politique pour souligner le départ des retraités et les 25 années de services de nos employés. En 1993, nous avons aussi créé le prix Reconnaissance de l'excellence. Au plan provincial, Trois-Rivières a cherché à mettre en vedette ses employés municipaux en les faisant

participer avec succès au programme gouvernemental du Mérite municipal. Six employés y ont été décorés», a-t-il rappelé.

M. Jobin a donné comme preuve de cette excellence le fait qu'une dizaine d'employés cadres de la ville ont été choisis pour compléter le nouvel orga-

nigramme de Trois-Rivières fusionnée.

«C'est la preuve, a-t-il soutenu, de la très grande qualité de notre fonction publique.»

M. Jobin a souhaité une bonne retraite à ceux qui partaient en espérant, a-t-il ajouté, les retrouver quelque part comme bénévoles dans diverses asso-

ciations municipales ou autres. Enfin, il a souhaité bonne route à ceux qui relevaient le défi de la nouvelle ville.

Parmi les honneurs qui ont été rendus lors de cette soirée, soulignons M. Jean-Marc Bouffard qui a cumulé 40 années de service à la Sécurité publique à titre de policier-pompier. Ce dernier a d'ailleurs reçu des mains du directeur de la Sécurité publique, M. Francis Gobeil, une décoration du gouverneur général en conseil soulignant ses excellents états de service.

Des mentions d'honneur ont aussi été remises par le conseiller sortant, Michel Legault, au policier Guy Blais, soulignant son implication dans le milieu, entre autres dans des activités sportives et de financement, au policier Guy Lesage, instigateur du programme Nocturne dans les bars de la ville, visant à contrer les groupes de crime organisé, et à Mme Nicole Pépin et M. Michel Pothier, répartiteurs, pour leur comportement exceptionnel la nuit de Noël 2000 alors qu'un homme armé menaçait de se suicider.

## UNE RETRAITE MÉRITÉE

Mme Hélène Masse, des ressources humaines, venait d'apprendre la journée même la date de son départ à la retraite. Elle a aussi travaillé aux services des loisirs et des travaux publics. «J'aime le changement alors la fusion ne m'a pas inquiétée. Je n'aurais pas détesté ça travailler dans la nouvelle ville. J'aurais aimé en connaître en peu plus, mais bon, j'ai fait un choix. Je suis contente de partir.»

M. Roger Baril, chef de service du matériel roulant, qu'on désigne à la ville comme «l'inventeur du bras trifluvien» qui sert à arroser les fleurs, était lui aussi heureux de partir à la retraite. «C'est juste dans le bon temps par rapport à mon âge», a-t-il confié. À son avis, la fusion de la ville avec les cinq municipalités voisines était inévitable, mais il a constaté que ce fut un événement qui a créé beaucoup d'anxiété chez ses collègues de travail. «On posait beaucoup de questions et les réponses ne venaient pas. Les deux derniers mois ont été les plus longs de la vie des employés de la ville.»

M. Jean-Marc Bouffard, qui prend sa retraite de la police après 40 ans de service, se défend bien d'avoir commencé dans cette profession à l'âge de quatre ans, comme le soutient M. François Roy. «J'ai commencé à 20 ans», rectifie-t-il en riant. Il a travaillé sous les ordres de huit chefs de police au cours de sa carrière et a connu les pages glorieuses et... moins glorieuses de la petite histoire de la police trifluvienne. Il était manifestement heureux de la décoration du gouverneur général en conseil qu'on lui a remise et se promettait de la laisser en héritage à ses fils, eux aussi policiers, dans la Sûreté du Québec.

## L'église Saint-Pierre sera rafraîchie

Shawinigan (MF)

L'église Saint-Pierre de Shawinigan, aujourd'hui rattachée à la nouvelle paroisse Jacques-Buteux, fera l'objet d'importants travaux de restauration. Les travaux sont rendus possibles grâce à une subvention de 69 000 \$ accordée par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Le député de Saint-Maurice et vice-président de l'Assemblée nationale, Claude Pinard, a fait l'annonce de cette subvention, hier. Le montant vise à soutenir la réalisation des travaux de restauration des fenêtres et de la maçonnerie de l'église Saint-Pierre.

La subvention est accordée par le ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme «Soutien au patrimoine religieux», administré par la Fondation du patrimoine religieux. Depuis 1995, 110 millions \$ ont été investis par le gouvernement du Québec dans la réalisation de travaux de restauration sur plus de 750 édifices religieux construits avant 1945.

«Cette aide financière vient appuyer les efforts de la Fabrique Saint-Pierre pour conserver ce riche héritage que constitue le patrimoine religieux», a mentionné le député Claude Pinard.

L'église Saint-Pierre est un des joyaux de l'architecture religieuse au Centre-de-la-Mauricie. Bien que la paroisse ait été érigée canoniquement le 14 octobre 1901 par Mgr François-Xavier Cloutier, et que les travaux de construction des fondations de l'église aient débuté à la mi-juin de cette même année, ce n'est qu'en 1930 que la construction fut terminée.

La paroisse Saint-Pierre est la plus vieille des anciennes paroisses de Shawinigan. L'église Saint-Bernard est par contre la plus vieille, depuis l'incendie de l'église Saint-Marc, en 1965.

# LE GRAND DÉCOMPTÉ 2001

5 jours seulement



27 PO



Courant: 999<sup>99</sup>  
**879<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêts de: 73,33\$

**SONY.**  
**TÉLÉVISEUR STÉRÉO FD TRINITRON WEGA 27 PO** 276896

- Tube image plat Trinitron de 27 po • Filtre en peigne numérique à 3 lignes
- Puissance audio de 2 x 7,5 watts • Décodeur MTS stéréo
- Autodétection S-Video • Entrée S-Video • Deux entrées A/V
- Sortie audio variable/fixe • Sonorité Matrix Surround
- Entrée vidéo à composants (Y/PB/PR) • Télécommande



Courant: 499<sup>99</sup>  
**399<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêts de: 33,33\$



280 WATTS

Courant: 899<sup>99</sup>  
**799<sup>95</sup>**

ou 12 versements sans frais, sans intérêts de: 66,66\$

**SONY.**  
**LECTEUR DVD** 279451

- Changeur à carrousel de 5 disques CD/DVD
- Lecture de disques CD-R/RW
- Réduction de bruit • CNA vidéo à 27 MHz/10 bits
- Sortie vidéo à composants • Sortie DTS/Dolby Digital
- Décodage PCM à 96 kHz/24 bits • Télécommande universelle

**SONY.**  
**CHAÎNE COMPACTE CINÉMA MAISON** 282950

- Décodeur Dolby Digital, DTS et Dolby Pro Logic • Son cinéma maison
- Compatible SACD • Système de 280 watts
- Haut-parleurs à 2 voies • Récepteur avec 6 haut-parleurs
- Hyper basses de 7 po • Sortie S-Video • Télécommande

**TANGUAY**  
**ELECTRONIQUE**

COMMENCEZ À PAYER EN JUIN 2002\*

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

**HORAIRE DES FÊTES**  
MERCREDI 26 DÉC.: 12H À 18H  
JEUDI 27 ET VENDREDI 28 DÉC.: 9H À 21H  
SAMEDI 29 DÉC.: 9H À 17H  
DIMANCHE 30 DÉC.: 12H À 17H  
LUNDI 31 DÉC.: 9H À 17H  
MARDI 1 ET MERCREDI 2 JANVIER: FERMÉ

# Vos Affaires

Le Nouvelliste

## 2001, l'odyssée... du Trois-Rivières économique!

### Le sauvetage de Wayagamack et le naufrage de Fruit of the Loom ont marqué l'année 2001



MARC ROCHETTE

Deux événements majeurs ont marqué le monde économique du grand Trois-Rivières en 2001: le sauvetage de l'usine Wayagamack et la fermeture de l'usine Fruit of the Loom.

Dans le premier cas, l'achat de la division trifluvienne d'Abitibi-Consolidated par une compagnie aussi sérieuse que Kruger est non seulement venu consolider près de 500 emplois mais il s'est également traduit par des perspectives d'investissements qui dépasseront vraisemblablement les 300 millions de dollars.

Cette bonne nouvelle tant attendue dans l'industrie papetière avait tout-

dent du Centre local de développement (CLD) de Francheville, Me Jean Boulet.

Concernant ce dernier organisme, le nouveau maire a déjà fait connaître ses intentions d'investir davantage dans cette structure tout en procédant à un changement de garde à la direction générale.

En plus d'avoir inscrit cette orientation à l'intérieur d'un premier budget à saveur nettement économique, le maire Lévesque n'a pas tardé à dévoiler un projet de développement de l'ordre de 250 millions de dollars. Il s'agit de la Cité Nautica, une sorte de village maritime qui s'élèvera sur le terrain de l'ancienne usine Tripap.

Même si les attentats du 11 septembre sont venus accentuer le ralentisse-

ment économique qui frappe tout le continent nord-américain, l'économie locale aura tout de même donné sa part de signes de vigueur en 2001.

Outre l'acquisition de l'usine Wayagamack par la société Kruger, le Carrefour de la nouvelle économie, situé à Place Royale, affiche complet avec 14 entreprises qui emploient près de 170 personnes, d'où l'annonce ministérielle d'une autre expansion du concept.

D'ailleurs, le taux de vacance, qui a longtemps hanté le centre-ville, est en chute libre. À cela, on ajoute l'arrivée d'un buffet chinois et la conclusion du dossier des Terrasses du Platon et on comprend alors mieux la bonne humeur des gens de la Société de développement commercial de Trois-Rivières au cours de la dernière année.

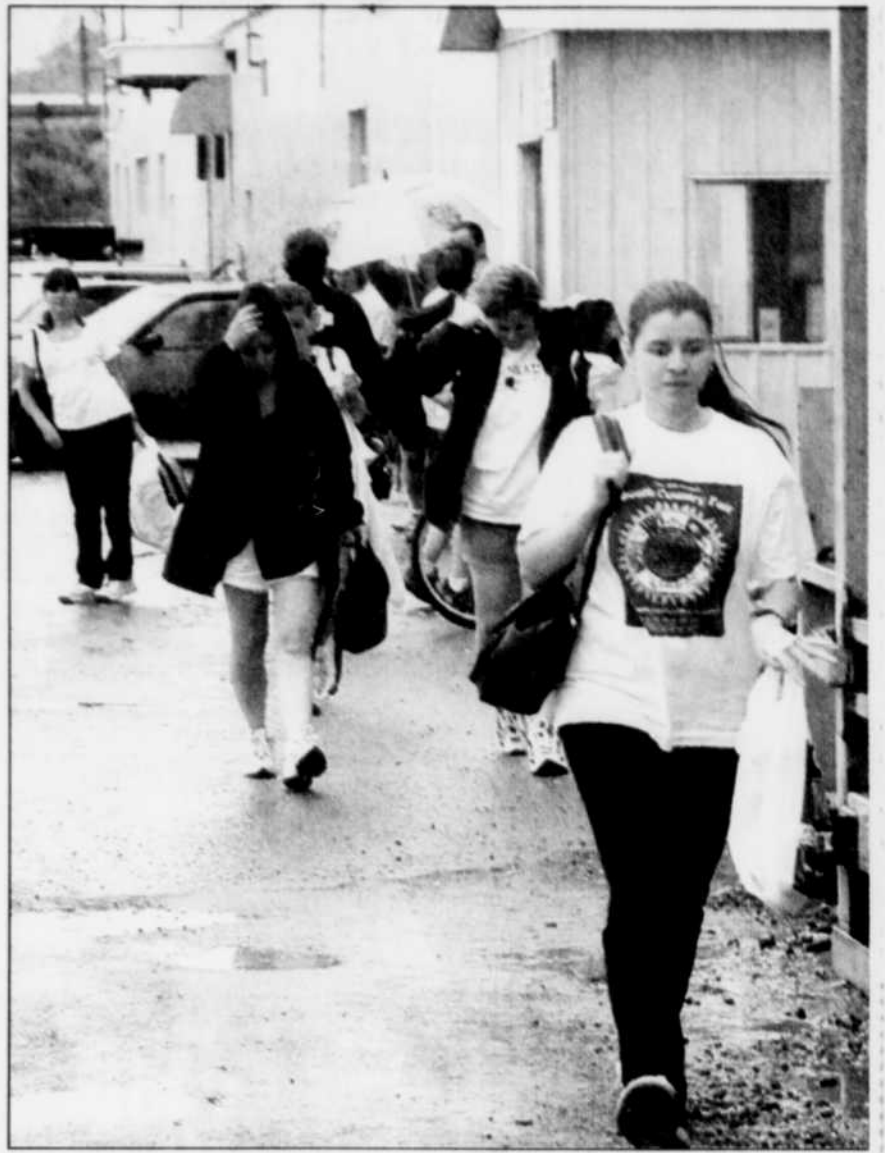


IMAGE MEDIA MAURICIE FRANÇOIS GERVAIS

L'annonce de la fermeture de l'usine Fruit of the Loom avec ses quelque 650 mises à pied fut un des plus tristes événements économiques dans la région cette année.

À Cap-de-la-Madeleine, des investissements industriels ont eu lieu chez des entreprises aussi importantes que Marmen et Corus tandis que Pointe-du-Lac a continué son développement domiciliaire. À Sainte-Marthe-du-Cap, le Marthelinois s'est doté d'un chalet d'un demi-million de dollars alors que le plan quinquennal de réfection des routes s'est poursuivi à Saint-Louis-de-France.

Si 2001 fut l'année de l'inauguration du «nouveau» centre Les Rivières, après des travaux de 34 millions de dollars, les investissements commerciaux d'envergure n'ont pas cessé pour autant dans le secteur du boulevard des Récollets.

De son côté, la Chambre de commerce du district de Trois-Rivières a présenté un plan d'action après avoir débuté l'année sous le signe de la modernité avec l'arrivée d'une nouvelle directrice générale et d'un nouveau président. L'organisme joue un rôle de premier plan pour tenter d'attirer le fameux centre de communication du mi-

nistère de la Solidarité sociale. En attendant, le milieu peut se consoler d'avoir fait l'objet d'une attention particulière lors du budget printanier, se voyant identifié comme région ressources, avec une enveloppe triennale de 107 millions de dollars.

Québec a d'ailleurs confirmé un montant de 23,5 millions de dollars pour la réalisation d'un centre intégré de pâtes et papiers et octroyé une somme de 1,2 million de dollars à l'UQTR pour le développement des technologies de l'hydrogène. D'autres mesures sont venues encourager la Mauricie à faire un retour aux sources en misant sur la filière énergétique pour susciter les occasions d'affaires et de développement.

Si la Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec et le Groupe Laperrière & Verreault ont eu pour point commun la rationalisation de leur personnel, GL&V a finalement su tirer son épingle du jeu en 2000-2001 en faisant bondir son chiffre d'affaires de 73 pour cent.

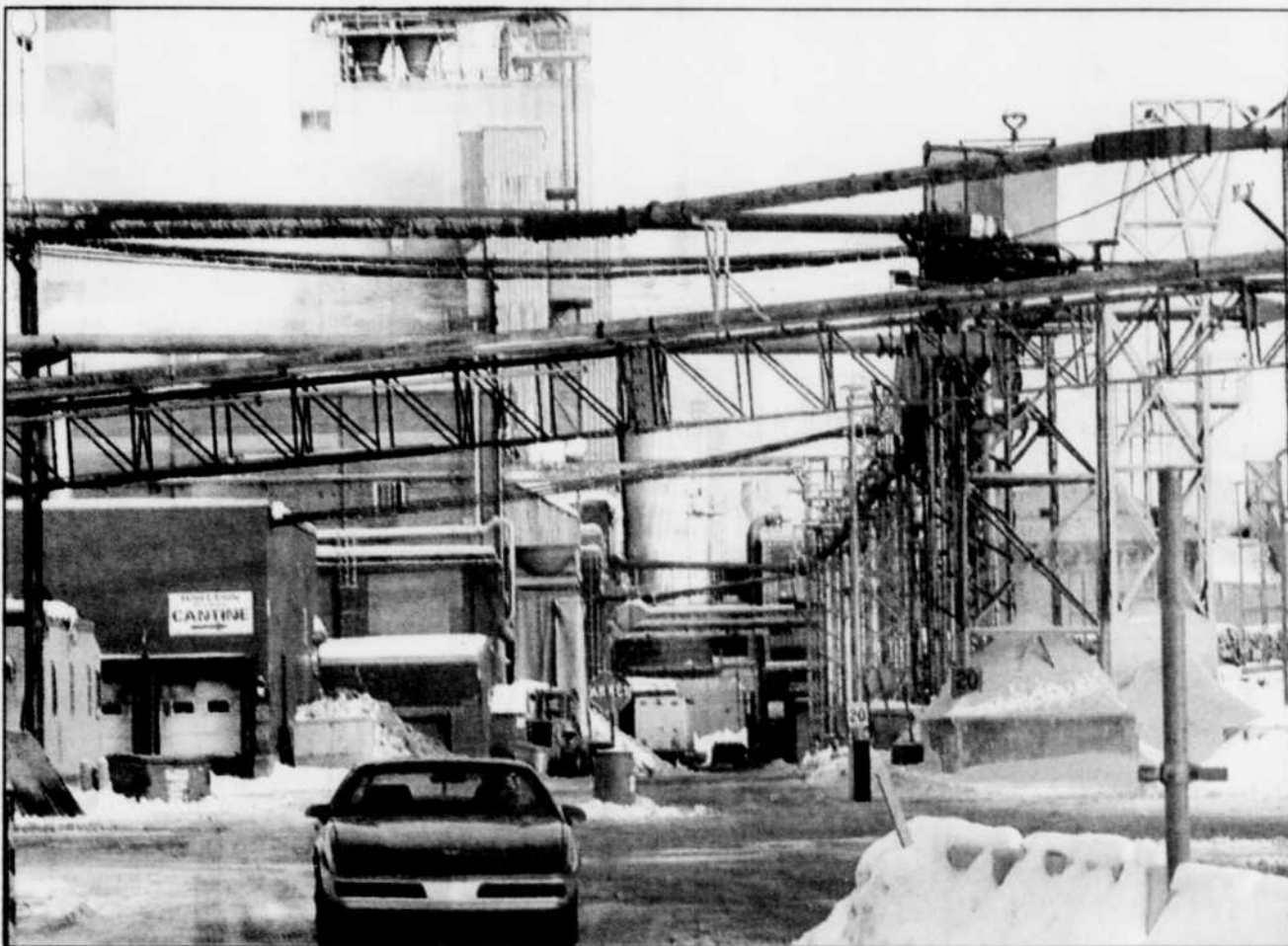


IMAGE MEDIA MAURICIE MARIE DUHAIME

L'achat de la division trifluvienne d'Abitibi-Consolidated par une compagnie aussi sérieuse que Kruger est non seulement venu consolider près de 500 emplois mais il s'est également traduit par des perspectives d'investissements qui dépasseront vraisemblablement les 300 millions de dollars.

fois été assombrie au cours de la même semaine par l'annonce de la fermeture de l'usine Fruit of the Loom avec ses quelque 650 mises à pied. Avec la fin des activités aux installations de la rue Chanoine-Chamberland, c'est près de 40% de toute la main-d'oeuvre régionale de l'industrie du vêtement qui a disparu du même coup.

D'ailleurs, les effets de ce licenciement collectif ne sont pas étrangers à la hausse du taux de chômage qui est passé d'un niveau record en juin de 7,9% au seuil psychologique de 10% en novembre.

Impliqué depuis 1997 dans cette lutte pour l'emploi, le tandem constitué du maire Guy LeBlanc et du président du Forum pour le renouveau économique, Normand Ricard, a fait place cette année au nouveau duo de l'heure, soit le premier magistrat de la nouvelle grande ville, Yves Lévesque, et le prési-

**B I C H A**  
Pour elle  
**MEGA VENTE**  
AUTOMNE / HIVER  
Tailles : 4 à 20 ans  
2425, 5e Avenue, Shawinigan-Sud 536-4294

**LIQUIDATION**  
TOUT DOIT ÊTRE VENDU  
B.G.D. ÉLECTRIQUE  
RABAIS JUSQU'À  
**50%**  
B.G.D. ÉLECTRIQUE  
379.1031  
1522, Notre-Dame Trois-Rivières

Jour férié ou non, Cyberpresse est toujours là !  
Joyeuses Fêtes à tous nos internautes !  
cyberpresse.ca  
CHAQUE MINUTE COMPTE

## BMO Nesbitt Burns



Serge Buchanan

M. Gérard J. Taillon, premier vice-président et directeur général a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Serge Buchanan au poste de conseiller en placement à la nouvelle succursale de BMO Nesbitt Burns à Trois-Rivières.

M. Buchanan travaille dans le domaine des services financiers depuis plusieurs années. Vous pouvez le rejoindre à la nouvelle succursale de la Banque de Montréal située au:

5885, boulevard Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, (819) 379-4266



**BMO Nesbitt Burns**  
Division des services aux particuliers

«BMO (le médaillon contenant le M souligné)» est une marque de commerce déposée de la Banque de Montréal, utilisée sous licence. «Nesbitt Burns» est une marque de commerce déposée de la Corporation BMO Nesbitt Burns Limitée, utilisée sous licence.

## Une étape de plus dans l'unification

ASSOCIATED PRESS

Strasbourg

L'euro constitue certainement un grand pas dans l'histoire de la difficile unification européenne. Nouvelle étape, celle-ci survient après de nombreuses autres, dont la moindre n'a pas été l'ouverture des frontières.

Pour les citoyens de l'Europe des Quinze, cette ouverture va désormais de soi, alors que dans de nombreuses contrées pas si lointaines il faut souvent attendre des heures, quand ce n'est pas des jours, pour qu'un douanier appose son sésame sur un passeport à condition que le voyageur l'ait fait revêtir d'un visa avant de prendre la route.

Retour en arrière: nous sommes en 1954, moins d'une décennie après la fin d'une guerre qui a saigné à blanc le vieux continent avant de le diviser durablement. Un petit Autrichien de 12 ans, désireux de traverser un lac frontalier en barque, doit demander une autorisation aux forces françaises d'occupation. Walter Schwimmer franchit une frontière pour la première fois de sa vie.

La dernière fois, c'était l'autre jour en Alsace où il vit avec son épouse. Ils sont montés dans leur voiture à Strasbourg, ont traversé le Rhin et rejoint de l'autre côté le restaurant de Kehl, en Allemagne, où ils avaient réservé. «On y était en dix minutes, dit M. Schwimmer. Personne ne nous a arrêté, ni demandé: Quel est le but de votre séjour en Allemagne?»

Cette absence de contrôle à des

frontières pour lesquelles plusieurs millions d'hommes sont morts lors des deux grandes guerres du 20<sup>e</sup> siècle, sans parler des précédentes, est l'une des réalisations les plus concrètes de cinq décennies de construction européenne. Malgré toutes les critiques dont celle-ci fait l'objet — et parfois à juste titre, en particulier sur son «déficit démocratique» dû à un fonctionnement passablement technocratique —, elle illustre la réconciliation d'un continent avec lui-même. L'amitié franco-allemande en est l'exemple le plus frappant.

Dans le même temps, «l'autre Europe», celle de l'Est, soumise au joug soviétique, n'a pas eu la chance de se lancer dans l'aventure. Elle met les bouchées doubles aujourd'hui pour rattraper ses wagons encore poussifs à un train à grande vitesse qui ne l'a pas attendue.

Et l'écart ne va certainement pas se réduire avec l'adoption d'une monnaie commune, entamée sur le plan financier en 1999 par une douzaine de pays, et qui va se concrétiser dans les échanges quotidiens le 1<sup>er</sup> janvier. «L'euro va changer la vie quotidienne encore plus, croit M. Schwimmer. Je l'attends avec impatience.»

Prochaine étape, 2004: une Constitution et une charte des droits fondamentaux sont au programme. Ce devrait aussi être l'année de l'élargissement vers l'Est d'une Europe des Quinze qui deviendra sans doute celle des Vingt-huit, avec 100 millions d'Européens supplémentaires. ●

## De l'argent qui expire

La nouvelle année marquera la fin de plusieurs des devises nationales européennes. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2002, 12 pays membres de l'Union européenne amorceront la transition vers l'euro, qui deviendra leur unité monétaire. Les responsables espèrent que la majeure partie de la transition s'effectuera au cours des prochains mois dans les banques et les commerces, mais la dernière journée pour échanger des devises nationales contre des euros dans les banques commerciales varie d'un pays à l'autre.

	Un euro vaut	A cours légal le	Dernier jour pour changer dans les banques
	13,7603 schillings	28 fév. 2002	Établi par les banques
	40,34 francs	28 fév. 2002	31 déc. 2002
	5,94573 markkas	28 fév. 2002	Établi par les banques
	6,55957 francs	17 fév. 2002	30 juin 2002
	1,95583 marks	28 fév. 2002	28 fév. 2002
	340,750 drachmes	28 fév. 2002	Établi par les banques
	0,787564 livres	9 fév. 2002	Établi par les banques
	1936,3 liras	28 fév. 2002	À l'étude
	40,3399 francs	28 fév. 2002	30 juin 2002
	2,20371 florins	27 jan. 2002	31 déc. 2002
	200,482 esducos	28 fév. 2002	30 juin 2002
	166,386 pesetas	28 fév. 2002	30 juin 2002

Sources: Banque centrale européenne, Associated Press

AP/PC

# Enfin l'euro!

## Les Européens vont enfin toucher à leur nouvelle monnaie après deux ans d'attente

ASSOCIATED PRESS

Paris

La monnaie unique européenne sort des coffres-forts et des distributeurs automatiques de billets, elle qui a fait couler beaucoup d'encre, usé beaucoup de salive, suscité débats et controverses, avis dithyrambiques ou condamnations sans nuance: même si elle existe déjà depuis deux ans, on va enfin pouvoir la voir en pleine lumière, la toucher, la palper.

La nouvelle monnaie entre désormais dans le concret alors que vont peu à peu disparaître de la circulation une douzaine de monnaies nationales dont certaines comme la drachme grecque ou le franc français sont chargées d'histoire.

On a beaucoup dit que les peuples s'identifiaient à leur monnaie, ce qui pourrait sembler particulièrement vrai pour les Français qui vont en plus renoncer à une monnaie qui porte leur nom.

Et pourtant, jusqu'à présent, cette mort annoncée se passe sans larmes, cri de douleur ou révolte. Les appels au boycottage de ceux qui portent le deuil du franc français par exemple n'ont guère rencontré d'écho jusqu'à présent.

En ira-t-il autrement en mars

lorsque les 12 monnaies auront effectivement été «épongées»? Le proche avenir le dira mais la réponse à cette question dépendra aussi sans doute de la façon dont cela se passera.

L'avis des Européens pourrait varier du tout au tout si le basculement se passe en douceur ou si, au contraire, les files d'attente s'allongent, si les distributeurs de billets disjonctent ou si la quantité de monnaie mise en circulation est insuffisante. C'est très improbable mais, par prudence, certains conseillent de prendre ses précautions en conservant suffisamment de monnaie nationale à la fin de l'année. Celle-ci demeure en effet valide jusqu'au 17 février pour le franc français et jusqu'à la fin février pour le franc belgo-luxembourgeois.

Mais les autorités escomptent que les monnaies nationales auront pratiquement disparu de la circulation à la mi-janvier.

En attendant l'épreuve des faits, l'engouement lors de la mise en vente des sachets «premiers euros» indique un intérêt certain des Européens pour leur nouvelle monnaie, y compris des Allemands que l'on disait viscéralement attachés au mark. On les disait tout aussi attachés à une monnaie forte.

Or, l'euro a perdu le quart de sa valeur depuis sa création par rapport au

dollar sans susciter de remous. Au contraire, cette dévaluation de fait a rendu plus compétitives les exportations européennes sur le marché mondial.

Quant à l'euro comme monnaie alternative de réserve concurrençant le dollar américain, il va falloir encore attendre, les pays d'Asie, à commencer par la Chine, mais aussi la Russie et l'Amérique latine ne s'étant pas précipités pour changer leurs dollars en euros.

En revanche, les industriels et commerçants qui travaillent au sein de la zone euro ne risquent plus de voir s'évanouir leurs marges bénéficiaires lorsqu'ils échangent leurs biens entre eux à cause de dévaluations aussi «compétitives» qu'imprévisibles.

Toutes ces considérations sont certes bien éloignées de celles de l'Européen moyen et même de nombre de petits patrons dont l'horizon économique se limite à sa ville ou sa région d'implantation.

Pour ces citoyens ordinaires, le grand changement est vite résumé: s'habituer quasiment du jour au lendemain à une monnaie inconnue tombée des nues et assimiler les nouveaux prix et salaires. Ce qui revient à se réveiller dans un pays étranger mais identique en tous points sauf un: l'argent aura changé de couleur et même d'odeur. ●

## L'arrivée de l'euro

Mise en circulation le 1<sup>er</sup> janvier 2002 des espèces en euros par les commerçants qui sont normalement tenus de rendre la monnaie dans la devise européenne en échange de la monnaie nationale. Douze des 15 pays membres de l'Union européenne ont adopté la monnaie unique: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Portugal, formant la zone euro. Cette zone compte plus de 300 millions d'habitants. Trois pays membres de l'UE ont décidé de ne pas adopter l'euro dans l'immédiat: la Grande-Bretagne, le Danemark et la Suède.

### Pièces et billets

Il y aura huit pièces: 1 cent (ou centime d'euro), 2, 5, 10, 20, 50 centimes d'euro, 1 euro, 2 euros.



Concernant les billets, il y aura sept coupures: 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 euros.

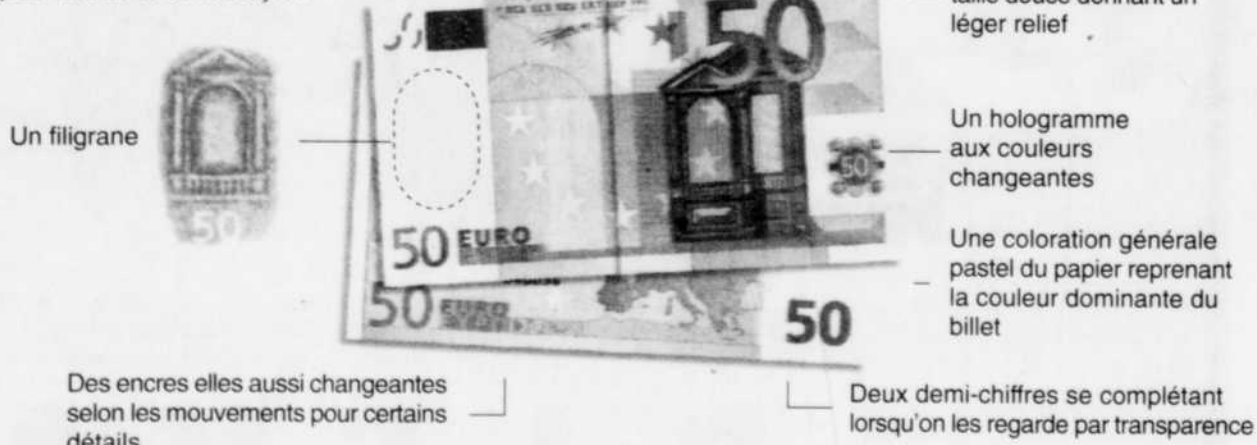


### Caractéristiques nationales

Chacune des sept coupures est identique dans les 12 pays de la zone euro. En revanche, chacune des huit pièces de monnaie a un côté pile commun mais une face nationale originale (le roi Albert II en Belgique, une harpe celtique en Irlande, etc.). Toutefois toutes les pièces d'une même valeur faciale auront la même taille, la même couleur et les mêmes caractéristiques.

### Contrefaçon

Les billets sont dotés de sept signes distinctifs, dits «de sécurité», pour rendre plus difficile la contrefaçon:



Un filigrane

Un filet de sécurité inséré dans le papier

Une impression en taille douce donnant un léger relief

Un hologramme aux couleurs changeantes

Une coloration générale pastel du papier reprenant la couleur dominante du billet

Des encres elles aussi changeantes selon les mouvements pour certains détails

Deux demi-chiffres se complétant lorsqu'on les regarde par transparence

Source: The European Commission, AP

Michèle Lecavalier - PC

## Une union monétaire a déjà existé à la fin du 19<sup>e</sup> siècle

ASSOCIATED PRESS

Paris

L'euro n'est pas le premier exemple d'union monétaire en Europe. À la fin du 19<sup>e</sup> et au début du 20<sup>e</sup> siècles, a en effet été en vigueur une «Union latine» qui a lié, par une parité fixe, les francs belge, français, suisse, la lire italienne et la drachme grecque.

Le contexte économique et financier de l'époque était très différent et cette union concernait des monnaies encore fondamentalement basées sur l'or et l'argent. Elle a été signée le 23 décembre 1865, la Grèce se joignant à cette union monétaire trois ans plus tard. L'Union latine a réellement fonctionné jusqu'à la veille de la guerre

de 1914-18 mais n'a été officiellement dénoncée qu'en 1926, soit une soixantaine d'années après sa création.

Elle permettait aux entreprises et aux particuliers de régler leurs dépenses dans toute l'Union latine avec n'importe quelle monnaie émise par les pays adhérents. Contrairement à la zone euro, il n'y a toutefois pas eu transfert de souveraineté puisqu'il n'y avait pas de banque centrale «latine». «La réalité concrète du métal était à elle seule le gendarme du système, alors qu'à présent la monnaie fiduciaire exige l'autorité d'une banque centrale à laquelle est déléguée la charge de se faire le garant du jeu collectif», explique l'historien français Jean-Noël Jeanneney.

Malgré son caractère primitif, et bien que les échanges fussent alors très loin d'atteindre les niveaux actuels — sans parler de la quasi inexistence d'un tourisme de masse —, cette union monétaire eut des retombées concrètes et positives: «Le commerce entre les pays s'en trouva fouetté. D'autre part, cette union monétaire contribua à un rapprochement spontané des politiques économiques (...) sans qu'il ait été nécessaire de fixer à l'avance ces fameux critères de convergence qui nous corsetent à présent. La convergence fut un effet et non pas une condition de l'accord», dit encore M. Jeanneney.

Mieux: «La guerre mondiale ne vit pas les pays signataires se trouver entre eux belligérants» ●

**MULTIPRÊTS**  
HYPOTHÉCAIRES  
Courtier immobilier agréé  
« Le leader en courtage hypothécaire au Canada »

**MEILLEURS TAUX HYPOTHÉCAIRES DU JOUR**

1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
3,99 %	5,04 %	5,84 %	7,05 %

**Les meilleurs taux d'hypothèque**  
Garantie de taux jusqu'au  
31 juillet 2002 - Contactez-nous!  
ACHAT - RENOUELEMENT - PRÉQUALIFICATION



(819) 694-2366  
1 888  
331-7685  
Agent immobilier affilié  
Conseiller en financement hypothécaire

# 2001: baisse des taux d'intérêt et hausse du chômage

SANDRA CORDON

Ottawa (PC)

Les mots «économie» et «excitante» sont rarement associés dans une même phrase.

Pourtant, l'expression convient parfaitement pour décrire les hauts et les bas — surtout les bas — de l'économie canadienne en 2001.

La croissance s'annonce anémique au cours du premier semestre de 2002, et le taux de chômage pourrait atteindre 8 pour cent avant que les taux d'intérêt moins élevés ne réussissent à stimuler l'entreprise.

Comme les États-Unis, le Canada a vu son économie décliner en 2001, après avoir connu une vigoureuse performance en 2000.

«On peut dire que ce fut une année très excitante», commente Marc Lévesque, économiste de la Banque TD à Toronto.

Les attentats terroristes du 11 septembre ont précipité la chute des économies canadienne et américaine, qui avaient déjà commencé à s'affaiblir

plus tôt au cours de l'année.

La croissance a été paralysée. La confiance des gens d'affaires, les bénéfices des sociétés et les marchés boursiers ont chuté, pendant que le dollar canadien poursuivait sa dégringolade.

Ce qui n'a pas empêché les consommateurs d'acheter de nouvelles voitures, des maisons et des cadeaux de Noël.

Donna Dasko, sondeuse pour Environics, dit que les gens n'ont pas encore été touchés personnellement par le ralentissement économique.

Ce qui rend ce ralentissement si inhabituel, disent les analystes, c'est l'écart important qui existe entre la réaction du monde des affaires et celles des consommateurs.

Après avoir atteint près de 7 pour cent en 1999 et 2000, les investissements des entreprises atteignent en moyenne 1 pour cent cette année et passeront sous zéro l'an prochain, prévoit M. Lévesque.

Par contre, la mise en chantier de maisons a été plus élevée au cours des

11 premiers mois de l'année, comparativement à la même période l'an dernier.

Les baisses de taux d'intérêt, au Canada et aux États-Unis, ont contribué à soutenir la confiance des consommateurs et empêché les économies canadienne et américaine de s'effondrer.

La Réserve fédérale américaine a lancé le mouvement en janvier dernier, en effectuant la première de 11 baisses qui en fin d'année, portaient le taux de base à 1,75 pour cent — soit son niveau le plus faible depuis juillet 1961.

La Banque du Canada a emboîté le pas et réduit ses taux d'intérêt à neuf reprises au cours de l'année, ce qui le laisse à 2,25 pour cent — son niveau le plus bas depuis 1960.

Les faibles taux d'intérêt n'ont toutefois pas influencé la situation du dollar qui, le 9 novembre, a atteint un plancher de 62,37 cents US.

Au cours des derniers jours de l'année, le dollar a repris un peu de vigueur et s'est rapproché du 64 cents US. Cette remontée pourrait se poursuivre l'an

prochain, croit Craig Wright, économiste en chef à la Banque Royale.

Les coûts d'emprunt peu élevés ont eu un impact considérable sur la confiance des consommateurs et l'industrie de la construction.

Mais cette confiance est surtout attribuable aux niveaux de chômage relativement faibles, qui n'ont pas subi de modification importante malgré le ralentissement économique, dit Mme Dasko.

Le taux de chômage a grimpé peu à peu à 7,5 pour cent en novembre, ce qui n'est pas tellement plus élevé que le taux de 6,9 pour cent relevé au cours de la même période, l'année précédente.

Le ministre fédéral des Finances, Paul Martin, compte sur le début d'une relance économique vers le milieu de l'année 2002, la croissance pouvant atteindre jusqu'à 3,9 pour cent en 2003.

M. Lévesque fait preuve de plus de réserve. Il prévoit une croissance d'environ 1,1 pour cent en 2002, qui pourrait atteindre environ 3,5 pour cent l'année suivante. ●

## Kraft paie 19,5 millions \$

Elle obtient les droits de Life Savers au Canada

London, Ont. (PC)

Kraft Foods a payé 19,5 millions \$ pour acquérir les droits de Beta Brands Ltd sur la marque de bonbons Life Savers au Canada, ont annoncé les entreprises cette semaine.

L'entente, qui inclut certains accessoires et appareils utilisés pour la fabrication des friandises, accorde les droits de Life Savers à Kraft pour toute l'Amérique du Nord.

Depuis que Kraft avait fait l'acquisition de Nabisco, l'an dernier, l'entreprise détenait les droits sur Life Savers dans plusieurs pays du monde, mais pas au Canada. Nabisco avait précédemment accordé les droits canadiens à Beta Brands.

Les revenus de Beta Brands provenant de l'entreprise de fabrication canadienne ont atteint environ 6,8 millions \$ au cours de l'exercice 2001.

Beta Brands continuera de fournir à Kraft les bonbons durs Life Savers en vertu d'une entente prévoyant une période initiale de deux ans. Beta continuera également à détenir les droits des marques Breath Savers et Beech-Nut au Canada.

Beta Brands et Kraft ont conclu en outre un contrat de licence autorisant Beta à développer au Canada sa ligne de produits de marques Breath Savers et Beech-Nut. Le chef de la direction de Beta Brands, John Lambert, a déclaré que Kraft était mieux placé pour réaliser tout le potentiel de la marque Life Savers au Canada.

Kraft vend des fromages, les cafés Maxwell House et Jacobs, les biscuits et les craquelins Nabisco, le fromage à la crème Philadelphia, les viandes Oscar Mayer, les céréales Post et les chocolats Milka dans plus de 140 pays. ●

## Deux firmes de plus pour TD

Toronto (PC)

Le Groupe TD fait l'acquisition de deux firmes américaines du secteur des valeurs mobilières pour plus de 430 millions \$US.

C'est la filiale Valeurs mobilières TD qui procède aux transactions avec les groupes Stafford Trading et Letco.

Les deux groupes sont basés à Chi-

cago.

Les transactions seront honorées par le biais de liquidités et d'actions pour une valeur initiale de 280 millions \$US.

D'autres paiements pouvant atteindre 150 millions \$US selon les performances des entreprises acquises sont prévus pour les quatre prochaines années. ●

## Oui à l'achat de Normandy

New York (PC)

La Commission fédérale du commerce a autorisé l'achat de la Normandy Mining Ltd. et de son principal actionnaire, la société canadienne Franco-Nevada Mining Corp., par Newmont Mining, hier.

Newmont faisait la lutte à une compagnie sud-africaine pour l'acquisition de Normandy, la plus importante société

minière d'or d'Australie. Elle a accepté d'acheter la compagnie et la Franco-Nevada, une société de Toronto, pour 4,4 milliards \$US en argent liquide et en actions.

La transaction permet à Newmont de devenir la plus importante société aurifère au monde.

Franco-Nevada détenait 19,9 pour cent des actions de Normandy. ●



# 3 jours seulement

Les mercredi 26, jeudi 27 et vendredi 28 décembre

## Presque tout est en solde!

Faites vite! Les portes ouvrent le mercredi 26 décembre 2001 à 13 h

POUR VOUS SIMPLIFIER LA VIE... NOTRE HORAIRE DES FÊTES				
mercredi	jeudi	vendredi		
26 déc.	27 déc.	28 déc.		
13 h à 18 h	9 h à 21 h	9 h à 21 h		
samedi	dimanche	lundi	mardi	
29 déc.	30 déc.	31 déc.	1 jan.	
8 h à 17 h	9 h à 17 h	8 h à 17 h	fermé	Bonne année!

À l'exclusion des produits installés et des services du Centre du foyer Sears™, des entreprises sous licence, des partenaires du Club Sears™, de l'Agence de voyages Sears™, des frais de contrat d'entretien, de livraison et d'installation, des pièces et services automobiles, des parures de fenêtre sur mesure, des articles de nos Centres et magasins de liquidation, des achats par catalogue ou sur le site web. Autres exclusions, par catégorie, sous chaque offre ci-dessous.

# rabais 25%

sur mode, chaussures et accessoires à prix ordinaires pour toute la famille

Comprend ces articles à prix ordinaires: vêtements pour hommes, femmes et enfants, dessous intimes, bas-culottes, tenues de nuit, sacs à main, accessoires et bijoux mode pour femmes.

À l'exclusion des articles 'Achat spécial', de la mode 'Meilleur achat de la saison' dont le prix se termine par 97 c. À l'exclusion des fragrances et produits de beauté de marques prestigieuses, de toutes les montres Jones New York, Casio™, Levi's™, Alfred Sung, Roots™, Anne Klein™ II, Point Zero™, Skagen, Fossil™, DKNY™, Guess, Nautica, Harry Potter™ et Barbie™, ainsi que des meubles pour bébés, des poussettes et sièges d'auto.

HARRY POTTER, les noms des personnages, leurs représentations et leurs insignes sont des propriétés et des marques de commerce de Warner Bros. ©2001. Barbie: ©2001 Mattel Inc.

NP250901

# économisez 40%

de plus sur les prix de liquidation de vêtements, chaussures et accessoires pour toute la famille

Comprend la mode pour hommes, femmes et enfants, les dessous intimes, tenues de nuit, collants, bas-culottes, chaussettes et accessoires pour femmes. Mode pour enfants en tailles bébé jusqu'à 18.

À l'exclusion des produits de beauté et fragrances, ainsi que de la marchandise actuellement à prix promotionnel. Le choix varie suivant le magasin. Dans la limite des stocks

# rabais 15%

sur l'électronique\*, les gros appareils ménagers, machines à coudre et aspirateurs, articles ménagers, luminaires, parures de fenêtre, quincaillerie, jouets, marchandise saisonnière, linge de lit et de salle de bains, meubles, ensembles matelas-sommier, articles de sport, articles du rayon Plein air, peinture et papier peint et produits de modernisation du foyer à prix ordinaires, en solde ou à prix de liquidation

\*À l'exclusion des téléviseurs Panasonic Tau de la série 'HX' et SONY WEGA™ XBR. Jouets, articles de sport et papier peint dans la plupart des magasins. Dans la limite des stocks.

Gros appareils ménagers, machines à coudre et aspirateurs: offre en vigueur jusqu'au lundi 31 décembre 2001.

Copyright 2001, Sears Canada Inc.

# Richard Reid fréquentait la même mosquée que Zacarias Moussaoui

ASSOCIATED PRESS

Londres

Le profil de l'homme qui a tenté de mettre à feu des explosifs dissimulés dans ses baskets lors du vol Paris-Miami le week-end dernier s'est précisé hier. Richard Reid, converti à l'Islam en prison, fréquentait à Londres la même mosquée que le Français Zacarias Moussaoui, premier inculpé de complot pour les attentats du 11 septembre.

Aux États-Unis, le terroriste présumé du vol 63 d'American Airlines a été placé sous surveillance pour empêcher toute tentative de suicide. Incarcéré au Centre de détention de Plymouth (Massachusetts), il doit faire l'objet d'un examen psychiatrique. Inculpé pour intimidation ou agression sur un membre du personnel de bord dans l'exercice de ses fonctions, il risque jusqu'à vingt ans de prison.

Selon des responsables du gouvernement américain s'exprimant sous couvert d'anonymat, des prisonniers d'Al-Qaïda en Afghanistan l'ont reconnu sur des photos, disant qu'il s'était entraîné dans les camps d'Oussama ben Laden. Mais ces informations n'ont pu être recoupées et il se peut que les prisonniers aient menti délibérément pour

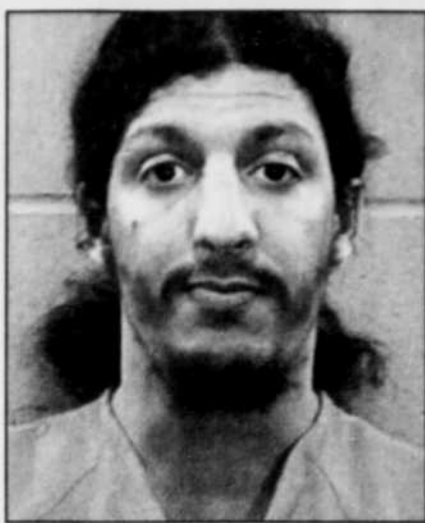


PHOTO: AP

Richard Reid

compliquer le travail des enquêteurs.

Quant aux principales informations sur le parcours du suspect, c'est Abdul Haqq Baker, recteur d'une petite mosquée de Brixton, lui-même converti à l'Islam il y a 12 ans, qui les fournit. «Il sortait de prison et il voulait apprendre. Rien n'indiquait, ou ne permettait de soupçonner, qu'il était lié à des organisations terroristes», a déclaré le recteur à l'Associated Press.

Abdel Rahim (son nom islamique),

quelqu'un «d'aimable et joyeux», motivé, serviable mais aussi «très impressionnable», a fréquenté sa mosquée pendant deux ans et, pour la plus grande partie de 1998, en même temps que Zacarias Moussaoui. Le recteur n'exclut pas que les deux hommes se soient rencontrés.

Alors que les autorités tentent toujours d'identifier formellement Richard Colvin Reid, nom figurant sur le passeport britannique qu'il utilisait, le «Times» précise qu'il est né à Bromley (sud-est de Londres) en 1973 d'une mère anglaise et d'un père jamaïcain. Il a été condamné à plusieurs reprises à de la prison pour des agressions et des attaques à main armée.

Dans les colonnes du «Times», Baker explique que Reid était un gamin des rues londoniennes qui a fini par adopter des positions extrémistes. Il a assisté à cette radicalisation, qui a suivi les mêmes lignes que celle de Moussaoui. Mais le Français «faisait connaître ses positions plus extrémistes, tant et si bien qu'à la fin, ces positions n'étaient pas les bienvenues». Plus discret, Reid était pourtant, quand il est parti, «clairement convaincu de son combat contre les non-musulmans et de sa perception fautive du djihad».

Toutefois, Baker juge que Reid était incapable de concevoir lui-même le dispositif explosif qu'il a tenté d'utiliser à bord de l'avion et estime qu'il a bénéficié de complicités. «Je crois tout à fait qu'il y avait des gens derrière lui et qu'il était un cobaye: ils surveillaient pour voir s'il allait réussir», a-t-il dit.

Et le recteur s'inquiète: selon lui, sa mosquée de Brixton, bien qu'enseignant l'Islam orthodoxe et classique, attirait les islamistes extrémistes, dont les imams londoniens considérés comme proches de ben Laden. Ayant décrété la Grande-Bretagne «zone de guerre», au même titre que les États-Unis, ils venaient y puiser dans le vivier des jeunes convertis enthousiastes et vulnérables comme Reid, les radicalisant pour les enrôler dans le djihad, explique-t-il au «Times».

Selon ce dernier, cette mosquée, où l'on dénonce les extrémistes, le djihad, les attentats et ben Laden, a pour particularité d'avoir un public très jeune, et multiculturel, contrairement à nombre de mosquées londoniennes plus «communautaristes».

«S'ils enrôlent ceux qui sont comme Rahim, il y en a beaucoup d'autres et nous sommes très inquiets», dit Baker, estimant que ces jeunes gens peuvent devenir des «agents dormants».

# Le procès Moussaoui à la télé?

ASSOCIATED PRESS

Alexandria, Virginie

La chaîne câblée américaine Court TV, spécialisée dans la diffusion de procès, a demandé à un juge fédéral l'autorisation de retransmettre les auditions du Français d'origine marocaine Zacarias Moussaoui, premier inculpé dans le cadre de l'enquête sur les attentats du 11 septembre.

Si certaines juridictions américaines autorisent la retransmission de procès, la loi fédérale interdit explicitement la présence de caméras de télévision dans les salles d'audience. Les avocats de Court TV estiment pourtant que cette législation n'est pas constitutionnelle.

«Au travers de la télévision, tous les Américains ont la possibilité d'exercer leur droit constitutionnel à suivre un procès», a fait valoir Lee Levine, défenseur de la chaîne, dans un message présenté mercredi au tribunal fédéral d'Alexandria, en Virginie.

Court TV souhaite également pouvoir retransmettre les auditions préliminaires, avant l'ouverture du procès. Sa demande sera examinée par la justice le 11 janvier.

Bryan Sierra, porte-parole du département de la Justice, s'est refusé à tout commentaire sur la requête de la chaîne, tout comme le bureau d'assistance judiciaire chargé de représenter Moussaoui. Celui-ci sera jugé devant le tribunal d'Alexandria. La première audience, avec lecture de son acte d'accusation, a été fixée au 2 janvier.

Âgé de 33 ans, Moussaoui est accusé de complot de meurtres, d'actes de terrorisme, de détournement d'avion et d'utilisation d'armes de destruction massive.

Filiale du géant américain AOL Time Warner, Court TV a déjà diffusé plus de 700 procès depuis sa création en 1991. Elle notamment illustrée en retransmettant les audiences du procès d'O.J. Simpson.

# La tension monte entre l'Inde et le Pakistan

ASSOCIATED PRESS

New Delhi

La tension entre l'Inde et le Pakistan continue à monter. Les missiles indiens ont été déclarés hier «en position» et des chasseurs ont effectué des vols près de la frontière pakistanaise, tandis que les garde-frontières des deux pays ont échangé des tirs.

Le conseil de sécurité indien s'est réuni pour étudier de nouvelles mesures de rétorsion contre le Pakistan. L'interdiction des vols en provenance ou à destination de ce pays, la dénonciation d'un traité bilatéral sur l'eau, la redéfinition des représentations diplomatiques et l'annulation du statut de «nation la plus favorisée» accordée au Pakistan figurent parmi les mesures envisagées.

«Les systèmes de missiles sont en position», a déclaré le ministre de la Défense George Fernandes à l'agence Press Trust of India. L'arsenal indien comporte des missiles russes de moyenne portée et des missiles de fabrication indienne Prithvi-1 qui peuvent être tirés depuis des rampes mobiles, avec une portée plus courte de 150km.

Selon des responsables militaires pakistanais, le Pakistan a également déployé des missiles de courte et moyenne portée, qui peuvent être équipés le cas échéant de têtes nucléaires.

Le ministre pakistanais de l'Information, Anouar Mahmoud, a appelé hier l'Inde à faire preuve de retenue et à ne pas céder à «l'hystérie guerrière».

Le gouvernement pakistanais, a-t-il ajouté, ne souhaite pas alimenter une guerre des communiqués. «Nous estimons qu'il est plus important actuellement pour les peuples de cette région de vivre en paix qu'en conflit». Le Pakistan, a-t-il ajouté, compte agir de manière «responsable» et appelle l'Inde à faire de même. Le président pakistanais Pervez Musharraf avait averti mardi que ses forces armées se tenaient prêtes à faire face à toute agression.

Les tensions entre l'Inde et le Pakistan, qui disposent tous deux de l'arme nucléaire, se sont avivées depuis un attentat-suicide perpétré le 13 décembre dernier contre le Parlement indien. New Delhi accuse les auteurs de cet attentat qui a fait 14 morts dont les cinq assaillants d'être soutenus par Islamabad.

# SEARS

Prix en vigueur jusqu'au lundi 31 décembre 2001



**RABAIS 150 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Machine à coudre Kenmore à 6 points et 16 variantes de points. N° 12906.  
Rég. Sears 379,99. Soldée 229,99.  
**195<sup>49</sup>\***

**RABAIS 20 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur vertical Panasonic 12 A avec filtre HEPA<sup>®</sup>. N° 30775.  
Rég. Sears 349,99. Soldé 229,99.  
**280<sup>49</sup>\***



**rabais 15%**  
sur tous les  
**aspirateurs<sup>†</sup> et machines à coudre**

même s'ils sont déjà en solde



**RABAIS 230 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Machine à coudre Kenmore à 12 points et canette verticale. N° 12912. Rég. Sears 479,99. Soldée 249,99.  
**212<sup>49</sup>\***



**RABAIS 20 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur vertical Panasonic 12 A avec filtre HEPA<sup>®</sup>. N° 30315.  
Rég. Sears 299,99. Soldé 279,99.  
**237<sup>99</sup>\***



**RABAIS 130 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur vertical Kenmore 12 A avec tuyau extensible. N° 31200.  
Rég. Sears 299,99. Soldé 169,99.  
**144<sup>49</sup>\***

**RABAIS 100 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur-traineau Kenmore 12 A avec triple système de filtration. N° 20200.  
Rég. Sears 449,99. Soldé 349,99.  
**297<sup>49</sup>\***

**RABAIS 50 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur-traineau Kenmore 11 A à double système de filtration. N° 26011.  
Rég. Sears 279,99. Soldé 229,99.  
**195<sup>49</sup>\***

**RABAIS 100 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Aspirateur vertical Kenmore<sup>®</sup> 12 A avec filtre HEPA<sup>®</sup>. N° 39070.  
Rég. Sears 379,99. Soldé 279,99.  
**237<sup>99</sup>\***

**Kenmore**

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

# «Ils sont nos invités»

## Deux Québécois reposent depuis 30 ans dans un cimetière en Afghanistan

**NAHLAH AYED**

*Kaboul, Afghanistan (PC)*

Sous le sol desséché, dans un endroit désolé situé à l'est de Kaboul, en Afghanistan, reposent depuis 30 ans deux Québécois, Germain Tanguay et Grégoire Laflamme.

Les deux hommes font partie des dizaines d'étrangers, dont certains auraient été missionnaires, qui ont été inhumés au cimetière Sherpur, également connu sous le nom de «cimetière de l'homme blanc».

Ils reposent côte à côte, depuis 1972, sous des pierres tombales identiques ornées d'une croix. Personne ici ne sait de quelle façon ils sont morts, ni ce qu'ils faisaient avant de mourir. On sait cependant qu'ils n'avaient que 28 et 23 ans et qu'ils étaient originaires du Québec, ainsi que l'indiquent les pierres tombales.

Depuis leur mort, Kaboul a été témoin de guerres incessantes et plusieurs secteurs de la ville ont été détruits. Mais les pierres tombales sont toujours debout, grâce au dévouement d'un Afghan musulman de 58 ans, Rahimullah, qui s'occupe de ce cimetière

d'étrangers depuis près de 20 ans, ce qui lui a valu de nombreux ennuis.

Rahimullah dit qu'il a connu ses années les plus difficiles sous le régime des talibans, alors qu'il a été harcelé — et même torturé — parce qu'il travaillait à l'entretien de ce cimetière où reposaient des étrangers morts en Afghanistan.

«Ils sont nos invités, dit le petit homme à la barbe blanche. Je dois m'en occuper. Si je ne suis pas ici, ne serait-ce que pendant une semaine, le cimetière sera détruit.»

«C'est le meilleur endroit pour eux. Ce cimetière existe depuis plus de 100 ans. C'est un endroit protégé et entouré de hauts murs.»

Rahimullah se rend au cimetière tous les jours à huit heures, afin d'entretenir le jardin qu'il a aménagé. Pour les Chinois, les Français, les Finlandais, les Hollandais et les Britanniques, il a planté une vigne et des arbres fruitiers,



PHOTO: PC

**Les pierres tombales des deux Québécois sont toujours debout, grâce au dévouement d'un Afghan musulman de 58 ans, Rahimullah, qui s'occupe de ce cimetière d'étrangers depuis près de 20 ans, ce qui lui a valu de nombreux ennuis.**

et il a même payé de ses propres deniers pour faire creuser un puits.

Il est habituellement rémunéré par l'Association internationale des missions. Mais il n'a pas été payé depuis deux mois, ses employeurs ayant été arrêtés par les talibans pour avoir présumément tenté de convertir des musulmans au christianisme.

Près de 20 ans après s'être vu remettre les clés du cimetière, Rahimullah, qui était jadis réparateur de pneus, a décidé de compter combien de morts y sont inhumés.

«Je dois les compter car tout le monde me le demande», dit-il, soulignant que les visiteurs sont beaucoup plus nombreux depuis la chute du gou-

vernement taliban. Après de nombreuses années de solitude, il lui arrive maintenant de recevoir jusqu'à sept visiteurs par jour.

Rahimullah dit qu'il a déjà demandé à son fils de s'occuper du cimetière après son décès. C'est un travail trop important pour qu'on l'abandonne, dit-il. ●

## L'Irak dit avoir touché un avion allié

*Bagdad (AP)*

Un missile sol-air des forces de défense irakiennes a touché un avion allié patrouillant dans l'espace aérien du pays, a annoncé le régime de Bagdad. L'appareil ne se serait toutefois pas écrasé et aurait été vu prenant la direction de l'Arabie saoudite.

De sources militaires américaine et britannique, on démentait catégoriquement qu'un aéronef allié ait été frappé au-dessus de l'Irak.

«Nos héroïques unités anti-aériennes se sont opposées aux avions ennemis et, avec l'aide de Dieu, ont touché l'un d'eux», a rapporté l'agence officielle INA, citant un porte-parole militaire non identifié.

«L'appareil atteint a été vu battant en retraite vers l'espace saoudien», a ajouté le porte-parole. Les États-Unis disposent de bases aériennes en Arabie saoudite.

Interrogé à ce sujet, le commandant Brad Lowell, porte-parole du Commandement central américain, a affirmé n'avoir pas connaissance d'un tel incident. «Aucun de nos appareils n'a été abattu», a-t-il ajouté.

À Londres, une porte-parole du ministère britannique de la Défense a elle aussi rejeté les affirmations irakiennes. «Ce n'est pas vrai du tout», a-t-elle déclaré à l'Associated Press, assurant que tous les forces britanniques participant à la surveillance des zones d'exclusion aérienne en Irak n'avaient perdu aucun appareil. ●

## Gel total des avoirs

*Nations unies (AP)*

Le Conseil de sécurité des Nations unies a ordonné hier le gel total des avoirs d'une organisation pakistanaise, ceux de deux anciens scientifiques du nucléaire ainsi que ceux d'un industriel pakistanais soupçonnés d'être liés à Al-Qaïda, le réseau terroriste d'Oussama ben Laden.

Le comité du Conseil chargé de surveiller les sanctions à l'encontre de l'Afghanistan a ainsi ajouté sur sa liste des personnes et organisations soupçonnées d'être liées à ben Laden le groupe Ummah Tameer-e-Nau, basé au Cachemire, ainsi que les trois Pakistanais suivants: Sultan Bashir-ud-Din Mahmood, Abdul Majid, et Mohammed Tufail.

Mahmood et Majid sont d'anciens scientifiques spécialisés dans le nucléaire. Ils ont été détenus par le passé, suspectés d'avoir partagé des informations techniques avec le réseau d'Al-Qaïda.

Ces deux Pakistanais travaillaient pour la Commission de l'énergie atomique du Pakistan jusqu'en 1999, année de leur retraite et de la fondation du groupe Tameer-e-Ummah ou «Bâtisseur de la Nation». ●



**RABAIS 50 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Cuisinière KitchenAid™ à four autonettoyant, dessus basculant, four à éclairage auto.  
N° 24543. Rég. Sears 1049,99. Soldée 999,99.

**849<sup>99</sup>\***  
Marque déposée de KitchenAid USA.  
KitchenAid Canada usager inscrit au Canada

**KitchenAid**



**RABAIS 50 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Lave-vaisselle Kenmore lavage ultra à insonorisation 'Quiet Guard 1' N° 15522.  
Rég. Sears 629,99. Soldée 579,99.

**492<sup>99</sup>\***

En blanc ou noir

**Kenmore**



**RABAIS 50 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Réfrigérateur Whirlpool™ 'Gold' de 18,8 pi' à congélateur en haut.  
N° 81922. Rég. Sears 1149,99. Soldée 1099,99.

**934<sup>99</sup>\***

**Whirlpool Gold**



**RABAIS 80 \$ ET, ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**  
Laveuse Kenmore 2,45 pi' de très grande capacité. 6 cycles et agitateur Dual-Action™. N° 12202.  
Rég. Sears 549,99. Soldée 469,99.

**399<sup>49</sup>\***

**Kenmore**

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE GARANTIE DE

**PARITÉ DES PRIX**

De plus, avec la carte Sears, gagnez le

double de points du Club Sears™ pour tous les aspirateurs†, machines à coudre et gros appareils ménagers

\*La remise est incluse dans le prix en vedette. Pour les articles en solde, la remise est déduite du prix de solde.

†Avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears pour tous les aspirateurs, machines à coudre et gros appareils ménagers. Sur approbation de votre crédit. L'offre ne s'applique pas aux frais de contrat d'entretien, de livraison ou d'installation. Pour les commandes de nos catalogues et au site web, indiquez ce numéro d'offre spéciale: 94 16 22348. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au lundi 31 décembre 2001. Renseignez-vous: R/26 Couture et entretien des sols; à l'exclusion des aspirateurs avale-tout

**SEARS**

# Pâle espoir de trêve en Cisjordanie

Jérusalem (AP)

Au lendemain d'un nouveau Noël morose en Terre sainte, violences et opérations armées ont repris leur cours hier en Cisjordanie: des accrochages entre soldats israéliens et manifestants palestiniens ont fait un mort et deux blessés à Djénine, tandis que Tsahal a effectué une autre incursion en territoire autonome près de Kalkilyeh, tout en se retirant de Jéricho.

En dépit des affrontements, les res-

pensables de la sécurité des deux camps se sont rencontrés hier pour la première fois depuis une semaine, au point de passage d'Erez entre Israël et la Bande de Gaza, pour préparer une hypothétique trêve.

La partie israélienne a accepté à cette occasion de lever certaines restrictions imposées aux Palestiniens, en particulier dans la Bande de Gaza. Il a ainsi été décidé de reconstruire la piste d'atterrissage de l'aéroport international de Gaza, récemment détruite par



PHOTO: AP

Des affrontements entre soldats israéliens et manifestants palestiniens ont fait un mort et deux blessés, sur la photo, les proches de la victime manifestent leur révolte.

des bulldozers israéliens pour empêcher Yasser Arafat de se rendre à l'étranger. Raanan Gissin, porte-parole du premier ministre israélien Ariel Sharon, a toutefois précisé que Yasser Arafat restera bloqué à Ramallah tant que les assassins du ministre du Tourisme, Rehavam Zeevi, ne seront pas arrêtés.

Autre mesure d'apaisement, le point de passage de Rafah entre Gaza et l'Égypte devait rouvrir, aujourd'hui, selon le général Abdel Razek Majadie, commandant de la police locale.

Dans ce climat d'espoir, le chef de la diplomatie israélienne Shimon Pérès,

en visite en Ukraine, a estimé que l'heure était à la reprise du dialogue et que le pire était passé. «Je crois que les chances pour la paix avaient atteint leur point le plus bas, le point zéro, dans les relations entre l'Autorité palestinienne et Israël. Je crois que nous sommes partis du point zéro et que nous avons commencé à bouger».

Au cours d'une conférence de presse à Kiev, M. Pérès a jugé qu'il fallait «un accompagnement politique» au cessez-le-feu, et non «uniquement des actes militaires». Un appel adressé implicitement à Ariel Sharon qui, sous la pression de son parti, le Likoud (droi-

te), campe sur sa position d'intransigeance à l'égard de l'Autorité palestinienne.

Israël avait confirmé que Shimon Pérès et Ahmed Koureia, président du Conseil législatif palestinien et proche d'Arafat, discutaient des moyens de relancer les pourparlers de paix. Mais le ministre israélien a tenu à préciser que les négociations à proprement parler n'avaient encore pas repris. «J'espère qu'avec la baisse des actions terroristes et si les pourparlers reprennent, nous pourrions améliorer la situation», a-t-il dit.

Pendant ce temps, alors que les tensions avec l'armée étaient sensiblement retombées ces derniers jours, un violent incident a éclaté dans un faubourg de Djénine. D'après Tsahal, des éléments palestiniens ont ouvert le feu sur des militaires près de la colonie juive de Kadim, avant de trouver refuge dans une habitation de la ville, qui est sous contrôle palestinien.

Les blindés israéliens lancés à leur poursuite ont fait une incursion de 300 mètres à l'intérieur de Djénine, selon des habitants. Des soldats ont encerclé le bâtiment abritant les suspects et tiré deux obus dans sa direction, tandis que des hélicoptères le mitraillaient. Un passant de 50 ans a été tué, d'après des témoins, et deux autres Palestiniens, dont un policier, ont été blessés au cours d'une fusillade qui a suivi.

Tôt hier, l'armée israélienne avait arrêté 17 militants présumés au cours d'une incursion dans le village d'Azoun, à l'ouest de Kalkilyeh, et procédé à l'arrestation de 17 activistes présumés. Cinq de ces hommes sont des policiers palestiniens, a indiqué le maire d'Azoun.

Par ailleurs, Tsahal a levé le bouclage de Jéricho, autorisant ainsi les habitants à entrer et sortir librement de cette ville de Cisjordanie qui, comme d'autres cités palestiniennes, subissait un quasi-blocus depuis près de 15 mois.

## loto-québec

<b>1<sup>er</sup> numéro</b> 998425 25 000 \$ décomposable	<b>2<sup>e</sup> numéro</b> 017371 TÉLÉ non décomposable	<b>3<sup>e</sup> numéro</b> 686249 50 000 \$ décomposable	<b>4<sup>e</sup> numéro</b> 016227 100 000 \$ décomposable
---	---	--	---

<b>649</b> 03 06 09 10 13 20	Tirage du 2001-12-26
---------------------------------	----------------------

Complémentaire: (29)

<b>49</b> 03 18 19 31 37 42	Tirage du 2001-12-26
--------------------------------	----------------------

Complémentaire: (10)

<b>PANCO</b> 05 07 09 19 23 26 27 32 33 40	Tirage du 2001-12-26
--	----------------------

Complémentaire: (10)

<b>49</b> 05 07 09 19 23 26 27 32 33 40	Tirage du 2001-12-26
---	----------------------

Complémentaire: (10)

<b>Extra</b> NUMÉRO: 431400	Tirage du 2001-12-26
--------------------------------	----------------------

Complémentaire: (10)

<b>49</b> 3 4 353 4903	Tirage du 2001-12-26
------------------------------	----------------------

Complémentaire: (10)

Le jeu doit rester un jeu.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

# Diamond Grande liquidation

Jusqu'au 31 décembre 2001

## LEMERCIER

MODE MASCULINE

COLLECTION **Caprice** POUR ELLES

**Prix réguliers jusqu'à**

Chandails	215\$	<b>49<sup>99</sup>\$</b>
Pantalons Anna Montada	215\$	<b>69<sup>99</sup>\$</b>
Jupes	225\$	<b>69<sup>99</sup>\$</b>
Taillleurs	595\$	<b>99<sup>99</sup>\$</b>
Manteaux d'hiver	595\$	<b>159<sup>99</sup>\$</b>

Toutes les grandeurs jusqu'à 22 ans

**Prix réguliers jusqu'à**

Chemises sport et de toilette	85\$	<b>19<sup>99</sup>\$</b>
Gilets	175\$	<b>39<sup>99</sup>\$</b>
Pantalons	195\$	<b>49<sup>99</sup>\$</b>
Vestons	350\$	<b>99<sup>99</sup>\$</b>
Manteaux 3/4	625\$	<b>179<sup>99</sup>\$</b>
Manteaux en cuir	495\$	<b>179<sup>99</sup>\$</b>
Complets	695\$	<b>179<sup>99</sup>\$</b>

PAUL & SHARK yachting



Alain Gaudet et Diane Diamond  
**ÉDIFICE DIAMOND**  
 5380, boulevard des Forges  
 Trois-Rivières  
 (voisin de Fourrures Lemieux)  
**(819) 374-3545**

<b>loto-québec</b>	<b>résultats</b>
<b>PANCO</b>	<b>49</b>
Tirage du 2001-12-24	Tirage du 2001-12-24
02 06 13 16 18	3 4
20 27 32 33 35	292 6075
37 38 39 45 46	<b>Extra</b>
51 52 54 61 69	Tirage du 2001-12-24
	NUMÉRO: 570388
Le jeu doit rester un jeu	

<b>loto-québec</b>	<b>résultats</b>
<b>PANCO</b>	<b>49</b>
Tirage du 2001-12-25	Tirage du 2001-12-25
05 06 09 13 15	3 4
19 28 29 31 32	066 1767
33 35 37 41 47	<b>Extra</b>
54 58 59 60 63	Tirage du 2001-12-25
	NUMÉRO: 428214
Le jeu doit rester un jeu	

<b>loto-québec</b>	<b>résultats</b>
<b>Celebration 2002</b>	<b>1 Land Rover</b> (ou 60 000 \$)
Tirage du 2001-12-26	166H348
2001-12-01 850C154	2001-12-14 941H471
2001-12-02 213F687	2001-12-15 565C255
2001-12-03 145E905	2001-12-16 220C823
2001-12-04 842E989	2001-12-17 272A831
2001-12-05 529F647	2001-12-18 660D331
2001-12-06 105D269	2001-12-19 847C851
2001-12-07 778F676	2001-12-20 212B316
2001-12-08 582B625	2001-12-21 473F143
2001-12-09 513B658	2001-12-22 898G327
2001-12-10 176C686	2001-12-23 177C676
2001-12-11 808H584	2001-12-24 739F470
2001-12-12 174C685	2001-12-25 799D515
2001-12-13 148F614	
(non décomposables)	
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.	
1 Land Rover Discovery chaque jour du 11 au 31 décembre	

# Du pain sur la planche à Québec

## Plusieurs débats majeurs de société à venir en 2002

**NORMAN DELISLE**

Québec (PC)

Des changements majeurs de la société québécoise seront débattus au cours des prochains mois, à la suite du dépôt à l'Assemblée nationale de trois avant-projets de loi d'importance déposés en 2001.

Un premier vise à donner des droits aux couples gais. L'avant-projet de loi présenté par le ministre de la Justice, Paul Bégin, reconnaît l'union civile des couples de même sexe et modifie le Code civil en conséquence. Il sera soumis à la discussion publique à compter du 5 février prochain.

Un second avant-projet de loi encadre de façon substantielle le processus des libérations conditionnelles. Les permissions de sortie des prisonniers seront revues, surtout dans les cas de crimes de nature sexuelle où les victimes seront prévenues de la libération de leur agresseur. Le débat public à ce sujet s'ébranlera à compter du 19 février.

Un troisième projet vise à instaurer une carte à microprocesseur dans le secteur de la santé. La carte facilitera

l'accès au dossier de chaque patient. Le consentement de ce dernier sera cependant requis pour que les professionnels de la santé aient accès au dossier. Doter tous les Québécois de cette nouvelle carte-santé coûtera 159 millions \$.

Ce dernier avant-projet de loi sera lui aussi publiquement débattu à compter de février 2002.

Entre-temps, en 2001, l'Assemblée nationale a adopté une soixantaine de lois dont plusieurs à caractère techni-

que. Quelques-unes ont soulevé la controverse. C'est le cas des lois municipales 29 et 60, adoptées dans le cadre des fusions qui ont créé, par des regroupements, sept villes majeures au Québec.

C'est aussi le cas de la loi 28, qui fait en sorte que les membres des conseils d'administration des régies régionales soient désormais nommés par le gouvernement plutôt qu'élus par la population.

D'autres lois procèdent de visions à plus long terme. La loi 58, présentée par le ministre de l'Environnement, André Boisclair, vise à préserver les ressources d'eau potable du Québec. L'eau y est décrite comme un bien collectif des Québécois et les exportations massives d'eau douce seront interdites.

La loi 47 a, pour sa part, resserré l'émission des documents d'état civil comme les certificats de naissance.

Une réforme des élections scolaires

a été adoptée par l'Assemblée nationale. Elle a pour effet notamment d'avancer de deux semaines la date des élections scolaires et de soumettre le processus électoral à la supervision du Directeur général des élections.

Enfin, l'Assemblée nationale s'est dotée de nouvelles règles de procédure dont la plus spectaculaire donne 60 jours au gouvernement pour répondre à toute pétition soumise par un citoyen ou un groupe. ●

## Radié pour incompétence

PRESSE CANADIENNE

Montréal

L'Ordre des ingénieurs du Québec a radié pour deux ans un ancien témoin-expert d'Hydro-Québec, à la suite d'une plainte déposée par des clients de la société d'État poursuivis pour mauvais paiements, a révélé Radio-Canada, hier.

L'Ordre des ingénieurs a imposé cette sanction à Pierre P. Nadeau parce qu'elle estime qu'il ne possédait pas les compétences requises pour exercer sa profession.

Pendant plusieurs années, M. Nadeau a représenté Hydro-Québec devant la Cour supérieure et des cours criminelles en utilisant des documents fournis par la société d'État qui intentait des poursuites contre des clients qu'elle accusait d'être de mauvais payeurs.

Quatre de ces clients ont déposé une plainte auprès de l'Ordre des ingénieurs, dont une première enquête avait d'ailleurs amené Hydro-Québec à se passer des services de l'individu.

Selon Radio-Canada, les ingénieurs d'Hydro-Québec ne sont pas autorisés à se rendre sur le terrain pour vérifier le bon fonctionnement de l'installation électrique des personnes soupçonnées de fraude.

En cas de réclamation par les clients, la société d'État préfère faire appel à des témoins-experts.

En janvier, le vérificateur d'Hydro-Québec doit déposer un rapport interne sur les 5000 personnes accusées par la compagnie d'être de mauvais payeurs. ●

## Enlevé, il réapparaît 24 heures plus tard

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Un résident de Rivière-des-Prairies, en banlieue de Montréal, enlevé lundi soir, est réapparu à Ville-Saint-Laurent, un quartier de la métropole, avec des blessures provoquées par une arme blanche.

Andres Gonzales Pena, 31 ans, qui participait lundi soir à une fête chez des amis a été enlevé par trois hommes alors qu'il sortait de son véhicule après avoir fait des achats, ont déclaré des témoins.

Les agresseurs munis d'armes à poing, selon Ian Lafrenière du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal, ont obligé M. Pena à monter dans leur minifourgonnette de couleur foncée, stationnée à proximité, où deux autres personnes semblaient les attendre.

Vers 21h00 mardi, M. Pena s'est présenté à un restaurant de Ville-Saint-Laurent pour demander que l'on contacte les services d'urgence, avant de s'écrouler ayant apparemment reçu des coups de poignard.

La police n'a toujours pas pu interroger la victime, inconnue de ses services, son état de santé ne le permettant pas. De plus, le SPCUM est toujours à la recherche des cinq individus impliqués dans ce mystérieux enlèvement. ●

# Super vente

## 50<sup>e</sup> anniversaire

### EXCEPTIONNELLEMENT

**27-28-29-30-31 DÉCEMBRE 2001**

**5 JOURS SEULEMENT**



**AGNEAU RENVERSÉ**  
**À COMPTER DE 295\$**  
**TAXES INCLUSES**



**SWAKARA**  
**ZIBELINE**  
**TAXES INCLUSES**

**RAT MUSQUÉ**  
**CASTOR RASÉ**  
**VISON FEMELLE**  
**TAXES INCLUSES**

**Haute Couture**

FOURRURE

# Lemieux

DESIGNER MANUFACTURIER

1652, av. Saint-Marc, Shawinigan  
**537.6645**

5400, boul. des Forges, Trois-Rivières  
**691.0836**

**1 866 LEMIEUO (536-4380)**

Le jeudi 27 décembre  
Le vendredi 28 décembre  
Le samedi 29 décembre  
Le dimanche 30 décembre  
Le lundi 31 décembre

# Le 11 septembre: sujet d'actualité primordial

G.G. LABELLE  
New York (AP)

C'est l'unanimité. Bien entendu, les journalistes du monde entier ont désigné les attentats du 11 septembre et la guerre contre le terrorisme qui s'en est suivie comme sujet d'actualité primordial de l'année 2001, selon les abonnés de l'Associated Press dans le monde.

frappa la seconde tour du World Trade Center, ce 11 septembre a été immédiatement lu comme un événement hors normes.

«Apocalypse», titrait le «Daily Mail» britannique le lendemain, tandis que les grandes chaînes et radios de la planète couvraient l'événement minute par minute et que les éditions spéciales se multipliaient.

monde entier: des ressortissants de 26 pays se trouvaient parmi les quelque 3000 victimes du WTC. À titre d'exemple, les standards téléphoniques de tous les journaux du Bangladesh étaient surchargés, des proches tentant d'avoir des nouvelles de leurs, 250 000 Bangladeshis travaillant à New York et dans sa région.

Cette enquête est menée chaque année auprès d'un échantillon des

Événements marquants de 2001

## Journée de terreur en Amérique

Les abonnés de l'Associated Press ont désigné les attentats du 11 septembre et la guerre contre le terrorisme qui s'en est suivie comme sujet d'actualité primordial de l'année 2001.



Des secouristes tentent de se frayer un chemin à travers les ruines des tours du World Trade Center à New York.

- 1 Attentats du 11 septembre et la guerre contre le terrorisme
- 2 Les alertes au bacille du charbon
- 3 Les violences au Proche-Orient
- 4 George W. Bush arrive à la présidence des États-Unis
- 5 Milosevic arrêté et transféré au TPI de La Haye
- 6 L'économie mondiale entre en récession
- 7 Vache folle et fièvre aphteuse en Europe
- 8 L'accroissement du pouvoir de l'Union européenne, l'introduction de la monnaie unique
- 9 Admission de la Chine à l'Organisation mondiale du commerce (OMC)
- 10 Violences au sommet du G-8 de Gênes et massacre de la famille royale népalaise. (ex-aequo)

SOURCE: Associated Press

AP/PC

abonnés hors États-Unis — l'AP dessert près de 18 000 abonnés (journaux, radios, télévisions, sites Internet) dans 113 pays en cinq langues dont le français.

Dans cette enquête concernant 75 journaux, radios et télévisions dans 24 pays, les rédacteurs en chef et chefs du service étranger mettent en deuxième place un sujet qui découle également du 11 septembre: l'alerte à la maladie du charbon. Le regain des violences israélo-palestiniennes arrive en troisième position, mais le score est serré.

Seuls quatre des 75 abonnés inter-

rogés ont choisi un autre sujet d'actualité que la guerre contre le terrorisme en début de palmarès, et ce en fonction de leur importance régionale: pour les rédacteurs en chef yougoslaves, par exemple, c'est l'arrestation de l'ancien président Slobodan Milosevic qui arrive en tête. Un sujet d'actualité qui occupe la cinquième place générale.

Cette unanimité contraste avec les résultats de 2000: la longue bataille électorale politico-judiciaire entre George Bush et Al Gore aux États-Unis arrivait en tête, mais seuls 20 des 50 journalistes l'avaient placée à cette première place. ●

## Des glissements de terrain font 50 morts au Brésil

Petropolis, Brésil (AP)

Les sauveteurs fouillaient hier la boue à la recherche de dizaines de personnes portées disparues après les glissements de terrain qui ont enseveli des bidonvilles de la région de Rio de Janeiro lundi, à la suite des pluies torrentielles, faisant 50 morts, selon un dernier bilan officiel.

Petropolis, ville située à 65 km au nord de Rio, a été la plus touchée par ces coulées de boue provoquées par deux jours de très fortes pluies.

Sept nouveaux cadavres ont été retrouvés hier, portant à 35 le nombre de victimes décédées pour cette seule localité.

Quelque 1500 habitants sont par ailleurs sans abri.

Les coulées de boue, qui ont emporté des pans entiers de bidonvilles construits sur les flancs des collines, ont entraîné la fermeture de la principale route entre Rio et Petropolis, où la municipalité a décrété l'état d'urgence. ●

**LE GRAND DÉCOMPTÉ 2001**

**5 jours seulement**

**Réfrigérateur 16 pi cu**

**999<sup>90</sup> L'ENS.**

**Cuisinière 30 po**

**CUISINIÈRE 250214**

- Cuisinière 30 po
- Horloge électronique
- Nettoyage facile

**399<sup>95</sup>**

**RÉFRIGÉRATEUR 239686**

- Réfrigérateur 16 pi cu
- Tablettes ajustables
- Bacs à fruits et à légumes

**599<sup>95</sup>**

**TANGUAY**

HORAIRE DES FÊTES

JEUDI 27 ET VENDREDI 28 DÉC.: 9H À 21H • SAMEDI 29 DÉC.: 9H À 17H • DIMANCHE 30 DÉC.: 12H À 17H • LUNDI 31 DÉC.: 9H À 17H  
MARDI 1 ET MERCREDI 2 JANVIER: FERMÉ

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS  
MAGASINEZ EN LIGNE: [www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES (819) 373-1111 • 1 800 465-2200

\* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Maintenant, ce n'est plus comme avant...  
**On passe le volant!**

UNE PRÉSENTATION DE:  
Société de l'assurance automobile Québec

**PARRAIN**  
DEPUIS 1985

**Desjardins**  
Assurances générales des caisses Desjardins  
COMMANDETAIRE PROVINCIAL ASSUREUR OFFICIEL

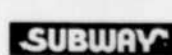
**TROIS-RIVIÈRES MÉTROPOLITAIN 373-0111**

Entre 19 h et 3 h, les 7, 8, 12 au 15 et 19 au 31 décembre 2001.

Les sommes recueillies seront versées à la :



Une collaboration de



**CENTRE MAURICIE 539-6401**  
poste 4011

Entre 20 h et 4 h, les 7, 8, 13 au 30 décembre 2001.

Les sommes recueillies seront versées à la :



• Abitibi Stone Consolidated • Communications LeRocher • Infoteck  
• Maxipro • Restaurant Kentucky • Tim Hortons • Location Discount  
• Caisse populaire Desjardins • Nettoyage Gaumond

**RÉGION MÉKINAC 365-4811**

Entre 20 h et 4 h, les 7, 8, 14, 15, 20, 21, 22, 27, 28, 29 et 31 décembre.

Une collaboration **Le Nouvelliste**  
TRAVERS DE L'INFORMATION RÉGIONALE

1063332



# Les Sports



**Catriona Le May Doan**  
Athlète féminine en 2001 - page 20

**Équipe Canada junior**  
Un bon départ - page 22

## Benoît Groulx avec les Olympiques de Hull



ROBERT MARTIN

Les Olympiques de Hull ont un nouvel entraîneur. Benoît Groulx, qui était entraîneur-adjoint avec les Cataractes depuis le début de la saison 2000-2001, a accepté, hier, l'offre que lui a faite Charles Henry, gouverneur de la formation hulloise. L'entente vaut, cependant, pour le reste de la saison seulement. Il succède donc à Guy Lalonde qui a été congédié samedi.

Groulx a dirigé l'entraînement des Olympiques, hier.

«Le plus important pour moi, c'était de saisir la chance que l'on m'offrait de faire mes preuves comme entraîneur-chef dans cette ligue. Des contrats à long terme, ça ne veut rien dire. Je suis confiant, si les performances sont là, d'obtenir l'appui des dirigeants des Olympiques», disait Groulx.

Ce dernier a été joint, mardi soir, par Charles Henry. Et hier matin, les deux hommes se sont rencontrés. Ils n'ont pas mis de temps à s'entendre.

«Benoît est un bon communicateur

et un gars qui veut, justement, bien communiquer avec ses joueurs. À ce moment-ci de la saison, c'est important de miser sur un type comme lui. Il connaît la game, et je suis certain qu'il va se faire comprendre de ses joueurs», disait Henry.

Les joueurs sont encore sous le choc du congédiement de Guy Lalonde. «La confiance est fragile dans le camp des Olympiques. Il y a du travail à faire pour ramener le niveau de confiance au plus haut», commentait Benoît Groulx.

Ce dernier a tenu, par ailleurs, à remercier Denis Francoeur, l'entraîneur-chef des Cataractes, ainsi que la direction de la formation shawiniganaise. «Ce sont les Cataractes qui m'ont donné la chance de faire mes premiers pas dans cette ligue. Ils ont, aussi, été corrects de me laisser le chemin libre en n'exigeant pas de compensation à la direction des olympiques. J'en remercie beaucoup Denis, et j'ai apprécié qu'il me souhaite bonne chance», racontait Groulx.

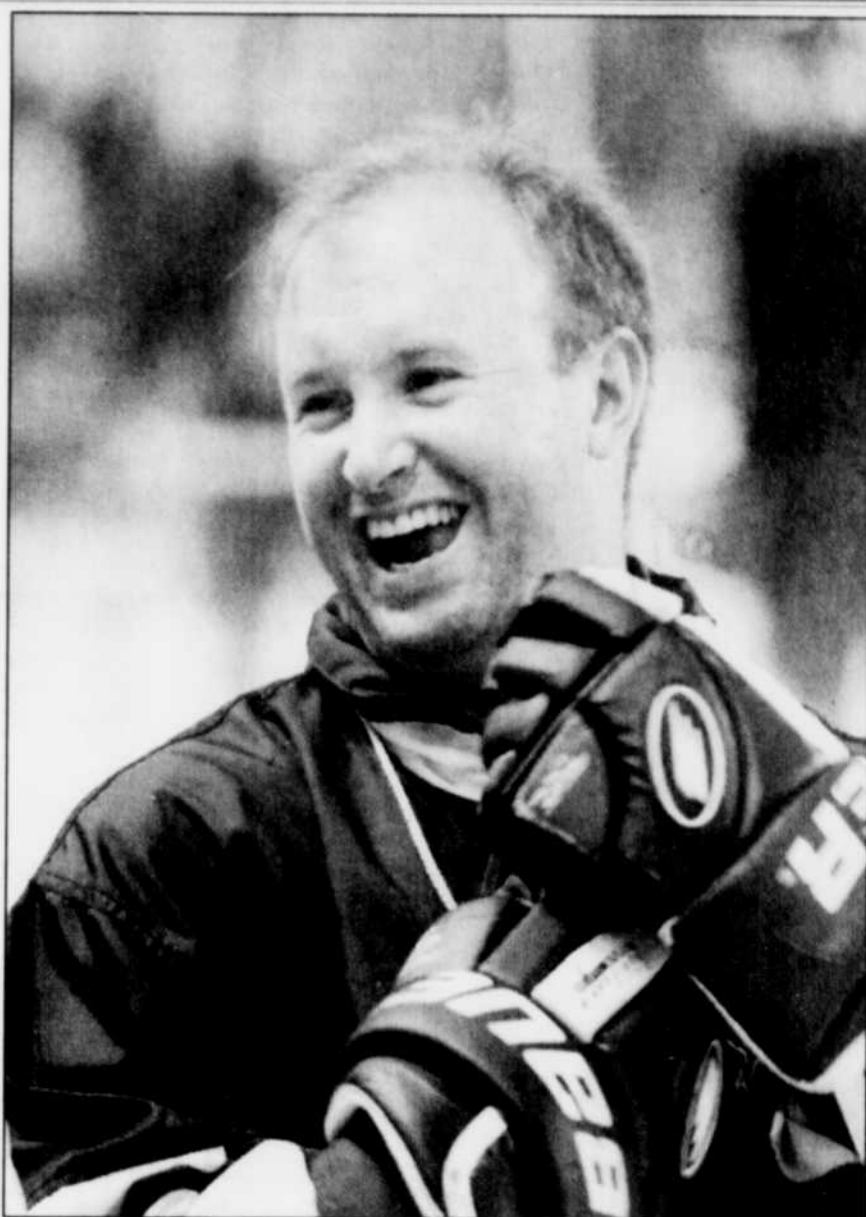
C'est justement contre les principes de Francoeur de mettre des bâtons dans les roues d'un adjoint qui veut

améliorer son sort. «Ce n'est pas mon genre d'empêcher un gars de graduer, et c'est même une fierté pour notre organisation», reconnaissait Francoeur.

Mais, en même temps, l'entraîneur-chef des Cataractes semblait en avoir assez que d'autres organisations viennent piger dans celle des Cataractes. «Ça doit vouloir dire qu'on est riche en personnel de hockey», disait-il.

«Mais depuis quelques années, on a embauché notre dépisteur-chef à Val-d'Or, et celui-ci a amené avec lui plusieurs de nos collaborateurs. Un de nos dépisteurs est devenu dépisteur-chef à Rouyn-Noranda. On a perdu notre entraîneur des gardiens Gilles Lefebvre au profit d'une équipe de la Sibérie. Et puis, Claude Bouchard et André Tourigny sont devenus, tour à tour, entraîneur-chef avec les Estacades, et il y a eu Roger Dejoie qui a été embauché par le Titan, il y a quelques années», racontait Francoeur.

Par ailleurs, ce dernier prendra son temps avant d'embaucher un autre adjoint. «À ce temps-ci de l'année, les bons candidats sont rares. Et moi, j'aime miser sur un adjoint que ne craint pas de me mettre au défi et de donner son opinion», concluait Francoeur. ■



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Benoît Groulx, le nouvel entraîneur-chef des Olympiques de Hull.

## L'action reprend ce soir à Drummondville

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Après cinq jours de congé, les joueurs des Cataractes se sont remis à l'entraînement, hier, en vue des deux rencontres qu'ils disputeront en un peu plus de 24 heures. Ce soir, les protégés de Denis Francoeur seront à Drummondville pour y affronter les Voltigeurs, et demain soir ils recevront les Tigres de Victoriaville.

Personne n'a pressé sur le bouton de panique, même si l'équipe s'est inclinée à ses quatre dernières rencontres.

«Nous ne mettrons pas plus d' emphase sur nos défaites que nous en avons mis sur nos victoires. Quand bien même nous voudrions faire une analyse de ces revers, nous ne ferions que nous compliquer la tâche. Personne n'a encore pesé sur le bouton de panique. L'essentiel, c'est de revenir à des choses simples et surtout de les accomplir collectivement», disait Denis Francoeur, au terme de l'exercice d'hier.

L'entraîneur-chef des Cataractes a même monté le ton, benédicant la conversation.

«Ce qui me fâche, c'est qu'on nous tombe dessus aussitôt que nous traversons une mauvaise période, alors qu'on semble trouver normal que nous alignions des victoires. Nous avons connu un excellent début de saison, et nous avons peut-être, ainsi, créé des attentes. Mais, il faut bien admettre que nous ne sommes pas une puissance dans la ligue. L'écart entre nous et les autres formations n'est pas aussi grand qu'il apparaît présentement. Cependant, nous formons une bonne équipe et nous sommes meilleurs lorsque nous jouons bien collectivement», analysait Francoeur.

Depuis leur victoire de 7-1 à domicile, face à l'Océanic de Rimouski, les Cataractes se sont inclinés contre Drummondville (3-2), à Rimouski



(5-1), face à Chicoutimi (4-2) et à Victoriaville (6-4).

«Nous ne jouons pas notre meilleur hockey par les temps qui courent, je l'avoue. Mais en même temps, nous nous frottons à des formations qui jouent présentement très bien. Nous devons nous concentrer sur nous mêmes, sur ce que nous avons à faire, et surtout bien jouer collectivement. Certains veulent trop en faire, et nous avons demandé beaucoup à nos recrues. Ce n'est cependant pas de la mauvaise volonté de mes joueurs», expliquait Francoeur.

«À la longue, reprenait-il, ça joue sur l'aspect mental des joueurs. J'espère qu'ils ont pu profiter des derniers jours pour se reposer, surtout mentalement.»

Francoeur a admis, par ailleurs, qu'il cherche toujours à améliorer son équipe via le marché des transactions. «Oui, il y a des discussions, mais rien

ne semble vouloir se concrétiser. Quand on veut transiger, ça se fait à deux. Encore faut-il qu'il y ait un intérêt mutuel des deux parties impliquées», confiait-il.

Par ailleurs, les dirigeants de la LHJMQ devraient confirmer aujourd'hui deux transactions réalisées par les Huskies de Rouyn-Noranda. Dans un premier temps, on annoncera que la transaction qui a envoyé Adam Wojick de Victoriaville à Rouyn-Noranda en retour d'un choix de sixième ronde a été complétée.

Les Huskies ont envoyé aux Tigres le défenseur de 20 ans Patrice Thériault. En retour, la formation des Bois-Francis a cédé Carl Morin aux Huskies, tout en leur retournant le sixième choix reçu pour Wojick.

Puis, les Huskies ont envoyé le défenseur Martin Chabot, qui avait déserté l'équipe il y a plus d'un mois, aux Saguenéens de Chicoutimi qui expédie en Abitibi le centre Eric Beaudin et l'ailier Dominic DeBlois. ■

**Bénéficiez des meilleurs taux**

jusqu'à

**0%**

ou des **meilleurs rabais**

jusqu'à

**4000\$**

**NOUS PAYONS PLUS QUE LA COMPÉTITION POUR VOTRE ÉCHANGE**

**LES MEILLEURS PRIX**

**DES CADEAUX DE NOËL**

*Les spécialistes de la 2e chance au crédit!*

**4 PNEUS D'HIVER GRATUIT**

#1 Valable à l'achat d'un véhicule neuf 2001 en stock ou d'un véhicule d'occasion de 10 000 \$ et plus. UN COUPON PAR ACHAT. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ AU COUPON #2. VALABLE JUSQU'AU 15 JANVIER 2002. CE COUPON DOIT ÊTRE REMIS À LA SIGNATURE DU CONTRAT.

**DÉMARREUR À DISTANCE GRATUIT**

#2 Valable à l'achat d'un véhicule neuf 2001 en stock ou d'un véhicule d'occasion de 10 000 \$ et plus. UN COUPON PAR ACHAT. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ AU COUPON #1. VALABLE JUSQU'AU 15 JANVIER 2002. SURPLUS POUR TRANSMISSION MANUELLE. CE COUPON DOIT ÊTRE REMIS À LA SIGNATURE DU CONTRAT.

**St-Onge**

**Ford**

Sur le net : [www.st-onges-ford.com](http://www.st-onges-ford.com)

**GRAND-MÈRE 538-3391**    **SHAWINIGAN-SUD 536-3235**

Ces promotions ne peuvent être jumelées à d'autres coupons promotionnels

## Prêt à prendre les Expos en charge

PRESSE CANADIENNE

Le baseball majeur s'est dit prêt à prendre en charge la gestion des Expos de Montréal en 2002, rapportait le site Internet du réseau TSN, dimanche.

À l'occasion d'une entrevue accordée au quotidien The Chicago Tribune, le commissaire Bud Selig a déclaré que «si nous devons diriger cette équipe nous-mêmes, nous le ferons.»

Selig a ajouté qu'une décision en ce sens serait prise après le 1er janvier. Il a aussi spécifié que la relocalisation de l'équipe, dans la région de Washington par exemple, n'était pas une option viable.

Le commissaire a réitéré qu'il n'abandonnait pas son projet de dissoudre des équipes en 2002, mais que si les circonstances l'en empêchaient, la ligue gérait les Expos.

Selig a admis que la dissolution d'équipes pourrait être complétée aussi tard qu'au mois de février. Le propriétaire actuel des Expos, Jeffrey Loria, tente actuellement d'acheter les Marlins de la Floride des mains de John Henry. Henry fait partie d'un groupe qui a fait l'achat des Red Sox de Boston.



**FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES**

**378-2990**

**POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS**

# Catriona Le May Doan nommée athlète de l'année

JIM MORRIS  
Presse Canadienne

Catriona Le May Doan, qui allie à la fois élégance et puissance sur patins, a mérité le trophée Bobbie Rosenfeld à titre d'athlète féminine de l'année au Canada.

En 2001, Le May Doan s'est révélée l'une des figures dominantes du patinage de vitesse. Elle a abaissé son propre record du monde du 500 mètres.

La patineuse de Saskatoon a également été championne du monde de sprint et championne du monde sur la distance de 500 mètres.

Jusqu'ici cette saison, Le May Doan a remporté quatre étapes de la Coupe du monde sur 500 mètres et elle a subi une seule défaite à ses 15 dernières courses sur cette distance. À quelques semaines des Jeux de Salt Lake City, elle constitue un grand espoir de médaille olympique.

Le May Doan, qui avait également mérité ce titre en 1998, a reçu 52 votes de premier rang et un total de 217 points au scrutin mené auprès des directeurs des sports des journaux et stations de radio affiliés à la Presse Canadienne et à NTR.

La golfeuse Lorie Kane, victorieuse en 1997 et 2001, a terminé deuxième avec 25 votes de première place et 161 points.

La skieuse Mélanie Turgeon (sept votes de première place et 65 points) a pris le troisième rang, devant la joueuse de hockey Jennifer Botterill (sept votes de première place et 57 points) et la triathlète Lori Bowden (six votes de première place et 44 points).

Le trophée a été nommé à la mémoire de Bobbie Rosenfeld, une athlète qui s'est illustrée dans plusieurs sports et qui a été nommée athlète de la première moitié du 20e siècle par la Presse Canadienne.

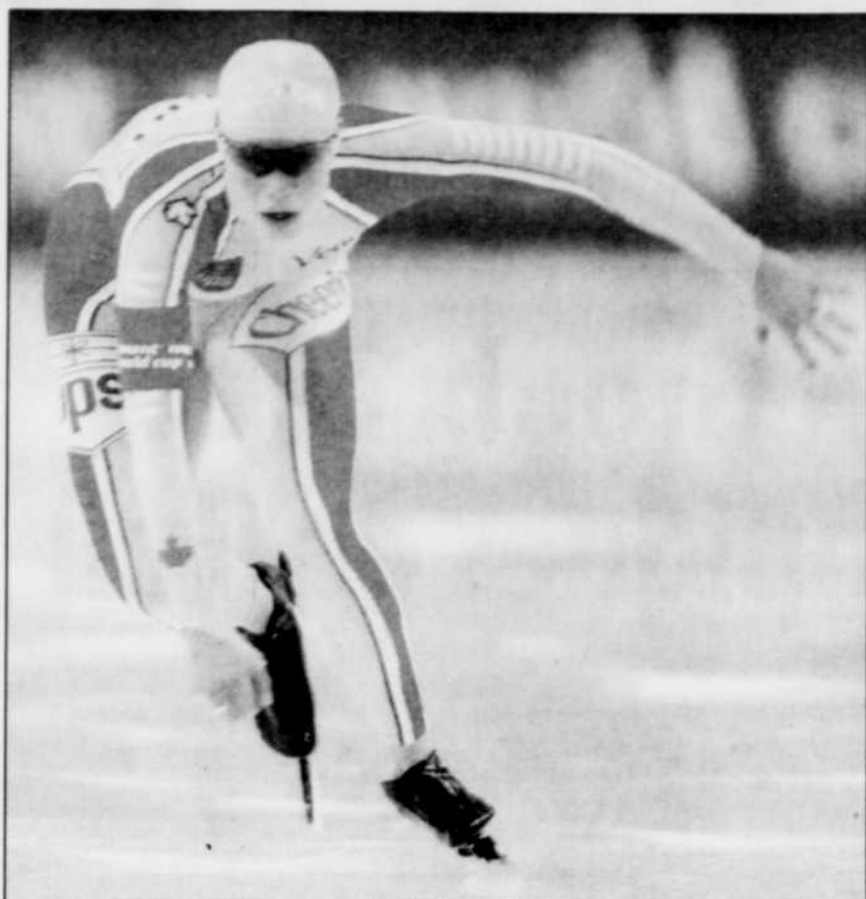


PHOTO: PC

**Catriona Le May Doan a été choisie, hier, athlète féminine de l'année au Canada. Elle a devancé la golfeuse Lori Kane et la skieuse Mélanie Turgeon.**

Comme c'est son habitude, Le May Doan a accepté cet honneur avec modestie.

«Le Canada est un grand pays qui compte tellement d'athlètes sensationnels, a confié Le May Doan, qui réside et s'entraîne à Calgary. C'est un honneur que d'être choisie l'athlète féminine de l'année», a-t-elle dit.

«On ne fait jamais rien pour les titres et les honneurs. Quand on me fait l'honneur de m'en décerner, j'estime

avoir bien représenté mon sport et mon pays. Quand les gens parlent de patinage de vitesse, vous espérez que les gens vous considèrent comme un exemple», ajoutait Le May Doan.

Le May Doan, qui a eu 31 ans deux jours avant Noël, avait mérité son premier titre d'athlète féminine de l'année après avoir enlevé une médaille d'or au 500 mètres et une médaille de bronze au 1000 mètres aux Jeux olympiques de Nagano en 1998.

## Barry Bonds, athlète par excellence

San Francisco (AP) — Même s'il a entrepris la saison en étant retiré à ses 21 premières présences, Barry Bonds ne s'est pas si mal débrouillé finalement. Il a claqué 73 circuits, il a remporté le titre de joueur par excellence pour une quatrième fois. Il présente une moyenne de puissance de .863.

Et il a été choisi, hier, Athlète de l'année par l'agence Associated Press. Bonds a devancé au scrutin Lance Armstrong, vainqueur du Tour de France, et le golfeur Tiger Woods, qui avait remporté le titre au cours des deux dernières années.

## Mo Vaughn avec les Mets?

New York (AP) - Les Mets de New York ont jusqu'à mercredi pour réaliser un échange qui leur permettrait d'obtenir le redoutable Mo Vaughn des Angels d'Anaheim en retour du lanceur droitier Kevin Appier.

Les deux équipes ont conclu une entente de principe la semaine dernière, a indiqué mardi une personne au courant des négociations, sous le couvert de l'anonymat. Le bureau du commissaire a accordé aux Mets une période de 72 heures pour parler à l'agent de Vaughn, Jeff Moorad.

La nouvelle de l'échange possible a été publiée mardi par le Los Angeles Times. «Les gens sont au courant que nous avons parlé au Mets à ce sujet, a dit le directeur général des Angels, Bill Stoneman. Je ne ferai aucun autre commentaire.»

## Un homme d'affaires de l'Alabama a l'intention d'acheter les Twins

St. Paul, Minn. (AP) - Un homme d'affaires de l'Alabama, Donald Watkins, a l'intention d'acheter les Twins du Minnesota.

Watkins, qui pourrait devenir le premier propriétaire de race noire dans le baseball, doit rencontrer des administrateurs du baseball le 10 janvier. Il avait déjà évoqué la possibilité de soumettre une offre d'achat pour se porter acquéreur des Devil Rays de Tampa Bay.

«Le 10 janvier, je vais dire au président du comité des propriétaires que ma priorité n°1 est l'achat des Twins», a déclaré Watkins dans une entrevue publiée mardi dans le St. Paul Pioneer Press. «Et je vais tenter de conclure une entente.»

Les propriétaires du baseball ont voté le 6 novembre en faveur de la dissolution de deux équipes avant le début de la prochaine saison. Les Twins du Minnesota et les Expos sont les deux équipes les plus susceptibles d'être dissoutes.

Mais un juge d'un cour du Minnesota a émis une injonction le 16 novembre enjoignant les Twins à respecter leur bail au Metrodome la saison prochaine. Le commissaire Bud Selig et les Twins ont porté la cause en appel et l'audition doit avoir lieu aujourd'hui.

## Hasek joueur de la semaine dans la LNH

New York (PC) — Le gardien Dominik Hasek des Red Wings de Detroit, victorieux à ses trois matchs et auteur de deux blanchissages, a été choisi le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey. Hasek, qui a maintenu une moyenne de 0,33 et un pourcentage d'arrêts de .985, a aidé les Red Wings à maintenir le meilleur dossier de la Ligue nationale (26-8-2-1).

Il a été préféré au gardien Jean-Sébastien Giguère des Mighty Ducks d'Anaheim (3-1-0, 1,01, .963).

Hasek a entrepris la semaine en repoussant 23 tirs dans une victoire de 4-1 aux dépens des Canucks de Vancouver, mercredi. Deux jours plus tard, il a enregistré le premier de ses blanchissages consécutifs en repoussant 19 tirs dans une victoire de 3-0 des Wings face aux Sharks de San Jose. Il a complété la semaine en blanchissant les Blackhawks de Chicago 5-0, dimanche.

Grâce à son blanchissage contre les Blackhawks, Hasek s'est hissé au premier rang des gardiens actifs avec 59 jeux blancs en carrière. L'athlète de 36 ans de Pardubice, en République tchèque, occupe actuellement le 12e rang dans la liste de tous les temps.

Hasek présente une fiche de 19-8-2 cette saison. Il est sur un pied d'égalité au premier rang pour les victoires avec Curtis Joseph des Maple Leafs de Toronto et Jocelyn Thibault des Blackhawks de Chicago.

## L'entraîneur Mike Shanahan met en veilleuse les rumeurs

Denver (AP) — L'entraîneur Mike Shanahan des Broncos de Denver tente de faire taire les rumeurs selon lesquelles il pourrait diriger Notre Dame.

Shanahan, un entraîneur qui a remporté le Super Bowl à deux reprises, a précisé que le directeur athlétique de Notre Dame Kevin White l'avait contacté au sujet du poste disponible d'entraîneur des Fighting Irish mais sans lui offrir un contrat. «Je l'ai remercié pour l'appel mais je lui ai dit que j'étais très heureux où j'étais», a mentionné Shanahan. Le quart réserviste des Broncos Jarious Jackson, qui a joué à Notre Dame, a mentionné qu'il avait été questionné par des amis. «J'ai tenté de leur expliquer qu'il n'allait pas venir», a dit Jackson.

HYUNDAI

## LE SOLDE DES FÊTES BAT SON PLEIN CHEZ HYUNDAI

**0**

**0% FINANCEMENT À L'ACHAT**  
+  
**AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS**  
SUR FINANCEMENT À L'ACHAT

OU  
**0\$ DE COMPTANT**

+  
**0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ**  
SUR OFFRES DE LOCATION\*

**ACCENT GS 2002**

**169\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.  
0\$ DE COMPTANT 0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
PDSF DE 12 395 \$\*\*



• Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle surmultipliée à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Et beaucoup plus

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR LES ACCENT GS 3 PORTES ET GL 4 PORTES.

**ELANTRA GL 2002**

**209\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.  
0\$ DE COMPTANT 0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
PDSF DE 15 295 \$\*\*



• Moteur 2,0 litres de 140 HP • Deux coussins gonflables • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Zones déformantes avant et arrière • Et beaucoup plus

**ELANTRA GT 2002**

**269\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.  
0\$ DE COMPTANT 0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
PDSF DE 18 495 \$\*\*



• Moteur 2,0 litres de 140 HP • Climatiseur • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM/CD • Téléverrouillage avec alarme • Et beaucoup plus

**SONATA GL 2002**

**269\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
0\$ DE COMPTANT  
PDSF DE 21 195 \$\*\*



• Moteur 2,4 litres à DACT • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs extérieurs dégivrants • Transmission automatique avec SHIFTRONIC™ • Et beaucoup plus

**XG350 2002**

**385\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
COMPTANT DE 4495 \$



• Freins antiblocage ABS et antipatinage • Coussins gonflables frontaux et latéraux • Sellerie en cuir • Toit ouvrant électrique • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Contrôle automatique de la température • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus

**SANTA FE 2002**

**229\$** PAR MOIS/48 MOIS  
LOUEZ À PARTIR DE  
COMPTANT DE 2995 \$

OU **2,8% FINANCEMENT À L'ACHAT**  
Sur tous les modèles Santa Fe. Jusqu'à 36 mois.



• Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en alliage d'aluminium avec pneus BF-Goodrich • Radio stéréo AM/FM/CD • Glaces et verrouillage à commandes électriques • Et beaucoup plus

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS - Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.



**HYUNDAI**

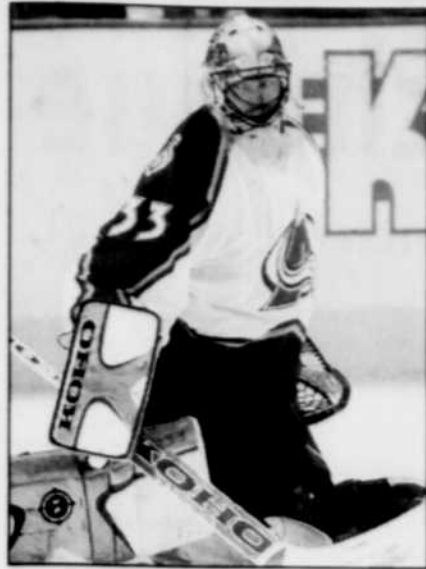
**UN ESSAI VOUS CONVAINCRA**

**TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI**

5225, boul. Jean-XXIII  
Trois-Rivières-Ouest 374-3330

**AUTOMOBILES DES HÊTRES INC.**

10100, boul. des Hêtres  
Shawinigan 539-8363



Patrick Roy

500e

Patrick Roy bat un autre record

Dallas (AP)

Patrick Roy a remporté une 500e victoire dans la Ligue nationale avec panache hier.

Roy, qui est devenu le premier gardien de l'histoire à atteindre un tel sommet, a de plus mérité son septième blanchissage de la saison, égalant un sommet en carrière, quand l'Avalanche du Colorado a battu les Stars de Dallas 2-0.

Roy, qui avait établi il y a déjà quelque temps un record de tous les temps pour un gardien en signant sa 448e victoire, a effectué plusieurs arrêts spectaculaires, dont trois d'affilée tard en troisième. Il a terminé la soirée avec 31 arrêts. Deux tirs des Stars ont par ailleurs atteint la barre transversale.

Alex Tanguay et Milan Hejduk, qui ont le vent dans les voiles, ont marqué les buts pour permettre au Colorado de remporter une cinquième victoire de suite à l'étranger.

Roy a aussi rejoint Dominik Hasek avec son 59e blanchissage en carrière. Ils se retrouvent au 12e rang de l'histoire.

Le Canadien perd la première

FRANÇOIS LEMENU

Buffalo (PC)

Le Canadien a subi une défaite de 3-1 face aux Sabres de Buffalo, hier soir, au HSBC Arena, dans le premier de sept matchs qu'il doit livrer à l'étranger.

Curtis Brown a réussi le but de la victoire à 14:50 de la troisième période. Son puissant tir d'une quarantaine de pieds a surpris José Théodore du côté du bâton. Un lancer que le jeune gardien aimerait bien revoir. Brown a ajouté un deuxième but dans un filet désert.

Arron Asham a marqué le seul but du Tricolore dont l'attaque n'a produit que 16 lancers. Jean-Pierre Dumont a enregistré l'autre but des Sabres.

L'ALTERNANCE?

Michel Therrien avait renoncé au système d'alternance des gardiens pour ce match entre deux rivaux de la division nord-est. Théodore a ainsi entrepris un deuxième match de suite. Il a cependant été déjoué tôt dans la rencontre lorsque Dumont a fait dévier un tir de Vyacheslav Kozlov à 6:58 de la première période. Théodore a été solide le reste de la période.

Un combat a opposé Reid Simpson et Rob Ray. Simpson a eu le meilleur puisqu'il a pu atteindre Ray de quelques coups après lui avoir remonté le chandail par-dessus la tête.

UN CHANGEMENT

Therrien a apporté un changement à ses tris après le premier vingt. Il a muté Asham à la place de Chad Kilger dans l'unité de Yanic Perreault. Une bonne décision puisqu'Asham a créé l'égalité à 7:30 de la deuxième période. Lors d'un surnombre à deux contre un, Asham a reçu le disque de Richard Zednik. Il a ensuite involontairement poussé la rondelle derrière Mika Noronen qui s'était étendu de tout son long.

Le patineur de Portage La Prairie au Manitoba ne s'est pas limité à marquer au cours de l'engagement. Il a aussi jeté les gants devant Rhett Warriner à qui il concédait trois pouces et 24 livres. Un match nul.

Malgré le but d'Asham, le Canadien a été dominé en deuxième, les Sabres ayant le meilleur (14-4) dans les lancers. Théodore a dû réaliser une demi-douzaine d'arrêts difficiles pour garder son club dans le match.

Le gardien de Ste-Julie a cependant été déjoué en troisième par le tir de Brown. Un but qui pourrait avoir des répercussions sur la suite du voyage. Brown a complété dans un filet désert.



PHOTO AP

Patrice Brisebois s'est lancé à la poursuite de Victor Kozlov, des Sabres, lors de la première période du match remporté par les Sabres.

dit. Les Sabres ont marqué tout simplement parce qu'ils ont lancé au filet.

José Théodore a livré une solide performance. «Le premier lancer a été dévié juste devant le but, a-t-il expliqué. J'attendais la rondelle sur mon bloqué mais elle a plutôt passé entre mes jambières.»

Théodore a concédé le but de la victoire lorsqu'il a été déjoué par un tir d'une quarantaine de pieds de la part de Curtis Brown. «La rondelle était debout et elle a tombé d'un pied. C'est dommage car je voyais très bien la rondelle ce soir. J'aurais jamais été battu si elle n'avait pas été debout. C'était comme une bal-le-papillon au baseball.»

GILMOUR ABSENT

Le vétéran joueur de centre Doug Gilmour ratera les trois prochaines rencontres du Canadien de Montréal en raison de maux de dos.

Gilmour, qui est âgé de 38 ans, n'a pas accompagné ses coéquipiers à Buffalo, eux qui disputeront la victoire aux Sabres, ce soir. Il ne sera pas en uniforme non plus pour les matches joués à Saint Louis et à New York, face aux Islanders. Il semble que Gilmour ait eu peine à terminer le dernier match de l'équipe à cause de ces malaises au dos.

Biron doit maintenant regarder par-dessus son épaule

FRANÇOIS LEMENU

Buffalo (PC)

Pour la première fois depuis qu'il a succédé à Dominik Hasek, Martin Biron doit regarder par-dessus son épaule. Après avoir participé à 29 des 32 premiers matchs des Sabres de Buffalo, Biron voit son rôle de gardien numéro un contesté par Mika Noronen.

Le Finlandais vient d'être rappelé pour la deuxième fois de la saison et l'entraîneur Lindy Ruff semble disposé à lui offrir quelques départs.

«J'ai eu deux ou trois mauvais matchs», disait Biron avant le match entre les Sabres et le Canadien, hier soir, au HSBC Arena.

«J'ai donné deux mauvais buts dans une défaite de 4-3 contre Dallas. J'en ai aussi arraché contre Chicago. J'ai accordé quatre buts en 30 minutes. Chaque retour de lancer semblait se retrouver sur la palette d'un rival. Ça n'a pas bien été ce soir-là», a avoué le gardien de Lac St-Charles.

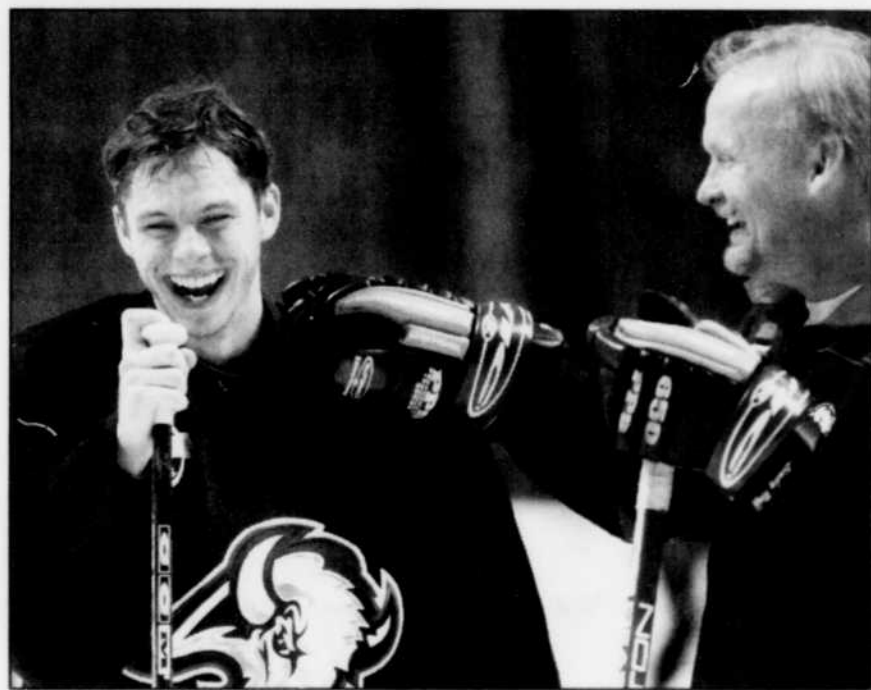


PHOTO AP

Lindy Ruff, l'entraîneur-chef des Sabres de Buffalo, affirme qu'il a toujours confiance en son gardien Martin Biron.

Biron ne semble pas préoccupé par le rappel de Noronen, un jeune gardien de 21 ans qui a été nommé dans la deuxième équipe d'étoiles de la Ligue américaine ces deux dernières années.

«Je pense qu'ils ont rappelé Mika pour secouer l'équipe. C'est à moi à reprendre le dessus», fait valoir l'ancien gardien étoile des Harfangs de Beaufort.

Biron, qui est âgé de 24 ans, s'est toujours dit en mesure d'assurer la succession de Hasek à Buffalo. Il a d'ailleurs remporté cinq de ses 10 premières décisions (5-4-1). En 32 matchs, il présente un dossier de 13-15-2, une moyenne de 2,51, et un taux d'efficacité de ,902.

Mais il avait prévenu qu'il serait confronté à des situations nouvelles pour lui. «J'aime avoir la pole, assure-t-il. Sauf que la situation est différente des trois dernières années. C'est chose d'être à Rochester ou deuxième à Buffalo, c'en est une autre de se retrouver numéro un dans la Ligue natio-

nale. Avant, je travaillais pour mériter le poste de numéro un. Maintenant, il y en a qui veulent ma job. C'est exactement l'inverse.»

Biron estime que toute l'équipe pourrait jouer du meilleur hockey. «Le club manque de régularité, explique-t-il. On dirait qu'il nous manque toujours quelque chose. Un soir, l'équipe est rapide mais ne joue pas le système. Un autre soir, le club marque des buts mais les gardiens ont un mauvais match.»

LA CONFIANCE DE RUFF

Même s'il a subi quatre défaites de suite, Biron semble avoir conservé la confiance de son entraîneur.

«J'ai toujours confiance en Marty, a déclaré Ruff avant le congé de Noël. Il voit ça comme une bosse sur la chaus-sée. Ce n'est rien de physique. Il n'a rien perdu de ses habiletés. Je pense qu'il a juste besoin d'une couple de victoires pour se retrouver et nous remettre dans la lutte pour une place dans les séries.»

Le Canadien a été vendu et son capitaine frappé par le cancer

GUY ROBILLARD

Presse Canadienne

L'année 2001, qui a vu le Canadien rater les séries une troisième année consécutive, a été celle de la vente de cette grande institution montréalaise, québécoise et canadienne à des intérêts américains.

Sur la patinoire, 2001 aura été marquée par la transformation de l'équipe par André Savard. Cette année passera aussi à l'histoire du Canadien comme celle où son capitaine Saku Koivu a dû lutter contre un grave cancer.

George Gillett est officiellement devenu propriétaire de 80,1 pour cent du Canadien et de 100 pour cent du Centre Molson, le reste de l'équipe continuant d'appartenir aux anciens propriétaires, les Brasseries Molson.

On a pu craindre de découvrir un nouveau Jeffrey Loria, mais jusqu'ici, le nouveau propriétaire américain s'est montré un homme à la fois engagé et très respectueux des acquis, un individu charmant aussi. Et il n'a pas hésité à délier les cordons de la bourse.

Savard a entrepris de transformer l'équipe avec son appui. Le mot transformation n'est pas trop fort: pas moins de 17 joueurs qui ont fait partie de l'équipe en 2000-2001 ne sont plus dans l'organisation: Trevor Linden, Dainius Zubrus, Benoît Brunet, Martin Rucinsky, Eric Weinrich, Jim Campbell, Christian Laflamme, P. J. Stock, Darryl

Shannon, Sergei Zholtok, Juha Lind, Andrei Bashkurov, Barry Richter, Matt Higgins, Johan Wittehall, Eric Bertrand et Eric Fichaud.

C'est ce qu'on appelle un sérieux coup de balai. Une nécessité quand une équipe rate les séries à répétition et que ses meilleurs compteurs, Koivu et Oleg Petrov, n'ont que 47 points.

Les principaux remplaçants ont commencé à arriver quand Savard a acquis Chad Kilger contre Zholtok, puis Richard Zednik et Jan Bulis ainsi qu'un choix de première ronde en retour de Linden et Zubrus.

Au cours de l'été, Savard a engagé les joueurs autonomes Yanic Perreault, Joé Juneau, Reid Simpson et Doug Gilmour, et obtenu Stéphane Quintal et Andreas Dackell pour des pinottes, des choix de quatrième et huitième ronde.

Savard a poursuivi son excellent travail en mettant la main sur Donald Audette et son contrat de quatre ans en échange de Rucinsky, qui va devenir autonome à la fin de la saison. Audette a malheureusement été victime de la guigne qui s'acharne sur les joueurs du Canadien quand il a subi une grave blessure à l'avant-bras. Il pourrait revenir au jeu vers la fin de la saison seulement.

Lors de ce même échange, le Canadien a cédé en Brunet un valeureux soldat qui lui a rendu beaucoup de service, en retour de Shaun Van Allen.

Tous ces changements ont procuré

plus de profondeur au Canadien, qui va terminer l'année aux environs de la huitième place et peut rêver de participer aux séries pour la première fois en quatre ans.

L'objectif aurait été plus facile à atteindre sans la véritable tragédie qui a frappé l'équipe juste avant l'ouverture du camp d'entraînement, lorsqu'on a appris que Koivu était atteint d'un cancer du tissu lymphoïde potentiellement mortel.

Il suit encore des traitements auxquels il semble très bien réagir mais on devrait savoir au début de l'an prochain s'il a vraiment vaincu la maladie.

Ce fut un autre coup dur pour l'équipe qui a perdu le plus de joueurs en raison de blessures lors des deux dernières saisons. Une équipe, aussi, victime de drames pas ordinaires survenus auparavant à Trent McCleary et Brian Savage.

Parmi les souvenirs plus positifs de 2001, il y a l'émergence de José Théodore, devenu un des meilleurs gardiens de la ligue et qui aura mérité d'être considéré pour les Jeux de Salt Lake City. Le gardien s'est même permis de marquer un but lors du premier match de l'année, le 2 janvier, à Uniondale, devenant le seul gardien de l'histoire de la LNH à réussir l'exploit tout en enregistrant un blanchissage (3-0).

Côté négatif, il y a les assistances qui diminuent régulièrement au centre Molson. Mais les acquisitions de Savard pourraient bien raviver l'intérêt.

BOXING DAY DE 20% À 50% Sur vêtements de ski et de planche à neige SUPER RABAIS sur les Skis Paraboliques et planches à neige Ouvert le dimanche de 13 h à 17 h www.brunellesport.com

# Un bon départ en République tchèque

Le Canada entreprend le championnat du monde junior avec une victoire de 15-0

**DONNA SPENCER**

Hradec Kralove,  
République tchèque (PC)

Le Canada a réservé un accueil plutôt brutal à la France au championnat du monde de hockey junior, mardi, l'emportant 15-0.

La France a accédé au groupe A en disposant de l'Allemagne dans le groupe B l'an dernier. Et à son premier

match face à une opposition plus relevée, elle a fait face à une équipe en quête de marquer des buts.

«Nous voulons faire travailler certaines choses à nos joueurs, a mentionné l'entraîneur-chef Stan Butler. Nous ne savions pas à quoi nous attendre car nous n'avons jamais joué contre la France auparavant.

«Nous avions seulement décidé d'offrir une solide performance et de

voir comment le match se déroulait.»

La France a été dominée par un échec-avant implacable du Canada et elle a été embouteillée dans son territoire. À plusieurs reprises, les Français ont dû dégager leur territoire.

«Nous savons que nous ne sommes pas aussi bons techniciens, ni aussi forts ou aussi rapides, a confié l'entraîneur français Dave Henderson, qui est né à Winnipeg et qui a vécu à Montréal avant de déménager en France. «Nous avons demandé à nos joueurs d'offrir une solide performance du début à la fin du match.»

Neuf joueurs canadiens différents ont marqué les buts. Mike Cammalleri a dirigé l'attaque avec trois buts et quatre mentions d'aide, égalant le record canadien pour le nombre de points dans un match détenu par Dave Andreychuk (1983). Cammalleri avait également réussi un tour du chapeau en lèvé de rideau du tournoi l'an dernier à Moscou contre la Biélorussie.

Les coéquipiers de Cammalleri ont également participé au festival offensif. Jared Aulin a réussi deux buts et quatre passes et Brad Boyes a obtenu deux buts et une passe.

«Pour dire vrai, j'étais très nerveux, a précisé Aulin, du Blazer de Kamloops. Il s'agit de mon premier championnat du monde junior. J'avais des papillons dans l'estomac mais tout est revenu à la normale après ma première présence sur la patinoire.»

Scottie Upshall et Stephen Weiss ont marqué chacun deux buts. Chuck Kobasew, Rick Nash, Jay McClement et Garth Murray ont complété.

Pascal Leclaire a repoussé les 10 tirs dirigés vers lui pour mériter le blanchissage. Les Canadiens ont bombardé les gardiens Jerome Lumejeau et Landry Macrez de 52 tirs.

Le match a été disputé devant environ 300 spectateurs dans le glacial Hradec Kralove Stadion.

Le Canada avait remporté sa victoire par la plus forte marge en défaisant l'Allemagne 18-2, le 27 décembre 1985. Il a toutefois établi un record, mardi, en marquant le plus de buts dans un blanchissage. L'équipe canadienne avait eu raison de la Pologne 14-0 en 1976.

Dans les autres matchs du tournoi rotation, les Américains ont remporté

une victoire surprise de 3-1 contre les Tchèques et la Suède a blanchi la Biélorussie 5-0.

## GAIN DES RUSSES

Alexander Svitov, sélectionné au troisième rang par le Lightning de Tampa Bay en juin dernier, a enfilé deux buts dans la victoire de 5-1 de la Russie contre la France, hier, au championnat du monde de hockey junior.

Dans l'autre match d'hier, la Slovaquie l'a emporté 7-1 aux dépens de la Biélorussie (0-2-0) à Pardubice.

Alexander Frolov, que les Kings de Los Angeles ont réclamé au 20e rang en 2001, a également marqué deux buts pour la Russie qui a supplanté la France 36-12 dans la colonne des tirs au but. Igor Grigorenko, choisi au 62e rang par les Red Wings de Detroit en juin dernier, a réussi l'autre but de la Russie.

Aujourd'hui, les Canadiens affrontent la Suisse tandis que la Russie se mesure à la Finlande (0-1-0). La République tchèque (0-1-0), l'équipe hôte et championne en titre, tentera de se ressaisir après sa défaite contre les Américains en affrontant la Slovaquie. ●



JEANNE DÉSALINIERS!



Maman, toi si généreuse et disponible pour nous. Bonne fête. Avec amour, ta fille Lise.

JEANNE DÉSALINIERS!



Heureux anniversaire à ma chère maman. Ton fils André.

JEANNE DÉSALINIERS!



À toi qui est tout amour, tendresse, chaleur, accueil. Ton fils qui t'aime. Jean-Yves.

JEANNE DÉSALINIERS!



Merci pour avoir contribué au bonheur de notre famille. Je t'aime. Ta fille Carmen.

JEANNE DÉSALINIERS!



Merci de m'avoir donné la vie. Maman, je t'aime. Bon anniversaire. Ta fille Pierrette.

JEANNE DÉSALINIERS!



Avoir une mère charmante comme toi maman, c'est merveilleux. Ta fille Lucille.

JEANNE DÉSALINIERS!



Merci maman pour nous avoir inculqué de si belles valeurs. Bonne fête. Ta fille Lorraine.

JEANNE DÉSALINIERS!



Bonne fête maman. Merci d'être là. Ta fille Claudine. XXX

JEANNE DÉSALINIERS!



Bonne fête à ma copine de magasinage, à mon adversaire aux cartes et à ma chère maman d'amour. Ta fille Hélène.

JEANNE DÉSALINIERS!



Bonne fête maman. Je t'aime beaucoup. Ton fils Claude.

JEANNE DÉSALINIERS!



Bonne fête maman. Merci pour toutes tes petites attentions. Ton fils Daniel.

JEANNE DÉSALINIERS!



Bonne fête maman. Merci de m'avoir appris l'amour. Ton fils Michel.

BONNE RETRAITE MON LULU!



Tu le mérites bien. Diane, les enfants et tes ami(e)s. XXX

Un souhait pour une personne spéciale ?

Réservez au plus tôt !

**Le Nouvelliste**  
375.7000

Maintenant tous les jours !

À vos souhaits est publié tous les jours.

N'attendez pas à la dernière minute Réservez dès maintenant !

**Le Nouvelliste**  
375.7000  
537.1803

## La saison des Alouettes a soudainement tourné au désastre

**ROBERT LAFLAMME**

Montréal (PC)

Ce devait être l'année des Alouettes au Québec. Ce fut jusqu'au 23 septembre, journée qui a marqué le début du désastre. Personne n'aurait pensé ce dimanche-là, quand les Blue Bombers de Winnipeg l'ont emporté in extremis 28-25 au stade Molson, que les Alouettes ne remporteraient plus un autre match.

Huit défaites d'affilée au total, la huitième ayant été encaissée (au compte de 24-12) en séries éliminatoires à Hamilton, contre les Tiger-Cats.

Une traversée du désert au cours de laquelle l'équipe a perdu les services de ses deux meilleurs éléments blessés, le quart-arrière Anthony Calvillo et le demi offensif Mike Pringle, et a congédié l'entraîneur Rod Rust.

Plutôt que de se terminer par la conquête de la coupe Grey au Stade olympique, comme le croyaient plus de 65 000 amateurs de football, la saison a pris fin dans le tumulte, le plaqueur défensif Steve Charbonneau attaquant verbalement Pringle.

Les deux hommes ont timidement fait la paix quelques semaines plus tard, à l'occasion de la confirmation de leur réengagement en vue des prochaines saisons.

Curieusement, les dirigeants n'envisagent pas d'apporter des changements draconiens ou de procéder à un grand ménage.

L'arrivée de Don Matthews, un entraîneur aguerri qui avait été remercié dans des circonstances nébuleuses par les Eskimos d'Edmonton avant le début de la saison, devrait régler une bonne partie des problèmes, croit-on.

### RUST: UNE ERREUR

Le président Larry Smith et le directeur général Jim Popp l'ont admis: la décision de confier la direction de l'équipe au septuagénaire Rod Rust, en remplacement de Charlie Taaffe, s'est avérée une erreur. Mais Smith a encore répété dernièrement qu'il prendrait la même décision, si c'était à refaire.

Les Alouettes ont connu un début de saison du tonnerre, remportant neuf de leurs 11 premiers matchs, mais deux incidents ont peut-être été annonciateurs du pire à venir.

Le premier a été le congédiement du populaire joueur de ligne à l'attaque Mike Sutherland, à quelques jours du début de la saison en juillet. Plusieurs joueurs n'ont pas apprécié. Sutherland a rapidement été récupéré par les Blue Bombers.

Le deuxième s'est produit vers la fin août quand Pringle n'a fait savoir à l'entraîneur Rust qu'il était trop amoché pour affronter les Lions de la Colombie-Britannique que le mardi avant la rencontre. S'en est suivi un imbroglio.

«Rod Rust a perdu le contrôle dans le vestiaire, a affirmé le président Smith, qui a envisagé de faire le saut en politique cette année. Les joueurs ont abusé de la situation.»

L'entrée en scène de Popp, avant le dernier match de l'équipe en saison régulière, n'a pu stopper l'hémorragie.



PHOTO: PC

**Jim Popp a pris le relève de Rod Rust à titre d'entraîneur-chef avec une seule partie à jouer dans la saison.**

Les Alouettes ont conclu la pire saison depuis leur renaissance en 1996 avec un dossier de 9-10, incluant les séries. L'équipe n'avait pas signé moins de 12 victoires à ses cinq saisons précédentes.

La tâche de relancer l'équipe incombe maintenant à Matthews, un meneur d'hommes qui a de la poigne, et au nouveau groupe d'entraîneurs.

Popp connaît bien l'entraîneur totalisant le plus de victoires dans l'histoire de la Ligue canadienne puisqu'ils ont oeuvré ensemble chez les Stallions de Baltimore, ancêtres des Alouettes. Quant au Montréalais Danny Maciocia, il quitte les Alouettes au terme de sa première année à titre de coordonnateur de l'attaque afin de relever le même défi chez les nouveaux Carabins de l'Université de Montréal. ●

## Avenir prometteur pour la LCF

**ROBERT LAFLAMME**

Montréal (PC)

La Ligue canadienne de football (LCF) souhaite sans doute connaître à l'avenir beaucoup d'autres années semblables à celle qui s'achève.

Le retour d'une concession à Ottawa, l'augmentation des cotes d'écoute et le retentissant succès du match de la coupe Grey à Montréal ont permis à la ligue de poursuivre sa consolidation des dernières années, elle qui a failli être rayée de la carte il y a cinq ans.

À cela, on ajoute la disparition d'une ligue rivale, la XFL, qui a fermé boutique au terme de sa première année d'existence. La World Wrestling Federation (WWF), du coloré Vince McMahon, et le réseau de télévision NBC ont perdu 36,2 millions \$US dans l'aventure.

«Il y a longtemps que la Ligue canadienne ne s'était pas portée aussi bien et que l'avenir n'a pas été aussi prometteur», a déclaré le commissaire Michael

Lysko, le 16 octobre, quand on a confirmé le retour du football professionnel dans la capitale fédérale après une absence de cinq ans.

Au terme de sa première année en poste, le jeune commissaire est heureux d'affirmer que la ligue est en santé financière et que seules quelques équipes sont déficitaires. La situation des Argonauts de Toronto est la plus préoccupante.

Après avoir vu l'entrepreneur torontois Brad Watters raviver l'engouement à Ottawa, grâce aux Renegades, Lysko souhaite que d'autres investisseurs l'imiteront afin d'implanter une 10e équipe, à Halifax ou à Québec.

En ce sens, le gouvernement canadien pourrait jouer un rôle dans la construction de stades au pays, lui qui ambitionne de décrocher l'organisation de la Coupe du monde de soccer-football.

Le gouvernement fédéral, comme les gouvernements provincial et municipal, a d'ailleurs apporté sa contribution

de 4,3 millions \$ dans le projet de rénovation du stade Percival-Molson. L'ajout de 4300 sièges coûtera environ 13 millions \$.

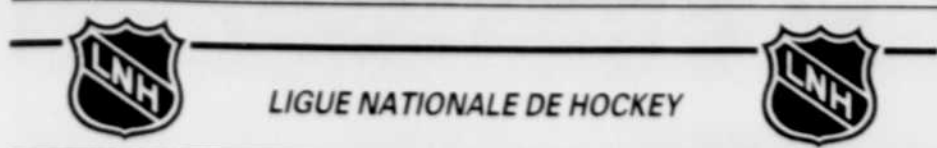
Sur le terrain, les Stampeders de Calgary ont créé la surprise au Stade olympique, le 25 novembre, en remportant la 89e classique de la coupe Grey devant la deuxième meilleure foule de l'histoire — 65 255 spectateurs.

Le quart-arrière Marcus Crandell a éclipsé le joueur par excellence de la ligue, Khari Jones, quand les Stampeders ont défait les Blue Bombers de Winnipeg 27-19.

Crandell a été choisi le joueur par excellence et le demi défensif montréalais Aldi Henry a été honoré à titre de meilleur Canadien.

Pour la deuxième année de suite, l'équipe championne de la coupe Grey a conservé une fiche perdante en saison régulière (8-10). Les Lions de la Colombie-Britannique ont été les premiers de l'histoire à réussir l'exploit en 2000. ●

# Statistiques



## LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

**SAISON 2001-2002 ASSOCIATION DE L'EST SECTION NORD-EST**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
Toronto	37	21	0	3	3	111	89	48	13	5	1	8	2	G-1
Boston	36	19	10	4	4	93	89	45	13	7	0	6	7	P-2
Ottawa	36	18	4	0	113	89	45	13	7	0	6	7	3	P-2
MONTREAL	37	16	5	1	91	95	38	10	7	3	6	9	2	P-1
Buffalo	38	19	3	1	104	103	40	8	3	5	12	0	G-1	

**SECTION ATLANTIQUE**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
N.Y. Rangers	39	20	14	3	2	111	108	45	13	6	1	7	8	G-1
Philadelphie	35	19	10	5	1	104	75	44	9	7	2	10	4	G-1
N.Y. Islanders	35	18	10	5	2	97	86	43	8	6	4	10	6	P-1
New Jersey	35	15	13	5	2	93	85	37	10	7	2	5	8	G-1
Pittsburgh	37	14	16	5	2	81	103	35	9	8	2	5	10	P-1

**SECTION SUD-EST**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
Caroline	40	18	13	4	5	107	113	45	11	9	2	7	9	G-1
Tampa Bay	35	15	16	3	1	71	74	34	9	4	1	6	13	G-1
Washington	37	14	17	6	0	105	115	34	10	5	3	4	12	P-1
Florida	35	10	19	3	3	73	101	26	5	12	0	5	10	P-1
Atlanta	37	7	22	5	3	82	140	22	3	10	5	4	15	G-1

**ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
Detroit	38	26	8	3	1	116	83	56	15	4	2	11	5	N-1
Chicago	40	20	12	8	0	116	111	48	12	2	4	8	10	G-1
St. Louis	36	16	11	6	3	92	84	41	11	5	1	9	5	P-1
Nashville	35	13	16	6	0	92	90	32	9	6	4	4	10	P-1
Columbus	36	9	21	5	1	66	99	24	5	10	3	4	12	P-1

**SECTION NORD-OUEST**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
Colorado	39	22	13	4	0	96	73	48	12	3	2	10	10	G-2
Edmonton	38	19	12	5	2	98	87	45	10	6	0	9	8	P-1
Calgary	36	16	11	7	2	90	89	41	10	6	0	6	7	N-1
Minnesota	36	13	14	6	3	94	102	37	8	5	9	5	9	N-1
Vancouver	39	14	21	4	0	95	107	32	8	7	3	6	14	P-1

**SECTION PACIFIQUE**

Mj	Domicile					Extérieur					Seq			
	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	G	P	N		Dp	Bp	Bc
San Jose	35	18	9	6	3	100	79	45	8	3	2	10	8	N-1
Dallas	37	15	12	6	3	104	96	41	6	9	4	10	6	P-1
Phoenix	36	14	15	3	8	96	96	36	11	5	3	11	4	P-2
Los Angeles	36	14	15	5	2	94	86	35	7	8	2	7	8	P-1
Anaheim	38	12	19	4	3	84	97	31	5	10	3	6	12	G-2

### CALENDRIER

**Dimanche 23 décembre**

Ottawa 2 N.Y. Rangers 3  
San Jose 1 Nashville 1  
Dallas 4 Atlanta 1  
Detroit 5 Chicago 0  
Anahem 4 Phoenix 0  
Minnesota 3 Colorado 6

**Mardi 25 décembre**

Ottawa 2 Boston 3  
Philadelphie 4 Washington 1  
Toronto 3 Caroline 4  
Calgary 4 Edmonton, 19h30  
Pittsburgh 0 New Jersey 4  
Florida 3 Atlanta 3  
Chicago 3 St. Louis 1  
Tampa Bay 1 Nashville 0  
Detroit 3 Minnesota 3  
Colorado 2 Dallas 0  
Los Angeles 4 Phoenix, 21h00  
Anahem 3 San Jose, 22h30

**Jeudi 27 décembre**

N.Y. Islanders 4 Ottawa, 19h30  
Caroline 4 Tampa Bay, 19h30  
Columbus 4 Detroit, 19h30  
Colorado 4 Chicago, 20h00  
Calgary 4 Vancouver, 22h00  
Anahem 3 Los Angeles, 22h30

**Vendredi 28 décembre**

Toronto 4 Atlanta, 19h30  
Boston en Floride, 19h30  
Montreal 4 St. Louis, 20h00  
Washington 4 Dallas, 20h30  
Minnesota 4 Edmonton, 21h00  
Philadelphie 4 Phoenix, 21h00  
N.Y. Rangers 4 San Jose, 22h30

**Samedi 29 décembre**

Montreal 4 N.Y. Islanders, 19h00  
Ottawa 4 Pittsburgh, 19h00  
Boston 4 Tampa Bay, 19h00  
Toronto en Floride, 19h00  
Buffalo 4 Columbus, 19h00  
Detroit 4 Nashville, 20h00  
Philadelphie 4 Colorado, 21h00  
Minnesota 4 Calgary, 21h00  
New Jersey 4 Vancouver, 22h00  
N.Y. Rangers 4 Los Angeles, 22h30

**Dimanche 30 décembre**

Caroline 4 Washington, 17h00  
Nashville 4 St. Louis, 19h00  
Anahem 4 Chicago, 20h00  
New Jersey 4 Edmonton, 20h00  
Phoenix 4 San Jose, 20h00

**Lundi 31 décembre**

Atlanta en Floride, 15h00  
Chicago 4 Ottawa, 18h00  
Caroline 4 Buffalo, 19h00  
Minnesota 4 Detroit, 19h00  
Anahem 4 Columbus, 19h00  
Toronto 4 Tampa Bay, 19h30  
N.Y. Rangers 4 Phoenix, 20h00  
Boston 4 Dallas, 20h30  
Edmonton 4 Calgary, 21h00  
Philadelphie 4 Vancouver, 22h00

(Parties à Edmonton, Phoenix et San Jose non comprises)

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

### CLASSEMENT GÉNÉRAL

**ASSOCIATION DE L'EST**

Mj	Pts
1. x-Toronto	37 48
2. x-Caroline	40 45
3. x-N.Y. Islanders	35 43
4. N.Y. Rangers	39 45
5. Boston	36 45
6. Philadelphie	35 44
7. Ottawa	36 40
8. Montreal	37 36
9. New Jersey	35 38
10. Pittsburgh	37 35
11. Tampa Bay	37 34
12. Washington	37 34
13. Buffalo	38 34
14. Floride	35 26
15. Atlanta	37 22

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

Mj	Pts
1. x-Detroit	38 56
2. x-Columbus	39 48
3. x-San Jose	35 45
4. Chicago	40 48
5. Edmonton	38 45
6. St. Louis	36 41
7. Calgary	36 41
8. Dallas	37 41
9. Phoenix	36 36
10. Los Angeles	36 35
11. Minnesota	36 35
12. Nashville	35 32
13. Vancouver	39 32
14. Anahem	38 31
15. Columbus	36 24

### RENDEMENT

B	P	Pts	Pen
94. Yanic Perreault	15	13	28
49. Brian Savage	11	9	28
20. Richard Zednik	9	9	27
22. Donald Audette	5	12	17
14. Oleg Petrov	9	7	16
24. Andreas Dackell	9	6	15
43. Patrice Brisebois	1	14	19
25. Chad Kilger	5	9	14
90. Joe Juneau	1	10	11
71. Mike Ribeiro	4	6	10
52. Craig Rivet	2	10	10
93. Doug Gilmour	3	6	9
27. Shaun Van Allen	2	7	9
79. Andrei Markov	1	8	9
30. Jan Bulis	4	4	8
44. Sheldon Souray	3	4	7
56. Stéphane Robidas	1	6	7
5. Stéphane Quintal	2	3	5
37. Patrick Poulin	0	5	6
45. Arnon Asham	0	4	4
28. Karl Dykhus	1	2	3
39. Reid Simpson	1	1	2
54. Patrick Traverse	1	0	1
46. Benoit Gratton	1	0	1
51. Francis Bouillon	0	1	0
29. Gino Odjick	0	0	0
63. Craig Darby	0	0	0
59. Martti Järventie	0	0	0
30. Matthew Garon	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0

**GARDIENS**

G	P	Min	Ba	Moy
95. O. Michaud	0	0	18	0
60. J. Théodore	12	9	1557	2
31. J. Hackett	3	1	404	20
30. M. Garon	1	4	261	19
Total (4)	16	5	2250	95

NR. Buts dans un filet désert entre parenthèses.

### FOOTBALL

#### Ligue nationale de football Association américaine

Section Est	G	P	N	Moy	Pp	Pc
x-N. Anglerie	10	5	0	867	333	286
Miami	9	5	0	843	289	269
N.Y. Jets	8	5	0	815	246	231
Indianapolis	5	8	0	385	329	426
Buffalo	2	12	0	143	244	377

**Section Centrale**

G	P	N	Moy	Pp	Pc	
x-Pittsburgh	12	2	0	857	301	179
Baltimore	9	5	0	843	274	240
Tennessee	7	7	0	520	271	324
Cleveland	6	8	0	429	237	252
Jacksonville	6	8	0	429	255	223
Cincinnati	4	10	0	288	177	265

**Section Ouest**

G	P	N	Moy	Pp	Pc	
x-Oakland	10	4	0	714	360	280
Seattle	7	7	0	500	255	284
Denver	7	7	0	500	307	282
Kansas City	5	9	0	357	272	297
San Diego	5	10	0	333	310	296

**Association nationale**

Section Est	G	P	N	Moy	Pp	Pc
Philadelphie	9	5	0	843	302	174
N.Y. Giants	7	7	0	500	248	263
Washington	6	8	0	429	196	276
Arizona	6	8	0	429	248	316
Dallas	4	10	0	288	205	302

**Section Centrale**

G	P	N	Moy	Pp	Pc	
x-Chicago	11	3	0	786	281	190
x-Green Bay	10	4	0	714	332	228
Tampa Bay	8	6	0	571	289	252
Minnesota	5	9	0	357	274	347
Detroit	1	13	0	071	255	390

**Section Ouest**

G	P	N	Moy	Pp	Pc	
x-St. Louis	12	2	0	857	430	243
x-San Francisco	11	3	0	786	305	255
Atlanta	7	7	0	500	264	235
N.Orioles	7	7	0	500	323	331
Caroline	1	13	0	071	204	342

x = se qualifie pour les séries éliminatoires  
y = champions de section

**Dimanche 23 décembre**

Atlanta 33 Buffalo 30  
Chicago 20 Washington 15  
N.Y. Giants 27 Seattle 24  
St. Louis 38 Caroline 32  
Pittsburgh 47 Detroit 14  
Baltimore 16 Cincinnati 0  
Kansas City 20 San Diego 17  
Tampa Bay 48 Nouvelle-Orléans 21  
Jacksonville 33 Minnesota 3  
Arizona 17 Dallas 10  
Green Bay 30 Cleveland 7  
NY Jets 29 Indianapolis 28

**Samedi 29 décembre**

Baltimore 4 Tampa Bay, 21h00  
Pittsburgh 4 Cincinnati, 13h00  
San Francisco 4 Dallas, 13h00  
Chicago 4 Detroit, 13h00  
Minnesota 4 Green Bay, 13h00  
Cleveland 4 Tennessee, 13h00  
Indianapolis 4 St. Louis, 13h00  
Atlanta 4 Miami, 13h00  
Buffalo 4 N.Y. Jets, 13h00  
Arizona en Caroline, 13h00  
Kansas City 4 Jacksonville, 13h00  
NY Giants 4 Philadelphie, 16h05  
Seattle 4 Denver, 16h15  
Washington 4 La Nouvelle-Orléans, 20h30

### HOCKEY JUNIOR

#### Championnat mondial de hockey junior

Le classement du Championnat mondial de hockey junior masculin disputé en République tchèque

**Les préliminaires**

**Tournoi rotation**

**GROUPE A**

V	D	N	Bp	Bc	Pts
Slovaquie	1	0	0	7	1
Suède	1	0	0	5	2
E.-U.	1	0	0	3	1
Rep. tchèque	0	1	0	1	0
Bielorusse	0	2	0	1	0

**GROUPE B**

V	D	N	Bp	Bc	Pts
Canada	1	0	0	15	0
Russie	1	0	0	5	1
Suisse	1	0	0	3	0
Finlande	0	1	0	3	0
France	0	2	0	1	0

**Mardi 25 décembre**

**A Pardubice**

E.-U. 3 République tchèque 1  
Suède 5 Biélorussie 0

**A Hradec Kralove**

Canada 15 Finlande 0

**Mercredi 26 décembre**

**A Hradec Kralove**

Russie 5 France 1

**A Pardubice**

Slovaquie 7 Biélorussie 1

**Jeudi 27 décembre**

**A Hradec Kralove**

Canada c. Suisse, 9h30  
Finlande c. Russie, 13h00

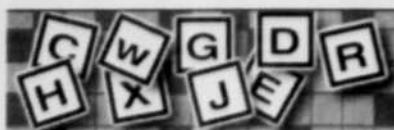
**A Pardubice**

Biélorussie c. République tchèque, 11h00  
Suède c. E.-U., 14h15

**Vendredi 28 décembre**

**A Pardubice**

Biélorussie c. République tchèque, 11h0



# Jeux et enjeux



## ADOPTION-ÉMOTIONS

### Important

S'il y a concordance ou si vous croyez vous reconnaître ou reconnaître quelqu'un ou reconnaître une personne qui est décédée veuillez contacter Francine au 819-228-5742. Ceci reste confidentiel et je fais vérifier par le Centre Jeunesse si c'est concordant car c'est seulement eux qui détiennent les archives d'adoption.

N'oubliez pas de m'aviser si vous avez retrouvé et me dire par l'entremise de qui et la date de retrouvailles. N'oubliez pas de faire votre changement d'adresse partout où vous avez laissé vos coordonnées. Toujours inscrire la date de naissance (de l'enfant) dans votre correspondance.

Pour les personnes qui veulent entreprendre les démarches dans le but de retrouvailles vous devez appeler à l'endroit où l'enfant a été adopté, si c'est à Trois-Rivières vous vous adressez à Services aux Origines au 819-378-7665, Montréal au Centre Jeunesse de Montréal au 514-593-3979, Québec au Centre Jeunesse de Québec au 418-661-6951, ils vous donneront les prix et démarches à suivre pour faire les retrouvailles.

Je souhaite une Bonne Année à tous et pour ceux qui n'ont pas retrouvé je leur souhaite de belles retrouvailles en 2002.

### 24 janvier 1958

**Recherche son fils.** Lieu de sa naissance: C.H. Miséricorde Montréal et transféré à Trois-Rivières le 20 février 1959. Heure: 6 h 15. Poids: 7 livres 2 onces. Baptisé le: 31 janvier 1958. Nom fictif: Normand Paquin. Mon pseudo: Juliette. Date de consentement à l'adoption (abandon tacite): 12 décembre 1958. Date de placement à l'adoption: 23 février 1959. Ses parents adoptifs demeureraient dans la région 04 rive nord, monsieur était comptable et ils ont adopté 4 enfants. J'avais 21 ans, 5'4", yeux pers, cheveux châtain, travaillait en service domestique et couturière, région de Montréal. Ton père avait 27 ans, 5'11", 12, yeux bleus, cheveux blonds, menuisier, région de Montréal.

Lise

### 14 décembre 1942

**Recherche famille de ma mère biologique qui est décédée fin des années 60.** Lieu de sa naissance: C.H. Miséricorde Montréal. Nom fictif: Marie Sanaïda Ida. Pseudo de ma mère: Emmanuella Marie. Ma mère avait 20 ans, 5'3", serveuse dans un restaurant, région Abitibi milieu urbain. Sa mère était décédée suite à un accouchement,

famille de 5 à 10 enfants, ma mère a fait une pleurésie à 18 ans. Ma mère est décédée fin des années 60 alors qu'elle était âgée fin de la vingtaine, troubles cardiaques, décès survenu à Montréal cause carcinome du plancher de la bouche. Si quelqu'un reconnaît ma mère vous pouvez contacter Francine de ce courrier au 819-228-5742.

Lise

### 14 décembre 1944

**Recherche ses parents.** Lieu de sa naissance: C.H. Miséricorde Montréal et transféré à la crèche Gamelin de Trois-Rivières. Nom fictif: J. Jean-André. Ma mère avait 29 ans, 5'2", yeux et cheveux bruns. Mon père mesurait 5'5", yeux bleus, cheveux blonds.

Jean-André

### 14 décembre 1961

**Recherche sa mère.** Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph André Guy. Pseudo de ma mère: Ghislaine. Ma mère avait 16 ans, 5'3", yeux et cheveux bruns, 9e année, étudiante, région 04 rive nord milieu urbain, ses parents étaient au courant, son père début de la cinquantaine était cardiaque et sa mère âgée fin de la quarantaine. Mon père avait 23 ans, 6', cheveux bruns, 12e année, policier.

Patrice

### 16 décembre 1951

**Recherche ses parents.** Lieu de sa naissance: C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Joseph Michel Faucher. Ma mère avait 30 ans.

Jean

### 16 décembre 1961

**Recherche son frère.** Lieu de sa naissance: C.H. Lafleche Grand-Mère et transféré à la crèche du C.H. Sainte-Marie Trois-Rivières. Nom fictif: Serge Normandin. Ses parents adoptifs demeureraient dans la région 04 rive nord milieu urbain, âgés dans la trentaine, mariés depuis environ 5 ans, monsieur était journaliste.

Aline

L'adresse de ce courrier: Adoption-Émotions, 220 Loranger, Louiseville, J5V 2Y2, c'est gratuit et confidentiel seulement à envoyer une enveloppe affranchie avec une photocopie de vos antécédents sociobiologiques reçus par Services aux Origines ou le Centre Jeunesse.

Pour de plus amples information sur ce courrier ou les démarches à prendre pour des retrouvailles vous pouvez me contacter au 819-228-8667.

Francine

## 27 décembre

1996 — À Belgrade, 60 000 personnes dénoncent le régime Milosevic, qui ne toujours sa défaite aux élections municipales.

1994 — À sa première sortie publique depuis l'entrée de troupes russes en Tchétchénie, le 11 décembre, Boris Eltsine stoppe les bombardements des civils de Grozny et se dit prêt à négocier.

1984 — Ouverture du procès de quatre policiers polonais accusés du meurtre de Jerzy Pociusko, un prêtre proche de Solidarité.

## L'HISTOIRE

1978 — Le quotidien Montréal-Matin, lancé en juillet 1930, ferme.

1965 — Une plate-forme de British Petroleum s'effondre en mer du Nord, tuant 13 personnes.

1957 — La cour d'appel du Québec invalide la formule Rand, qui oblige les non syndiqués à payer eux aussi des cotisations syndicales.

1949 — Après plus de trois siècles de régime colonial, la reine Juliana, des Pays-Bas, signe l'acte de souveraineté de l'Indonésie.

1944 — Fin de la bataille du saillant des Ardennes, avec le dégageant des Américains assiégés par les Allemands à Bastogne.

1610 — En France, Samuel de Champlain épouse Hélène Boulle, 12 ans; elle le rejoindra à Québec en 1620.

## HOROSCOPE

### BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)  
L'autre sexe fait part de ses impressions. Il ne faut pas laisser trainer certaines choses. Le passé explique le présent. Pas d'intolérance. Vous répondez à un appel.

### TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)  
Vous êtes victime d'un mirage. Vos pensées vagabondent. Ne cueillez pas les fruits verts. Restez à l'écoute. Rien comme une réelle tendresse. À beau mentir qui vient de loin.

### GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)  
Vous participez à une agréable entreprise. Pas d'argent, pas de Suisse. Vous vous méprenez sur certaines choses. Vous n'êtes pas au courant d'une affaire sentimentale.

### CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)  
Plusieurs détails doivent être analysés. Une affaire rapporte au-delà de vos prévisions. On vous accorde une faveur particulière. L'autre sexe est plus habile que jamais.

### LION

(du 23 juillet au 23 août)  
On vous sert la soupe chaude. Des révélations vous font tressaillir de joie. Vous revenez à des théories plus pratiques. On admire votre persévérance. Quelqu'un se faufile.

### VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)  
On vous réserve un bel accueil dans un nouvel endroit. Une impression s'efface difficilement. Ne donnez pas votre langue au chat. La vie a ses hauts et ses bas.

### BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)  
Rien ne saurait remplacer le cœur. Il importe de coordonner vos actions. On ne saurait plaire à tout le monde. Vous avez de grandes ambitions. Ne forcez pas votre talent. On vous confie une mission.

### SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)  
Une chose n'est pas complète. Votre bonne étoile vous favorise. Les yeux voient loin. Le romanesque prend le dessus. Une attitude est plutôt décevante. Il faut céder aux instances de l'autre sexe.

### SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)  
On vous donne beaucoup de latitude. Une rencontre vous induit en erreur. Il faut bien comprendre la portée de vos ambitions. On obtient tout avec un sourire.

### CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)  
Un résultat ne tardera pas. Un progrès se manifeste. Les battements d'un cœur s'harmonisent avec les vôtres. Vous donnez sincèrement votre opinion. Un détail requiert des explications.

### VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)  
Il ne faut pas divulguer un secret. Vous avez une grande originalité. Chassez le naturel, il revient au galop. Les heures vous donnent raison. Une chose vous fait plaisir. Les circonstances sont conformes à vos désirs.

### POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)  
Il faut avoir confiance dans votre idéal. Vous méditez un beau projet. La fin ne justifie pas toujours les moyens. Vous ne pouvez pas toujours avoir le dernier mot. Votre situation s'éclaircit. Vous établissez des comparaisons boiteuses.

## MOT MYSTÈRE

### 7 lettres — danser

aimé	couple	mambo	rumba	valse
almée		milonga		vie
arabesque	dansant		samba	vif
artiste	danse	pavane	sirtaki	
		piéd	sissonne	
bal	gaillarde	piste	slow	
battu	gavotte	plié	smurf	
biguine	gigue	polka	soirée	
boléro	girl	polonaise	soléa	
boston	gopak			
branle		quadrille	tambourin	
	java		tamouré	
cancan	jerk	rigaudon	tombé	
chassé	jota	rock	twist	

### Solution du problème précédent: coloriste

P	P	G	C	H	A	S	S	E	E	R	I	O	S	T
I	S	I	R	T	A	K	I	E	E	U	E	A	E	
S	E	R	E	A	R	T	I	S	T	E	T	M	M	M
T	R	L	S	D	A	K	I	L	S	T	B	T	B	I
E	U	Q	S	E	B	A	R	A	O	O	W	M	A	A
B	O	S	T	O	N	P	C	V	U	R	N	I	O	B
I	M	A	O	O	R	O	A	R	E	E	E	E	E	S
G	A	T	L	L	U	G	I	D	A	L	M	E	E	T
U	T	O	D	P	E	N	R	A	L	O	N	E	N	M
I	P	J	L	F	A	A	N	I	K	B	I	A	I	A
N	J	E	R	K	L	A	R	N	A	L	S	L	R	M
E	I	U	S	L	C	D	B	V	P	N	O	L	E	B
V	M	V	I	N	A	P	A	V	A	N	E	P	O	O
S	I	A	A	U	A	J	L	D	G	I	G	U	E	W
F	G	C	Q	N	O	D	U	A	G	I	R	O	C	K

## MOTS CROISÉS

### No 763

#### HORIZONTALEMENT

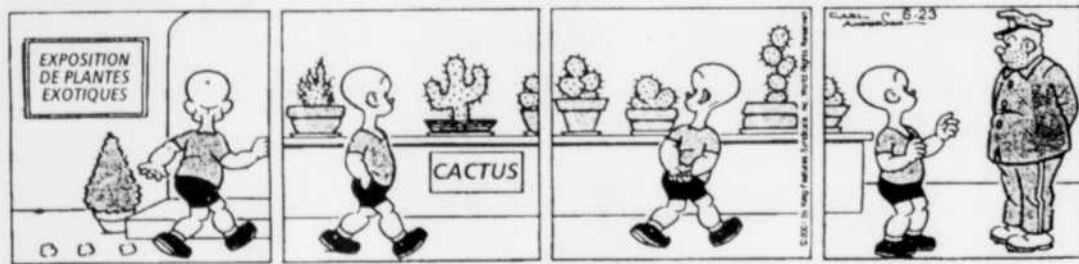
- Caractère de ce qui tend à garder son équilibre - Protactinium.
- C'est un concert donné sous les fenêtres de qq - Pierre précieuse.
- Prison - Note - Baie des côtes de Honshu.
- V. de Grèce - Beugler.
- Calcium - Précaire.
- Esgourde - De même.
- Silence d'une partie (mus.) - Ciboule.
- Époque - Choix.
- La Susiane des Grecs - Olivette.
- Drame nippon - Sirotee - Il sert à fermer une porte.
- Sentiment d'abandon - Feu.
- Garanti - Écime.

#### VERTICALEMENT

- Perspicacité - Particule d'insistance.
- Zigouillera - Espaces sablés où se déroulaient des jeux.
- Entrave que l'on attache aux paturons d'un cheval - Des félins.
- Cicatrice - Ruisseau.
- Poisson - Rejaillir.
- Laize - Mois - Magané.
- Instruments pour la mesure des angles.
- Vindas - Une génisse - Voyelles jumelles.
- Possédé - Lierre terrestre.
- Fiel - Incapable.
- V. d'Italie (Toscane) - Quatre - Ne dit pas.
- Fils de Jacob - Exhume.

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

## HENRI



## BLONDINETTE



## GIGI



## BEN (Daniel Shelton)



## MANDRAKE



## LE FANTÔME





# Paix, amour, transport et préparation inclus.

## Berline Accord LX 2002

À partir de

# 298 \$\*

par mois  
Location 48 mois  
96 000 km inclus  
Transport et préparation inclus

Option 0 \$ comptant également disponible. Aucun dépôt de sécurité pour la berline.



Berline Accord SE  
illustrée

## Berline ou Coupé Civic DX 2002

À partir de

# 198 \$\*

par mois  
Location 48 mois  
96 000 km inclus  
Transport et préparation inclus

Option 0 \$ comptant également disponible. Aucun dépôt de sécurité pour la berline.



Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA!



Berline Civic LX  
illustrée

Coupé Civic LX  
illustrée



# HONDA

POUR OBTENIR L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE [www.honda.ca](http://www.honda.ca) OU COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9.

L'Association des concessionnaires Honda du Québec vous remercie de votre intérêt. \*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Accord LX 2002 (modèle CG5542P), les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neuves. Échange ou comptant de 2 250 \$ (berline Accord LX), 2 200 \$ (berline Civic DX) ou 2 800 \$ (coupé Civic DX). Première mensualité et dépôt de sécurité de 275 \$ exigibles à la livraison sur la coupé Civic DX. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

# Arts Spectacles

## La fille de Clint Eastwood se blesse dans un incendie

ASSOCIATED PRESS  
North Vancouver, C.-B.

La fille de Clint Eastwood et son ancienne compagne ont été blessées dans l'incendie au matin de Noël de la maison dans laquelle elles résidaient près de Vancouver.

À la demande de sa mère, l'actrice Frances Fisher, Francesca Eastwood, huit ans, a sauté du toit de la maison en flammes dans les bras d'un voisin.

Frances Fisher, qui se trouvait à Vancouver pour tourner une série télévisée, a été hospitalisée pour des brûlures aux mains. Sa fille, également hospitalisée, n'a pas été sérieusement blessée.

Selon la chaîne BCTV, Clint Eastwood est arrivé à Vancouver en avion privé mardi après avoir été contacté par la Gendarmerie royale du Canada.

Christy Veenstra, de la GRC, a déclaré qu'Eastwood était sous le choc. «Sa première réaction a été d'aller tout de suite voir sa fille», a-t-elle dit avant de préciser que l'on s'attend à ce que Francesca, surnommée «Franny» par sa famille, puisse repartir avec son père.

Quand le feu a éclaté vers 4h30 mardi, Fisher est sortie de la maison pour se précipiter chez son voisin Tim Charters. «J'ai entendu quelqu'un crier: Aidez-moi, aidez-moi!», a dit Charters. J'ai regardé dehors et j'ai vu ma voisine. Puis j'ai vu sa maison brûler. Je n'avais jamais une chose pareille. La fumée noire était si épaisse et sortait de toutes les fenêtres.»

Après avoir appelé les pompiers, Charters, âgé de 24 ans, s'est précipité vers la maison en flammes.

Il a expliqué que Frances Fisher,



PHOTO: PC

**Tim Charters, un voisin, explique de quelle façon il s'y est pris pour attraper Francesca, la fille de Clint Eastwood, alors qu'elle s'est jetée dans ses bras du toit de la maison en flammes.**

dont les mains étaient sérieusement brûlées, criait que sa fille se trouvait toujours à l'intérieur et qu'elle ne pouvait pas retourner la chercher.

Alors que le feu continuait de brûler, Charters a alors remarqué que Francesca avait réussi à sortir par la fenêtre de sa chambre et à grimper sur le toit du garage. Mais elle n'arrivait pas à s'éloigner du feu.

«Elle était comme prostrée contre

le mur et elle était effrayée. Elle ne bougeait plus du tout», a dit Charters.

Fisher et Charters ont réussi à la persuader de s'éloigner de la maison et de sauter dans les bras de Tim Charters. «J'ai tendu mes bras et elle a simplement sauté», a expliqué Charters.

Quelques instants plus tard, les pompiers arrivaient et ont pu sauver du brasier le petit chien de la famille.

L'origine du sinistre n'a pas encore

été déterminée et les dégâts sont importants. «Le feu a atteint tous les étages. Cela veut dire qu'il brûlait depuis un certain temps déjà. Elles ont eu beaucoup, beaucoup de chance de s'en sortir vivantes», a souligné Charters.

Frances Fisher a notamment tenu un rôle dans le western «Oscarisé» de Clint Eastwood «Impitoyable» (Unforgiven) et son rôle récent le plus notable a été celui de la mère de Rose, l'héroïne du film à succès «Titanic».

**«UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE.»**  
Peter Travers, ROLLING STONE

**WILL SMITH**  
**ALI**  
version française  
sony.com/ali

**À L'AFFICHE!** CINÉMA BIERMANN SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP SON DIGITAL  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL Laissez passer Refusés

## L'auteure J.K. Rowling a terminé le chapitre final de «Harry Potter»

Londres (PC)

Alors qu'il lui reste encore trois livres à écrire pour terminer la saga de «Harry Potter», J.K. Rowling a fait savoir qu'elle avait tout de même mis la dernière touche au tout dernier chapitre de la série. Elle y raconte ce qui arrive à tous les protagonistes après qu'ils aient quitté l'école.

Mme Rowling a précisé qu'elle avait mis au point, il y a longtemps, la trame pour les sept li-

vres de la série qui raconte les années que le jeune sorcier et ses amis ont passées à l'école Hogwarts de sorcellerie. Jusqu'à présent, quatre livres ont été publiés, et le premier a servi pour un film à succès qui vient de sortir, «Harry Potter à l'école des sorciers».

Mme Rowling promet que l'une des morts promises va être horrible à écrire. Elle dévoile également que Harry Potter en saura plus sur son passé et rencontrera même l'amour.

**«BRAVO...»**  
Richard Roeper, EBERT & ROEPER

**PAS ENCORE UN FILM D'ADOS!**

version française de «NOT ANOTHER TEEN MOVIE»  
sony.com/NotAnotherTeen

**À L'AFFICHE!** CINÉMA BIERMANN SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP SON DIGITAL  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

**GA**  
GAMBLER ANONYMES

TROIS-RIVIÈRES  
JEUDI SOIR  
19h30  
379-7015

SHAWINIGAN  
MERCREDI SOIR  
19H30  
539-5746

Tu es aux prises avec la maladie du jeu et tu désires en parler.

**Cinéma fleur de lys**  
www.actionfilm.ca/fleurdelys

**Programmation du 21 au 27 décembre 2001**

**À L'AFFICHE!** CINÉMA BIERMANN SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP SON DIGITAL  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL Laissez passer Refusés

CANAUX	Câble	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	23 21	Mr. Bean	Les Beaux...	Ce soir	Circo...	Cinéma / HEIDI (4) avec N.Thornton, J. Robards (1/2)	La Revue de l'année 2001	Téléjournal	Frédéric et George					
TVA 8	3 2	Cinéma (15:30)	Le TVA	TVA 18 hrs	Cinéma / ALICE AU PAYS DES... (5) (1/2)	Cinéma / IMPÉRATRICE SISSI (4) avec Romy Schneider	Le TVA	Loteries	... (22:36)					
TQc 45	7 4	Enquêtes...	Charlie Brown	Lucky Luke	Cinéma / ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE... (4)	National Geographic	Cinéma / VIENS DANSER SUR LA LUNE (5)	Noces... (22:34)	Bob et...					
TQS 16	16 7	Le Grand Journal			Cinéma / TREMBLEMENT DE TERRE À NEW YORK (5) avec Tom Skerritt, Sharon Lawrence	CBC Journal	Cinéma / TROU DE... (6)							
CBC 6	4 11	The Simpsons	Smart Ask!	CBC News	Canada Now	Shrinkage	The World Ice Challenge	GRC News	Cinéma / ...VISITOR (5)					
CTV 12	5 5	Committed	A. Hollywood	CFCF News		Little Men	Rita McNeil's Celtic...	CSI: Crime Scene...	ER					CTV News
ABC 22	6 6	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	Who's Line is it Anyway?	Who Wants to... Millionaire?	Primetime Thursday				News
CBS 3	12 12	Friends	...Raymond	News	CBS News	...Tonight	Survivor: Africa	CSI: Crime Scene...	The Agency					
NBC 5	22 22	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Friends	Inside...	Will & Grace	Just Shoot...	ER		
PBS 57	20 21	Clifford	Caillou	BBC News	Nightly...	Newshour	Nature / Extraordinary Birds	Nova / Flying Casanovas	Scientific American...					BBC News
ARTV	28 31	L'Écume des villes / Paris	Jeunesse...	Ô Zone	Création / Calatrava ne joue...	Passion Théâtre / Le Sea Horse	Palmarès	Gueule, star	Auteur libre	Metropolis				
CANAL D	38 35	La Quatrième Dimension	Contact Animal		Jean Lapointe - Un dernier...	Hors Série / Vive le burlesque!		Biographies: Marilyn Monroe	Cinéma					
ÉVASION	44 23	Vidéo... (16:30)	Odysseus	L'Hiver...	Voyagez en...	D'ici &... Airport	Deux Jours... Golf, Floride	Croisières à la découverte...	Le vent... D'ici &...	Plaisirs...				
HISTORIA	43 25	New York (1857-1865)	Fort Saganne (1/4)		Rome / Le Pouvoir et la Gloire	Hockey... Années 50	Cinéma / LES MAÎTRES DE L'OMBRE (4) avec Paul Newman, Dwight Schultz							
MUSIMAX	37 32	MusiMax Collection (14:00)			Max Musique	Musico-graphie / Madonna	Max Lounge	Génération 70 / Compilation	Musico-graph.					
MUSIQUE PLUS	16 30	Top... franco	Top5... anglo	"M" live à l'Olympia	Buzzé	Specimen	S Club 7	Mode de rue	World Music Awards 2001	S Club 7				
RDI	14 19	Journal RDI	Sommet des Amériques	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Les Renifleurs d'avenir	Téléjournal... artistes	Enjeux / Humeurs de femmes	L'Ordre de...				
RDS	33 33	Hockey: Championnat du monde junior (16:00)	Sports 30	Hors-jeu	Hockey / Islanders - Sénateurs				Sports 30	Ski Mag				
SÉRIES +	46 24	Nash Bridges	Direction: Sud	Voilà!	Will & Grace	Amour et petits bonheurs	Inspecteur Barnaby			Coroner...				
TV5	19 15	Question	Jrnl suisse	Des chiffres... Pyramide	Journal FR2	Faut pas rêver	Écrans...	On ne peut pas plaire à tout le monde	Les Arts...	Jrnl b. (23:03)				
CANAL Z	45 26	Babylone 5	X Files/Anthologie	Revanche...	Le Futur...	Star Trek: La Nouvelle...	Chroniques du paranormal	Techno Crash		L'Ange noir				
COGECO CÂBLE		Relâche jusqu'au 13 janvier 2002.												
VOX		Relâche jusqu'au 14 janvier 2002.												

## Sir Nigel Hawthorne meurt à l'âge de 72 ans

ASSOCIATED PRESS  
Londres

L'acteur britannique Sir Nigel Hawthorne, dont la performance dans «La folie du roi George», sur les planches puis à l'écran, ont marqué la reconnaissance mondiale, est mort hier d'une crise cardiaque à l'âge de 72 ans.

Hawthorne, qui avait récemment subi une chimiothérapie pour traiter le cancer dont il était atteint, est mort chez lui à Hertfordshire (nord de Londres), a précisé son agent Ken McReddie.

Né à Coventry, en Angleterre en 1929, élevé en Afrique du Sud, Nigel Hawthorne était avant tout un acteur de théâtre.

Il fit carrière sur les planches dans les années 50 et 60, avant de connaître la célébrité à la télévision britannique dans le rôle de Sir Humphrey, dans la série «Yes, Minister». Cette série satirique racontant les déboires d'un ministre harcelé par des fonctionnaires maléfiques aurait fait la joie de la locataire du 10, Downing Street de l'époque, Lady Margaret Thatcher.

Au cinéma, Hawthorne a notamment joué dans «La folle histoire du monde» de Mel Brooks, «Gandhi» de Richard Attenborough, «Firefox, l'arme absolue» de Clint Eastwood.

Mais il a dû attendre l'âge de 66 ans pour atteindre la célébrité mondiale, avec son rôle en 1994 dans le film «La folie du Roi George», après avoir joué la pièce du même titre, et qui lui vaudra une nomination aux Oscars. Il avait reçu le prix Lawrence Olivier pour son rôle dans la pièce.

On disait de lui qu'il avait passé 20 ans de sa carrière à être ignoré et 20 ans à être découvert. Quand, en 1999, il s'attaqua au Roi Lear, avec la Royal Shakespeare Company, il commenta: «L'avantage de jouer Lear à 70 ans est que vous n'avez pas à jouer un vieil homme...» Cette même année 1999, il fut anobli par la reine Elisabeth II.

Son homosexualité qu'il avait vécue dans la discrétion, avec son compagnon depuis 1979, le scénariste et directeur de théâtre Trevor Bentham, fut révélée par la presse américaine avant la cérémonie des Oscars en 1995.

**LES CINÉMAS**  
**CINÉ ENTREPRISE**  
www.cinentreprise.com

INFO-HORAIRE: 693-9899

**CINÉMA DU CAP**  
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

**MARDI et 5 \$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS**

S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

**OUVERT DU JEUDI AU SAMEDI DE 21H À 3H**

926, NOTRE-DAME TROIS-RIVIÈRES

500 000 QUÉBÉCOIS SONT UNANIMÉS! LA COMÉDIE DU TEMPS DES FÊTES!

«Le meilleur de la trilogie.»

**LES BOYS III**

MARK MESSIER REMY GIRARD PATRICK HUBARD SERGE THÉRIAU  
PIERRE LEBLANC PAUL ROBERT LUC GUYON YVAN PONTON  
ERIC LAPOINTE MICHEL MARTIN DENIS PHILIP PAULY LEBLANC  
ERIC LAPOINTE ALICIA MARTIN FRANCIS D'AMOUR GENEVIEVE NEUBAU  
Le Nouvelliste www.actionfilm.ca 30 C

**PRÉSENTÉ À L'AFFICHE!** SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP LOISELLE  
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

# L'année de la France

Les artistes québécois ont été très populaires chez nos cousins

JOCELYNE RICHER

Montréal (PC)

On était habitués depuis longtemps aux succès de certains artistes québécois en France. Mais cette année la présence des Québécois dans l'Hexagone a pris une telle ampleur qu'il faut bien parler désormais d'une tendance lourde, voire d'un phénomène de masse. On ne compte plus les Québécois qui y mènent une carrière de premier plan en chanson, au théâtre et même, depuis peu, en humour. (Le cinéma est peut-être la seule discipline encore boudée par nos cousins.)

Le cas de Garou est exemplaire à cet égard. Le petit gars de Sherbrooke était un mégastar en France avant même d'avoir gravé son premier album! Quand, enfin — après avoir retiré l'habit de Quasimodo (de Notre-Dame de Paris) —, Pierre Garant a mis sur le marché son premier CD, «Seul», ce fut le triomphe instantané, en France comme ici. Il a vendu cette année plus d'un million d'albums et s'est offert l'Olympia et le Zénith.

Isabelle Boulay a parcouru le même chemin, ayant elle aussi acquis son statut de star à Paris. Un statut confirmé par deux Victoires de la musique (l'équivalent français de nos Félix), une tournée à travers le pays et en Europe, un spectacle au Zénith (4000 places) et dans l'immense Parc de la Villette (8000 places). Son disque «Mieux qu'ici-bas» s'est vendu à un million d'exemplaires à ce jour et figure toujours au palmarès un an après sa sortie.

Lynda Lemay, elle, est en train de devenir une véritable institution là-bas. C'est devenu une habituée de l'Olympia, où elle a multiplié les supplémentaires au cours des derniers mois, vu la demande. Le public est conquis, la critique admirative. Deux de ses albums ont figuré cette année — et pratiquement toute l'année, en fait — sur la liste des meilleurs vendeurs.

Lara Fabian était en France en décembre pour renouer avec le public, déjà dans sa poche. Son dernier disque, «Nue», est entré directement à la deuxième place dans les listes des meilleures ventes d'albums en France.

Dans un registre un peu moins grand public, la musicienne Jorane est elle aussi en train de se tailler une place très enviable en terre française. La violoncelliste chanteuse a déjà son public, se produit dans de bonnes salles (La Cigale: 900 places) et son deuxième album, «16 mm», a été salué par la critique comme un événement majeur.

Une des recrues de la chanson populaire, Natasha St-Pier, place ses pions pour suivre le chemin tracé par les autres. Elle a récolté une quatrième place au concours de l'Eurovision, a fait la première partie de Garou et son album trône sur la liste des meilleurs vendeurs. L'Acadienne Marie-Jo Thériot commence également à être connue en France.

## JUSTE POUR RIRE

Bref, la chanson québécoise n'a plus de preuve à faire là-bas. Mais on ne pouvait pas en dire autant de notre humour. Il n'y a pas si longtemps, on disait les Français imperméables aux blagues québécoises. Certains, comme Daniel Lemire, s'y sont cassé les dents. Mais l'Hexagone commence à se faire déridier un peu par des Québécois. Sol avait ouvert une brèche, puis Michel Courtémance: voilà que la France au complet se tient les côtes depuis qu'Anthony Kanavagh est là.

Depuis ses débuts en France, il y a trois ans, l'humoriste a donné 300 spectacles à Paris et en province, et vendu plus de 125 000 DVD et cassettes vidéo. En 2001, le triomphe a été total: il a fait et refait les plus grandes salles (Zénith, Olympia, Parc de la Villette), phénomène exceptionnel pour un humoriste, québécois de surcroît, et pardessus «black» — comme on dit là-bas...

Une autre ascension rapide n'est pas restée inaperçue. Stéphane Rousseau a passé une partie de l'automne à chercher lui aussi à déclencher sa part de rires français (sans trop travestir son accent), en imposant son style «all american» aux Parisiens, réunis pendant 45 soirs au Bataclan (900 places). Il semble que la formule soit gagnante, et il parle d'un projet au cinéma.

L'«invasion» du Québec à l'étranger a cependant eu moins de succès de ce côté-ci de l'Atlantique, alors qu'on a dû annuler, en septembre, les activités culturelles prévues pour la Saison du Québec à New York, en raison des attentats terroristes. C'est partie remise.

## LA FACE CACHÉE DE LA LUNE

Le théâtre québécois a également la cote en France. Le dramaturge, comédien et metteur en scène Robert Lepage s'y est imposé un peu plus cette année: sa mise en scène de la «Damnation de Faust», de Berlioz, a été considérée comme un des temps forts de la saison de l'Opéra Bastille, à Paris.

Lepage a par ailleurs triomphé,



IMAGE-MEDIA MAURICIE: COLOMBE LISEÉ

Garou



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Lynda Lemay



IMAGE-MEDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Isabelle Boulay

chez nous, avec sa pièce «La Face cachée de la lune», qu'il a écrite, mise en scène et dans laquelle il jouait tous les rôles!

La pièce a été l'un des succès du dernier Festival de théâtre des Améri-

ques, à Montréal, et avait raflé les principaux trophées Masques en février l'année.

En décembre, les critiques londonniens lui remettaient le «London Evening Standard Award», considérant

qu'il s'agissait de la meilleure pièce de l'année.

En 2002, la pièce part en tournée internationale avec Yves Jacques.

Durant l'année, plusieurs artisans de la scène québécoise nous ont par ail-

leurs quittés: le pianiste Pierre Roche, la chanteuse Jeanne-D'Arc Charlebois, les auteurs-compositeurs et interprètes Marc Gélinas et George Dor, la comédienne Françoise Berd et la chorégraphe Aline Gélinas, notamment. ●

# PROFITEZ DES RABAIS

d'après Noël



## À GAGNER

# 10 000\$

## “ CASH ”

Voir les règlements chez les marchands participants de la Plaza de la Mauricie

**TIRAGE**  
31 DÉCEMBRE  
À 15 HEURES

**SPECTACLE À 14h30**  
MARIETTE CROTEAU  
ET CLAUDE GRENIER

**HORAIRE DE MAGASINAGE**

Les 27, 28, 29 et 30 décembre  
**HORAIRE NORMAL**

Lundi le 31 décembre  
de 9h30 à 17h

1er et 2 janvier 2002  
**FERME**




# LE SOLDE DES FÊTES



## Décrochez un bon prix



### 500 \$ minimum OU 2 500 \$\* OU LA VALEUR DE VOTRE VÉHICULE\*

Choisissez votre véhicule chez votre concessionnaire et téléphonez sur place.  
Vous recevrez 500 \$ minimum. Vous pourriez aussi gagner 2 500 \$ ou la valeur du véhicule choisi.\*

Applicable à l'achat ou à la location

# 0%

Taux de 0% à l'achat\*\*

Aucun dépôt de sécurité à la location†

Cavalier VL et Z22 2002



226 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

Comptant 0 \$, dépôt de sécurité 0 \$, première mensualité 0 \$\*

Malibu 2002



268 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

Alero GX 2002



319 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

Comptant 0 \$, dépôt de sécurité 0 \$, première mensualité 0 \$\*

Moteur 2.2 L14 de 140 HP  
Boîte automatique 4 vitesses

Montana 2002



359 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

Comptant 0 \$

Envoy SLE 2002



488 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

Rendezvous CX 2002



398 \$ /mois\*\*\* Location 48 mois  
Transport et préparation inclus

29 998 \$ à l'achat\*\*



Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2001 et 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. \*Aucun achat requis pour participer. Réserve aux résidents du Canada. Concours se terminant le 13 janvier 2002, ou à la date à laquelle tous les prix auront été attribués, selon la première éventualité. Les prix s'appliquent à la plupart des véhicules 2001 et 2002 achetés ou loués le ou avant le 13 janvier 2002. L'attribution des prix est subordonnée à ce que la personne sélectionnée au hasard réponde correctement à une question d'ordre mathématique. Chaque concurrent ne peut participer qu'une seule fois. \*\*Taux de financement de 0 % à l'achat disponible jusqu'à 36 ou 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. †Aucun dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles neufs 2001 et 2002 en stock. \*\*\* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Cavalier : 0 \$, Malibu : 2 742 \$, Alero : 0 \$, Montana : 0 \$, Envoy : 4 155 \$, Rendezvous : 4 250 \$). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. \*Conditions applicables à la location sur les Cavalier et Alero 2002. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors.

\*\*À l'achat, préparation incluse, transport (850 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††† Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com) ou faites le 1 800 463-7483.



# Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

## Les Québécois aussi généreux que les autres Canadiens

PRESSE CANADIENNE

Montréal

**P**aul Reed, professeur à l'Université Carlton à Ottawa récuse les études visant à démontrer que les Québécois sont moins généreux que les résidents des autres provinces canadiennes.

M. Reed, qui est également conseiller principal en sciences sociales à Statistique Canada, où il s'occupe des études sur le don, a montré dans sa dernière étude que les Québécois sont moins engagés dans les organismes officiels mais qu'ils préfèrent aider directement leur entourage.

Cette aide informelle, non comptabilisée dans les études, constitue une part importante de l'aide apportée par les Québécois.

Alors que 19 pour cent des Québécois ont fait du bénévolat pour un organisme officiel en 2000, contre 32 pour cent dans les Prairies, la moyenne québécoise passe à 78 pour cent, contre 86 pour cent dans les Prairies, si l'on tient compte de l'aide informelle.

M. Reed admet cependant que les Québécois sont bons derniers quand il s'agit de faire des cadeaux à des personnes qui n'habitent pas avec soi: 25 pour cent l'ont fait en 2000 contre 68 pour cent dans les Maritimes.

M. Reed rejette la méthode de l'Institut Fraser qui repose uniquement sur les remboursements d'impôts pour établir le classement canadien de la générosité.

Pour le chercheur, qui a notamment réalisé une enquête sur l'évolution du don au Canada entre 1969 et 1997, la majorité catholique au Québec explique l'engagement

moindre des Québécois dans des organismes officiels.

Selon M. Reed, alors que les protestants s'engagent traditionnellement plus dans des organismes d'aide, les catholiques estiment que l'Église doit prendre en charge les plus pauvres.

Depuis la Révolution tranquille qui a placé l'État au centre de la société—une exception en Amérique du nord—les Québécois, selon M. Reed, s'attendent également à ce que les responsabilités sociales soient assumées par le pouvoir politique.

M. Reed croit également que l'évolution que subit actuellement le Québec et qui se traduit par une faible natalité, un fort taux d'union libre et le rejet de l'Église, ne permet pas de dresser un portrait social à partir du seul critère de la générosité.

## Un enfant de dix ans sauvé des eaux glacées

PRESSE CANADIENNE

Montréal

**U**n garçon de 10 ans a été rescapé des eaux, hier après-midi, après s'être aventuré sur la glace trop mince du lac des Deux-Montagnes. L'incident s'est produit vers 13h35, lorsque le garçon a voulu secourir son chien qui s'était enfui sur le lac, près de l'île Bizard.

C'est à ce moment que la glace encore fragile a cédé sous le poids du garçon. Des témoins ont aussitôt tenté de l'aider. «Nous avons reçu un appel demandant de nous rendre au 451, chemin Monk. À notre arrivée, le père du garçon venait de réussir à le sortir de l'eau. Le garçon avait passé 30 minutes dans l'eau et il était semi-conscient. Heureusement, il se trouvait dans une partie peu profonde et seul le bas du corps était immergé», relate André Champagne, porte-parole chez Urgences Santé.

Le garçon a été conduit au Centre hospitalier du Lakeshore où le personnel médical l'a pris en charge afin de faire grimper la température de son corps qui n'était plus qu'à 30 degrés Celsius. «Son état était critique, mais les dernières nouvelles sont de bon augure. Il va mieux et on ne craint pas pour sa vie», a ajouté M. Champagne.

## On craint des abus

Accès aux renseignements médicaux personnels

DENE MOORE

Vancouver

**S**avez-vous quels renseignements renferme votre dossier médical personnel? Vous êtes-vous déjà demandé qui s'y intéresse?

«Ce sont des renseignements de nature très intime», affirme Margaret Somerville, une spécialiste de l'éthique médicale à l'Université McGill. «Imaginez seulement que quelqu'un ait contracté une maladie transmissible sexuellement et que ce renseignement devienne publique. Cela pourrait ruiner son mariage ou sa relation avec ses enfants.»

Le traitement des renseignements médicaux est une industrie de plusieurs milliards de dollars et tout le monde, des compagnies d'assurances aux chercheurs en médecine, voudrait avoir accès à ces données. Les dossiers médicaux informatisés ont augmenté l'efficacité de la surveillance des malades et de l'affectation des ressources.

Mais le risque d'abus a lui aussi augmenté. «Il est beaucoup plus facile de voir toutes les informations que lorsque vous deviez sortir plusieurs feuilles de papier et les mettre ensemble», affirme Mme Somerville.

Selon un sondage effectué par la firme Ipsos-Reid pour Santé Canada, une majorité de Canadiens permettraient à Santé Canada d'avoir accès à leurs renseignements médicaux personnels, même si c'était seulement pour évaluer les tendances en santé ou pour améliorer les services.

Plus de 70 pour cent des quelque 2000 répondants du sondage appuyaient l'utilisation des renseignements médicaux personnels par l'organisme fédéral pour identifier certains individus qui pourraient représenter un danger pour la santé publique et pour vérifier la sécurité des médicaments.

Seulement un répondant sur cinq semblait s'opposer à ce que le gouvernement utilise ces renseignements à n'importe quelle fin, selon le sondage mené en octobre et dont les résultats ont été obtenus par la Presse Canadienne grâce à la loi fédérale d'accès à l'information.

Mais 72 pour cent des répondants ne voulaient pas que Santé Canada ait accès à leurs renseignements médicaux personnels sans leur consentement.

Et 70 pour cent des gens sondés ont affirmé qu'il n'était pas acceptable que le gouvernement utilise les renseignements médicaux personnels pour aider les compagnies d'assurance à déterminer les risques d'assurer un individu en particulier.

«Je crois que plusieurs gens seraient surpris de voir la quantité de leurs renseignements médicaux personnels qui sont classés électroniquement ou accessibles», affirme David Loukidelis, le Commissaire à la protection de la vie privée de la Colombie-Britannique.

M. Loukidelis soutient qu'il doit y avoir un débat sur l'accès à ces renseignements. «Je crois que le gouvernement devrait amorcer un dialogue à ce sujet et ce n'est pas ce qui se passe actuellement».

# SEARS\*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU LUNDI 31 DÉCEMBRE 2001



Laveuse 552<sup>49\*</sup>  
Sécheuse 467<sup>49\*</sup>

**RABAIS 15%**  
Duo lessive Maytag<sup>™</sup> Performa<sup>™</sup>.  
Laveuse 3 pi<sup>1</sup>, N° 37122.  
Rég. Sears 649,99.  
Sécheuse 6 pi<sup>1</sup>, N° 77122.  
Rég. Sears 549,99.  
Supplément pour sécheuse à gaz. Tous les raccords au gaz doivent être faits selon les normes en vigueur.

## rabais 15% sur tous les gros appareils ménagers même s'ils sont déjà en solde

\*La remise de 15% est incluse dans le prix en vedette. Pour les articles en solde, la remise est déduite du prix de solde.



883<sup>99\*</sup>

**RABAIS 15%**

Cuisinière Maytag à four autonettoyant. Dessus basculant. Grilloir/élément à ondulations serrées. N° 27742. Rég. Sears 1039,99. Aussi en biscuit

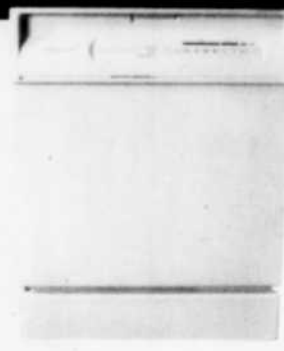


**RABAIS 20 \$ ET ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**

Réfrigérateur Maytag Performa de 14,9 pi<sup>1</sup> à congélateur en haut. N° 80572. Rég. Sears 899,99. Solde 879,99.

747<sup>99\*</sup>

En blanc ou biscuit



**RABAIS 20 \$ ET ÉPARGNEZ 15% DE PLUS**

Lave-vaisselle électronique Maytag. Insonorisation 'Quiet Pack'. N° 97252. Rég. Sears 699,99. Solde 679,99.

577<sup>99\*</sup>

Aussi en noir ou biscuit



De plus, avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears\*\* pour tous les gros appareils ménagers

**Amana MAYTAG JENN-AIR**

NP1251401

## Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

### Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

### Baie-Comeau

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

### Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

### Drummondville

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

### Gaspé

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

### Hull

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

### Matane

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

### Québec

Les Galeries Chagnon Levis (418) 833-4711

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec, Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

### Rimouski

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

### Rivière du Loup

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

### Sept-Îles

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

### Sherbrooke

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke, Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

### St-Georges-de-Beauce

La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

### Trois-Rivières

Centre Commercial LesRivières (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières, Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

### Victoriaville

La Grande Place des Bons Français (819) 357-4000

**Gros appareils ménagers de Sears: record de ventes au Canada**

D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité



Gros appareils ménagers en ligne au [www.sears.ca](http://www.sears.ca)

\*\*Avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears pour tous les gros appareils ménagers. Sur approbation de votre crédit. L'offre ne s'applique pas aux taxes, aux frais de contrat d'entretien, de livraison ou d'installation. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation. Pour les achats par catalogue et sur le site web, indiquez ce numéro d'offre spéciale: 94 16 22348. Offre en vigueur jusqu'au lundi 31 décembre 2001. Renseignez-vous.

# Les feux de brousse font rage en Australie

PETER O'CONNOR

Sydney (AP)

Les feux de brousse faisaient toujours rage hier autour de Sydney et dans tout l'État de Nouvelle-Galles du Sud, le plus peuplé d'Australie. Les flammes, attisées par des vents violents, ont déjà détruit des dizaines de maisons et contraint des milliers de personnes à évacuer. Selon les pompiers, nombre de départs de feu seraient d'origine criminelle.

Le premier ministre John Howard est venu visiter la zone, promettant de débloquer d'autres ressources militaires, tandis que les banlieues de Sydney sont menacées, jusqu'à 20 km du centre.

Les 5000 soldats du feu de l'État, dont certains bataillent en continu depuis cinq jours, ont reçu le renfort de centaines de pompiers de l'État voisin de Victoria. Quarante-six avions, bombardiers d'eau et appareils de surveillance sont mobilisés, ainsi que cinq hélicoptères de l'armée.

Au moins 3000 personnes ont été évacuées, des autoroutes coupées, des villages entiers isolés, des milliers de têtes de bétail tuées. Depuis le dé-

but des incendies du «bush», jeudi dernier, il ne reste presque plus rien de l'un des plus vieux parcs nationaux au monde, au sud de Sydney, où 100 000 hectares sont déjà partis en fumée.

Rendant hommage au travail des pompiers, leur patron Phil Koperberg a souligné que les incendies n'avaient fait aucune victime, hormis quelques blessés légers, et que sur les milliers de maisons menacées, seules 140 ont été détruites.

Reste qu'avec des vents soufflant à 90 km/h, la sécheresse de l'été austral et la forte chaleur, les pompiers ne tentent plus de contenir les flammes, se consacrant à sauver maisons et vies. Selon M. Koperberg, la situation est «malheureusement» aggravée par des actions criminelles: la police enquête sur au moins sept départs de feu suspects.

«Nous n'avons jamais rien vu de pareil», a-t-il ajouté, parlant de l'extraordinaire vitesse de propagation des fronts de feu. À la Noël 1994, quatre personnes étaient mortes dans des incendies géants, avec plus de 200 départs de feu.

Sydney, la plus grande ville du pays, était hier sous une chape de fumée brune, prisonnière d'un cercle de feu. «Tout autour du périmètre de



PHOTO: AP

**Au moins 3000 personnes ont été évacuées, des autoroutes coupées, des villages entiers isolés et des milliers de têtes de bétail tuées en Australie alors que des feux de brousse font rage.**

la zone métropolitaine, à l'ouest, au sud-ouest, le long de la côte sud, et dans nombre d'autres zones, il y a des incendies qui risquent de repartir de plus belle», s'est inquiété le ministre des Services d'urgence de l'État Bob Debus.

A Silverdale, dans la banlieue ouest, la maison de Sandra Rodgers est la seule encore debout. Elle domine une étendue de ruines noircies: 30 maisons et un centre commercial entièrement détruits par le feu.

«Il ne reste rien à brûler. C'est terrible», dit-elle.

Dans la nuit, les flammes ont atteint les zones côtières à 50 km au sud de Sydney. Et quand la police a frappé chez Kevin Slade mardi soir, le feu avançait tellement vite qu'il ne lui a rien laissé le temps d'emmener. «Nous avons évacué avec juste ce que nous avions sur le dos», dit-il.

Après un léger «répit» à 30 degrés Celsius, les services de la météo prévoient que le thermomètre repasse au-dessus des 35 dans les jours qui viennent. Et Phil Koperberg de tabler sur quatre à cinq jours de combat contre les flammes, dix dans le pire des cas. ●

## Reprise progressive du trafic sous la Manche

Calais (AP)

Le trafic dans le tunnel sous la Manche, interrompu depuis mardi 21 h par l'intrusion de centaines de clandestins sur le site, a repris hier à partir de 7 h 45 dans les deux sens, a déclaré un porte-parole d'Eurotunnel.

Le trafic ferroviaire avait été suspendu après l'intrusion successive de deux groupes de clandestins venus du centre de réfugiés de Sangatte (Pas-de-Calais), qui tentaient de gagner la Grande-Bretagne à pied en parcourant les 40 km du tunnel.

Mardi soir, ces clandestins avaient réussi à pénétrer dans le tunnel et sur le site d'Eurotunnel à Coquelles près de Calais, en forçant notamment trois rangées de grillages électriques.

«C'est la première fois que l'assaut est aussi violent», a commenté le directeur général d'Eurotunnel Alain Bertrand, sur France-Info. Il a assuré que lorsque le premier groupe de clandestins s'est attaqué aux barrières avec des outils, les systèmes de sécurité ont immédiatement détecté leur action, «mais nous n'avions pas, à ce moment, de forces de police pour arrêter les clandestins».

«Ils ont pu aller jusqu'au tunnel et notre seule chose était ce que nous avons fait: arrêter la circulation des trains pour éviter un accident à des personnes», a poursuivi Alain Bertrand. «Nous avons ensuite commencé une course pour les rattraper et les faire sortir».

Le premier groupe de quelque 150 personnes, qui a pénétré vers 21 h mardi à l'intérieur des tunnels de service, a été finalement refoulé à l'issue de longues recherches, selon Eurotunnel.

Le second groupe, formé de 400 personnes, qui a tenté de pénétrer vers 0 h 50 hier, a été dispersé à coups de grenades lacrymogènes par les forces de l'ordre.

Un réfugié a été victime d'une fracture du fémur mardi soir sur le site d'Eurotunnel, selon les sapeurs-pompiers.

Le directeur général d'Eurotunnel a jugé «complètement anormal» qu'un groupe de 250 à 300 personnes puisse quitter le centre de Sangatte sans que ni la Croix Rouge, qui est présente sur le site, ni la police ne nous aient prévenus.

«Ce n'est pas notre rôle de faire la surveillance en amont, c'est le rôle de la police, de la gendarmerie», a noté Alain Bertrand. Mais «leurs effectifs sont bien trop insuffisants pour le faire», a-t-il considéré, réclamant «le renforcement significatif des forces de police tant que le problème politique n'aura pas été réglé» entre Londres et Paris.

Au cours de la nuit, 129 personnes ont été interpellées, dont une cinquantaine ont été placées en garde à vue, selon la préfecture du Pas-de-Calais à Arras. ●

## Un Canadien vivement recherché en Afghanistan

Presse Canadienne

Le nom d'un citoyen canadien figure sur la liste des 10 hommes les plus recherchés par les troupes américaines et leurs alliés en Afghanistan, a révélé le quotidien américain Washington Post, hier.

Il s'agirait d'un Canadien d'origine égyptienne nommé Ahmad Sa'id al-Kadr ou Abu Abdurrahman, âgé de 53 ans. Il aurait dirigé la succursale afghane d'une ONG canadienne, la Human Concern International, et aurait des liens avec Oussama ben Laden et son groupe terroriste, Al-Qaïda.

L'individu a déjà été détenu par les autorités pakistanaises qui le soupçonnaient d'avoir joué un rôle dans un attentat à la bombe commis contre l'ambassade égyptienne à Islamabad. Pendant son séjour en prison, le premier ministre Jean Chrétien avait discuté de son cas, lors d'un voyage officiel au Pakistan, avec Benazir Bhutto, qui était alors la première ministre du pays. Kadr a été libéré peu de temps après et aurait rejoint ben Laden en Afghanistan.

Les noms de quatre Arabes et cinq Égyptiens figurent aussi sur cette liste qui aurait été remise, selon un journaliste afghan, par des officiers du renseignement américains à des miliciens anti-talibans du secteur de Jalalabad, au sud-est de l'Afghanistan.

Ben Laden et plusieurs de ses principaux lieutenants dont Muhammad Atef — le présumé chef militaire du groupe Al-Qaïda — se retrouveraient également sur cette liste qui aurait été établie à partir des renseignements donnés par des prisonniers talibans au Pakistan ou en Afghanistan. ●

### SOLDE d'après-Noël

### Prix imbattables

Prix de liquidation



SCH-3530 de Samsung



V2267 de Motorola



QCP-2035 de Kyocera

### Économisez 35 \$!

Aucuns frais d'activation\* cette semaine seulement

\*Avec abonnement de 12 ou 24 mois à un forfait admissible.

Offrez-vous ce que vous désiriez vraiment à Noël!



Système de télé numérique par satellite 3120 de Bell ExpressVu

- Accès aux canaux interactifs, dont la Météo instantanée
- Guide des programmes à l'écran avec défilement de la grille-horaire en cours d'émission
- Nouvelle allure plus compacte: deux fois moins haut que les autres récepteurs

**Vous avez plusieurs téléés ?**

Ne ratez pas notre offre d'après-Noël: à l'achat d'un nouveau système de télé numérique par satellite de Bell ExpressVu, obtenez un récepteur 2700 supplémentaire à seulement 99 \$: une économie de 50 \$ sur le prix courant!

\*En fonction du prix d'achat initial de 199 \$ et excluant les frais de programmation mensuels.  
\*\*Crédit de programmation de 100 \$ offert aux nouveaux abonnés au forfait Ultra.

À vous de conquérir votre espace!

Trois-Rivières  
5691, boul. Jean-XXIII  
(819) 376-6849

Les Rivières  
(819) 691-0482

Carte FouleJeux™ gratuite à l'achat d'une trousse Sympatico Édition haute vitesse™ de Bell. À vous de jouer!

- Le cadeau idéal pour les mordus de jeux PC
- Accès illimité à 3 jeux par mois pour 1 mois au site [foulejeux.com](http://foulejeux.com)



### ÉCONOMISEZ 80 \$!



930 \$  
pour 12 mois  
99,95 \$  
Prix courant 179,95 \$

KX-TC 1710 de Panasonic

- Technologie à 900 MHz
- Deux claviers
- Compatible avec les services Afficheur et Affichage d'appel en attente de Bell
- Répertoire de 50 noms et numéros

# Les petites annonces

APPELEZ-NOUS... **378-VEND-U / 537-VEND-U**  
8 3 6 3 8 3 6 3

Votre petite annonce gratuite sur **cyberpresse.ca** **138 000** LECTEURS CHAQUE JOUR

**100 IMMOBILIER**  
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

À partager 121  
À louer 122  
Chambres à louer 123  
Chambres demandées 124  
Chambres et pensions 130  
Commerces à louer 109  
Commerces à vendre 107  
Commerces demandés 108  
Condominiums 102  
Entrepôts, garages et stationnements 112  
Locaux et bureaux à louer 114  
Locaux et bureaux demandés 115  
Logements à louer 123  
Logements demandés 124  
Maisons de campagne 101  
Maisons mobiles 105  
Propriétés à louer ou demandées 106  
Propriétés à vendre 104  
Propriétés commerciales ou industrielles 103  
Résidences, centres d'accueil 131  
Terrains à vendre 117  
Terrains à louer ou demandés 118

**200 MARCHANDISES**

Animaux 241  
Antiquités, artisanat, bijoux 239  
Appareils électroménagers 237  
Bois de chauffage 285  
Chauffage, climatisation, vent 284  
Coffrets 286  
Dernières alimentaires 295  
Électronique et informatique 228  
Équipements de bureau 247  
Équipements de bureau 247  
Imprimerie 253  
Instruments de musique 248  
Jardins et pelouse 251  
Machines, outillage 214  
Machines à coudre 213  
Marchés aux puces 210  
Matériaux de construction 282  
Mobilités, articles de maison 235  
Où demande 297  
Papiers / Trouvé 299  
Photographie 249

**300 SERVICES**

Agences de rencontre 307  
Astrologie, cartomanie 310  
Coffure, esthétique 316  
Compagnies, compagnons 301  
Cours, perfectionnement 320  
L'ovotriage 349  
Déménagement, entreprise 329  
Entreprenus 327  
Entretien, rénovation 324  
Escorte 309  
Gardiens, gardiennage 321  
Médecine alternative 314  
Paysagistes, déneigement 328  
Peinture, décoration 325  
Réception 325  
Santé, relaxation 312  
Services divers 331  
Services professionnels 330  
Soins thérapeutiques 315

**400 EMPLOIS**

Aides domestiques 438  
Aides familiales 438  
Emplois divers 433  
Mamanquins, modèles 403  
Méthodes de recherche d'emploi 425  
Musiciens, artistes 414  
Personnel de métiers 404  
Personnel de restauration 402  
Personnel de vente 408  
Personnel demandé 412  
Postes cadres, professionnels 420  
Préparation de curriculum vitae 401  
Représentants 415  
Travail demandé 406

**500 AFFAIRES**

Argent demandé 510  
Associés demandés 501  
Franchises 502  
Impôts, comptabilité 503  
Occasions d'affaires 504  
Prets, hypothèques 515

**600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES**

Autos à vendre 625  
Autos, camions demandés 623  
Autres véhicules 627  
Camionnettes à vendre 626  
Entretien, réparations 621  
Garages de toile 622  
Locobus 624  
Machineries agricoles 635  
Machineries lourdes 634  
Pièces et accessoires 629  
Remorques 631  
Tracteurs 630  
Véhicules lourds 632

**800 AVIS**

Av. appels d'offres, soumissions 895  
Carnavals 898  
Encans 842  
Non responsabilité 896  
Remorques 631  
Tracteurs 630  
Véhicules lourds 632

**900 DÉCÈS + MESSAGES REMERCIEMENTS, PRIÈRES**

Décès 905  
In memoriam 915  
Messages anniversaire 915  
Prières 925  
Remerciements 920  
Services anniversaire 910  
Services consoles 930

**PAR TÉLÉCOPIEUR**  
T.R. (819) 691-4356 Shaw (819) 537-3539  
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

**SUR PLACE**  
1920, rue Bellefeuille  
Trois-Rivières  
Lundi au vendredi  
8 h à 17 h

792, avenue des Cèdres  
Shawinigan  
Lundi au vendredi  
9 h à 17 h - 13 h 30 à 17 h

**NOS HEURES DE TOMBÉES**  
Petite annonce régulière  
Encadrée 48 heures ouvrables

**PAR COURRIER**  
LES PETITES ANNONCES  
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

**100 IMMOBILIER**

**104 Propriétés à vendre**  
NOUVEAU PRIX - SAINT-TITE  
Maison tout équipée et entièrement rénoverée, garage isolé, terrain 20 000 pi. ca. secteur tranquille, faut voir 418-365-5818 ou 365-8082

**107 Commerces à vendre**  
RÉSIDENTE 5 chambres, à vendre ou à louer, près CHRTR (Pavillon Sainte-Marie) 374-4691  
RÉSIDENTE pour personnes âgées à vendre. 694-6584

**112 Entrepôts, remisage**  
ENTREPÔT en plein centre-ville, 13x56, au mois ou à l'année. 373-4513

**114 Locaux, bureaux à louer**  
100 PI à 6000 PI  
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, très situés. 376-9909, 372-6580

**106 Propriétés à louer ou demandées**  
MAISON à louer. Trois-Rivières-Ouest. 8005 mois. 378-7463, 695-5789  
MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat sur 1 an. Mise de fonds exigée. Située à 930, rang Saint-Félix, Notre-Dame-du-Mont-Carmel. 819-358-2070  
MAISON de ville neuve, 41, Trois-Rivières, foyer, bain tourbillon, 6355 370-7814

**107 Commerces à vendre**  
RÉSIDENTE 5 chambres, à vendre ou à louer, près CHRTR (Pavillon Sainte-Marie) 374-4691  
RÉSIDENTE pour personnes âgées à vendre. 694-6584

**112 Entrepôts, remisage**  
ENTREPÔT en plein centre-ville, 13x56, au mois ou à l'année. 373-4513

**114 Locaux, bureaux à louer**  
100 PI à 6000 PI  
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, très situés. 376-9909, 372-6580

**106 Propriétés à louer ou demandées**  
MAISON à louer. Trois-Rivières-Ouest. 8005 mois. 378-7463, 695-5789  
MAISON à vendre ou à louer avec option d'achat sur 1 an. Mise de fonds exigée. Située à 930, rang Saint-Félix, Notre-Dame-du-Mont-Carmel. 819-358-2070  
MAISON de ville neuve, 41, Trois-Rivières, foyer, bain tourbillon, 6355 370-7814

**114 Locaux, bureaux à louer**  
BOUL JEAN XXIII, bureaux de 500pi à 1000 pi, aménageables, libres, tout inclus de 425\$ à 800\$/mois. Local commercial, 925pi, grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650  
CAP, rue Thibault, local commercial environ 1000 pi, ca. chauffe, éclairé, stationnement déneigé, prix très compétitif. 371-8996, 372-2260  
COMMERCIAL 700 PI coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, bon prix. 697-8555

**117 Terrains à vendre**  
DOMAINE Beauharnois, 15 à 1505 pi, terrains boisés pour tous genres de maison, + services. 377-5468, pagette 370-0862

**119 Terres, fermes demandées**  
ACHETÉRAIS coupe de bois, région Maurice. 819-535-3543

**122 A sous louer**  
3pi, Louis-Pinard, meuble chauffe, éclairé, sous sol. 375-374-9137 ou 691-2134

**116 Chalets et villégiature**  
CHALET 4 saisons, habitable à l'année, 36x20, avec toutes commodités, près du lac, chasse et pêche, à 15 kilomètres de La Tuque. 819-531-0634, 523-8846  
STONEHAM studio luxueux à louer, 4 places, avec foyer, 28-29-30-31 décembre, 750\$. 696-4400  
CHALET à louer, région Sainte-Flore, tout équipé, 539-7609, 696-7244

**123 Logements à louer**  
1er DÉCEMBRE, CAP 3pi propre, semi ou meuble, eau chaude fournie, bureau intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon confort. Bienvenue aux retraités. Rabais étudiant sur 1er. 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

**1er JANVIER, 1er, 3%, 4%**  
Aussi 5% (sans gratuite), rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place. 379-9429, 374-0536. www.gestimax.com

**1/2, CEGEP, UQTR**  
Studio, chauffés, meubles, éclairés, très propres, libres janvier, 275\$ + 372-6798

**1/2, CEGEP / UQTR**  
meuble, chauffe, éclairé, buanderie, stationnement. 275\$. 693-6740 ou 701-9471

**1/2, centre-ville, toutes commodités, clientèle distinguée.** 377-2155, 377-2343

**2%, près cégep, chauffe, éclairé, très propre, tranquille.** 275\$. 693-4008

**2%, près uqtr et cégep, meuble, chauffe, éclairé.** 275\$/mois. 377-3110

**2%, tout inclus, meuble, 5 minutes Cégep, Uqtr.** Buisson, stationnement. Libre 1er janvier 2002. 696-7836

**2% - 3%, DOMAINE LES RIVIÈRES**  
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur près centre d'achats. Visite virtuelle : www.gestimax.com 373-7124

**123 Logements à louer**  
1%, à 5%, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon confort. Bienvenue aux retraités. Rabais étudiant sur 1er. 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

**1/2, CEGEP, UQTR**  
Studio, chauffés, meubles, éclairés, très propres, libres janvier, 275\$ + 372-6798

**1/2, CEGEP / UQTR**  
meuble, chauffe, éclairé, buanderie, stationnement. 275\$. 693-6740 ou 701-9471

**1/2, centre-ville, toutes commodités, clientèle distinguée.** 377-2155, 377-2343

**2%, près cégep, chauffe, éclairé, très propre, tranquille.** 275\$. 693-4008

**2%, près uqtr et cégep, meuble, chauffe, éclairé.** 275\$/mois. 377-3110

**2%, tout inclus, meuble, 5 minutes Cégep, Uqtr.** Buisson, stationnement. Libre 1er janvier 2002. 696-7836

**2% - 3%, DOMAINE LES RIVIÈRES**  
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur près centre d'achats. Visite virtuelle : www.gestimax.com 373-7124

**123 Logements à louer**  
2% - 4%  
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non 377-4647

3%, à 2 pas Les Rivières planchers bois, tout inclus, intercom 379-5939

3%, chauffe, éclairé, près cégep et uqtr, chute à déchets. 375-9220, 228-3603

3%, RENOVE À NEUF  
Sainte Marguerite, uqtr, calme, chauffe, éclairé. 415\$ 374-8989

3%, Sainte-Marthe, planchers bois, 300\$ tout inclus. 379-5939

3%, semi-meuble, chauffe, paroisures Saint-Philippe. 320\$. 375-0944, 386-4997

3%, semi-meuble, 12e Rue, près Les Rivières, frais peints, libre. 819-378-6994

3%, Trois-Rivières-Ouest, chauffe, éclairé, 350\$, 692-3748

3%-4%-5% 1 MOIS GRATUIT  
700, L'ESPLANADE  
meubles ou non, piscine 376-3113 ou 379-5332

3% - BOIS FLOTTANT  
PLACE DU CENTRE  
chauffé, éclairé, idéal pour les aînés, piscine intérieure, sauna, ascenseur 378-3332. Visite virtuelle : www.gestimax.com

**123 Logements à louer**  
3% - TROIS-RIVIÈRES  
semi-meuble, chauffe, 330\$. 378-9325, 384-0232

3% à 340\$  
près cégep et université 819-691-1334

4%, 2550 Sainte Marguerite, 430\$ par mois, non chauffe, non éclairé. Pour rendez-vous 378-2354

4%, 450\$/mois  
Chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, près UQTR. 691-6625

4%, 5%, chauffés, éclairés, stationnement, Sainte-Marthe. 819-376-4489

4%, 5%, grands, bien divisés, très propres, peinturés, stores, fournaux, stationnement, 200\$. Pierre 693-6956

4%, à 2 pas Les Rivières, insonorisés, chauffés, éclairés. 379-5939

4%, chauffés, grand, mélamine, 410\$, 440\$ Trois-Rivières-Ouest 374-4436

4%, Les Rivières, chauffe, éclairé, chute à déchets. 375-9220, 228-3603

4%, rue Denoux, 330\$ par mois. 370-3466

5%, Cap, près Galeries, 705 de Callières, spacieux, moderne, 505\$. 378-0299

5%, CAP  
près police, école, conciergerie, non chauffe, éclairé, intercom. 375-0791

5%, près UQTR et Les Rivières, rez-de-chaussée, rue Savard. 378-8278, 370-5008

5%, TRÈS GRAND, CAP  
libre 1er janvier, rénové. 374-6932, 378-0813

**228 Equipements de commerces**  
CAFÉTIÈRE Bunn, chauffe-rette 220 000 volts, fontaine et réfrigérateur combinés pour bureau; réchaud, séchoir à vaisselle, micro-ondes. Litton. 372-1383

**235 Mobilier articles maison**  
ACHETONS COMPTANT!  
Besoin urgent, mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

**ALIBABA MEUBLES SPECIALISTES :**  
Achat et vente de meubles usagés, excellente condition. Bas prix. 1535 Laviolette, Trois-Rivières. 694-5718

**ANTIQUITES LACOMBE**  
Achat et vente d'Alibaba dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champfleur, Trois-Rivières. 374-4931

**BEAUCOUP MEUBLES NEUFS ET USAGÉS**  
Achat, vente, appareils ménagers, 50 milles de pièces cuisine, chambre, salon, matelas 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031

**MEUBLES J.P. GÉLINAS SPECIALISTE :**  
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

**237 Appareils électroménagers**  
AUBAINE! AVEC GARANTIE  
Appareils ménagers à partir de 95\$. Financement livraison. Pièces. 374-5031

**B.R. SERVICE ENR.**  
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers, reconditionnés. Le plus grand choix en Maurice. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile. 374-1147

**BOXING DAY 1200 ELECTROMENAGERS USAGES PAS DE TAXES**  
A partir de 499 \$  
Garantie + Livraison Du jeudi 7 au lundi 31 décembre

**239 Antiquités et autres**  
RECHERCHE horloge grand-père bas Canada, début 19e siècle / Twiss / Savage (Montréal), Bellerose (Three-Rivers), Grinyer (Québec). 514-689-9999

**241 Animaux**  
ADORABLES poméranais, chihuahua, caniches, labradors, bichons maltais et huskies; croisés bouviers bernois, à compter de 89.95\$. 370-3989 ou 371-7707.

CENTRE Canin. Vous voulez vous faire ou acheter un animal? 819-538-4042

**CHIOTS** femelles rottweilers, prêts à partir. 371-1498

**CHIOTS** labradors croisés chiots bergers croisés, 40\$ chiots colleys croisés, 40\$ chiots golden, pure, 125\$ chiots bernois croisés, 75\$ chiots labradors, bionds, pure, 125\$, noirs 75\$

Acheteurs vos chiots. 233-1711, 691-9503

**Roman-feuilleton**  
Le Nouvelliste

## Contes d'asphalte

un roman de Mario Bergeron

« Alors? Est-ce que j'ai péché? — Ce n'est pas la question, mademoiselle Tremblay. Chaque activité paroissiale a son aumônier. C'est ainsi partout. — Et que voulez-vous faire? Décider à ma place? — Monsieur le curé m'a demandé de vous assister. J'ai une culture littéraire, vous savez. Et il serait bon, par exemple, de débiter chaque réunion par une prière. — Excusez-moi, monsieur le vicaire. Je suis pressée, car j'ai rendez-vous à onze heures avec un homme de soixante ans dans un tripot du vieux port. »

Alors qu'elle se blottit entre les bras de Romuald, Carole ne cesse de se répéter que ce cercle littéraire est une très mauvaise idée. Les livres de sa liste ont, pour la plupart, été refusés par le curé Chamberland et son vicaire, et ceux qui restent sont tellement ternes qu'elle ne sait pas comment elle pourra les utiliser, sinon pour les citer en mauvais exemples. Carole se sent dévalorisée, se disant qu'instruire les enfants et leurs mères semble si vain, dans ce monde fermé, replié sur lui-même. « Il faut commencer au bas de l'échelle, Cendrillon », de lui dire Romuald.

Carole s'approche d'avantage de son amoureux, son seul refuge, son unique évasion. Comme tous les ouvriers et les gens simples, Romuald pense souvent en termes pragmatiques, sauf qu'il y ajoute son désir de renouveau, acquis au contact de Carole. Quittant sa ville natale d'Asbestos pour rompre avec un passé peu reluisant, Romuald est arrivé à Trois-Rivières pour tout reprendre à neuf. Qu'il dise à Carole de commencer au bas de l'échelle est une référence à sa propre vie. Petit à petit, l'oiseau fait son nid, comme le dit le proverbe populaire. Carole réalise qu'elle veut rebâtir un monde en voulant tout de suite meubler le grenier.

Carole prête l'oreille vers la mère de Romuald, à la cuisine, chantonnant gaiement cette « douce France, cher pays de mon enfance, bercé de tant d'insouciance ». Ce n'est que depuis ce déménagement miracle que Carole entend cette femme démontrer un peu de bonne humeur. Avant, elle se plaignait sans cesse, avec sa voix larmoyante de condamnée aux malheurs, d'assiégée par le défaitisme. L'adolescente Pierrette était à son image. La petite Lucienne, si mauvaise élève dans la classe de Carole l'an dernier, est maintenant devenue étudiante et monte un à un les échelons de la réussite. Fière, elle montre chaque mois ses bulletins à Carole, passant du vingt-huitième rang de sa classe au dix-septième. Pour les Comeau, le bonheur est fait de peu de choses et s'épanouit à une vitesse folle depuis qu'ils habitent ce logement ouvrier salubre. Si Romuald, comme prévu, a sa propre maison l'an prochain, Pierrette, Lucienne et leur mère seront encore plus comblées. Carole se sent un peu de responsabilité envers leur destin; si elle se met le curé Chamberland à dos, se vengera-t-il en refusant à Romuald d'être parmi les élus de la coopérative? Bientôt, le petit prêtre annoncera la date de la mise en chantier des nouvelles maisons, situées un peu plus à l'ouest que celles de 1948. De nouveau, il n'y a pas de rues dans ce vaste champ. Dans moins de douze mois, d'autres ouvriers y auront trouvé leur grand bonheur, après des heures de travail et d'abnégation.

Pierrette arrive par la porte arrière, bruyante et excitée comme une véritable adolescente. Elle revient d'une heure de patinage avec son ami de cœur, apparu dans sa vie depuis le déménagement. Il est journalier à l'usine de pâtes et papiers Wayagmack, et joue au hockey pour différentes équipes amateurs. Ces jeunes amoureux fréquentent les salles de cinéma de la rue des Forges, vont danser et jouer aux quilles. À l'image de Romuald, le garçon désire se marier et devenir propriétaire d'une maison de la coopérative, perspective qui comble Pierrette. Elle rêve à sa future vie de mère, de femme à la maison et, en attendant, elle sait qu'il faut profiter de l'existence et de la jeunesse pendant qu'elle en a le temps. Le jeune couple arrive au salon dans l'espoir de monopoliser le divan et échanger quelques baisers sucrés. Ils sursautent en voyant Carole et Romuald bien installés. Le jeune homme tend la main au frère de Pierrette, qui, elle, va tout de suite retrouver sa mère à la cuisine. Carole sait qu'elle doit la suivre. Un salon n'appartient qu'aux hommes et aux amoureux.

Romuald invite Carole à une promenade, même s'il sait qu'elle déteste marcher sur les pavés enneigés. C'est mieux que de veiller à la cuisine. Au parc de la paroisse, des hommes jouent au hockey, laissant l'autre moitié de la patinoire aux femmes et à leurs enfants. Carole se laisse bercer par la bonne humeur de Romuald, qui bavarde avec enthousiasme avec des compagnons de son usine. L'autobus les menant au centre-ville déborde de jeunes couples, dont le samedi soir résonne en leurs cœurs comme une grande promesse de plaisir, la récompense dorée au bout de leur longue semaine de travail. Il y a les vitrines à regarder, les casse-croûtes, les sports, les cinémas et les boîtes de nuit avec leurs orchestres exotiques, où une chanteuse au teint basané, castagnettes entre les mains, promet un spectacle sud-américain annoncé avec fracas comme : « Après Québec, Montréal et Toronto, et avant Hollywood, Rita Rodriguez et ses Rois du Ryhme, en grande première, à Trois-Rivières. » Qu'importe aux Trifluviens si Rita est en réalité une Gagnon de Shawinigan. Ce soir, elle est la reine de la rue principale, ce qui suffit aux jeunes, s'engouffrant dans la boîte enfumée pour s'enivrer d'un Tico Tico aussi enchanteur que celui d'Alys Robi.

Romuald, étranger à ces divertissements ne servant qu'aux jeunes désireux de connaître l'âme sœur, ne souhaite qu'un paisible tête à tête avec le regard de Carole, lui qui est maintenant sérieux et confirmé, par ses fiançailles, comme un futur marié.

**PLOMBERIE DÉCORATION**  
MOBILIER & SALLES DE BAINS  
**René Carle**  
Peinture Laurentide  
René Carle Propriétaire  
377-0950 www.renecarle.com

Mes employés et moi souhaitons à tous nos clients nos meilleurs vœux et vous assurons du même service en 2002.

**ARRIÈRE** St-Hubert, grand 4pi, très propre, au 5410, Léon Mettuit. 819-701-9402

**BEAU** grand 5pi, près Galeries du Cap. 378-7463, 373-9449, 695-5789

**CAP, 3pi-4pi**, logements entièrement rénovés, stationnement, très bien situés, prix spécial Margo. 372-5141

**CAP, 4pi, PARC PRIVÉ**  
pas d'animaux, 2 stationnements, 2 rangements, 199 rue Vachon. 371-9628

**CAP, 4pi**  
Planchers béton, propre. 372-9388, 373-3723

**CAP, 5pi**, chauffe, éclairé (options: téléphone, câble), 697-7551

**CAP, 5pi**, rue Chapleau près des services. 691-0216

**CAP, arrière Wal-Mart**, 5pi, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

**CAP 1 mois gratuit**, 4pi, frais peints, libre, 2 stationnements, 693-4652, 697-5847

**CEGEP Uqtr**, 4pi, bois franc, chauffés, éclairés, 4105 et 4505. 373-5659

**COOPÉRATIVE** d'habitation, Cap. 5pi, chauffe, 360\$/mois, libre 1er décembre. Possibilité de subvention. 375-5458, 376-7167

**DOMAINE DES RÉCOLLETS**  
4pi, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

**GRAND 4pi**, semi-meuble ou non, chauffe, éclairé, près Uqtr et cégep, rénové. 379-6086, 696-1172

**PRÈS CEGEP/UNIVERSITÉ**  
3pi, chauffe, éclairé, interphone, semi-meuble ou non, conciergerie. 693-3361, 378-3942

**PRÈS LES RIVIÈRES**, 2pi, meuble, chauffe, éclairé, la veuse, sècheuse fournie. 315\$. 378-8351

**SAINTE-ANGÈLE-DE-LA-VAL**, 4pi, 5pi, 2655 et plus. 819-222-5237

**SAINTE-MARGUERITE**, 4pi, chauffe, plancher bois franc, libre janvier, 430\$/mois. 692-4684

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**  
Grand 3pi, près du fleuve, non chauffe, non éclairé. 400\$. 374-9587, 377-5507

**127 Chambres à louer**  
CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur fournis, tranquille. 376-2438, 373-8489

**CHAMBRES** avec cuisine et salle communes, laveuse, sècheuse, T.V. 373-5115

**MEILLEUR** rapport qualité/prix, près Uqtr, tout compris, 195\$/mois, 1 place pour janvier. 374-8299, 693-5218 ou 695-7310

**PRÈS** cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bain communautaires. 371-3400

**TROIS-RIVIÈRES-OUEST**, chambre dans maison privée, meuble, chauffe, éclairée, t.v., câble, téléphone, laveuse, stationnement accès à la cuisine, 300\$/mois négociable. 377-2890

**200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS**  
VENTE de jeux vidéo, 947 Thibault, Cap. Micheline. 379-1420

249 Photographie

ACHAT - ECHANGE
D'appareils-photos et accessoires. Payons comptant Studio Gosselin, 376-9191

285 Bois de chauffage

A-1 bois, mi-sec ou vert, fendu ou rond, bois franc d'allumage, 50 livres, 3,00\$ 693-7439

BOIS FRANC SEC

En bloc, poche de 60 livres, 35 livr. 379-4270

BOIS semi sec et bois pris sur place en bûche ou fendu

819-538-2567, 531-5156

SPECIAL de décembre

bois de chauffage, érable, merisier, hêtre, 40\$ la corde 819-535-3543

298 Marchandises diverses

376-2645
AUBAINES: 4 paires de skis, 1 table + 4 chaises; table de cuisine ronde; poêle électrique 4 ronds avec annexe à l'huile; 2 divans-lits; 2 lits pliants; 10 lits en métal (2 étages); banc de scie en fonte; "scie" (botter), à bois à balancier.

GÉNÉRATRICES

Achat - vente - réparation Résidentiel commercial LE SPÉCIALISTE

Généralistes de la Mauricie 377-4972

599 poêle, bureau, réfrigérateur, disques, vaisselle, articles divers

376-5264

ABRIS D'AUTO

Location, vente et réparation. Toiles d'abris d'auto et de galeries sur mesure. 377-5507

PORTES de garage, moteurs résidentiel et commercial, neufs, légers défauts et usagés

228-2569, 819-228-4440

POUBELLES (Ioubac), secondes mains, très propres

268-2319, 268-5036

299 Perdu, trouvé

PERDU petit chien noir et tan avec un numéro sur le ventre, il a la queue coupée et pèse 15 livres. S'il vous plaît appeler au 378-6436

300 SERVICES PERSONNELS

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL De 13h à 3h. Demandez Sylvie. Engagements. 377-2610

309 Escortes

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engagements. Aussi disponible escorte masculine pour hommes et femmes. 694-1552

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engagements. 694-1552

625 Autos à vendre

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante, Francine

LA MAISON DES SCIENCES OCCULTES

Consultation téléphonique. En direct, 4,50\$/minute. 1-900-451-3444

LOUISE cartes, tarots, passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

FANY et Pamela, vous reçoivent en privé. 374-4135

FEÉ des étoiles, massage veloute Mana. 819-372-6299

JOLIE, discrète, se déplace pour massage suédois, érotique. 383-5341

LAISSEZ-VOUS envelopper de tendresse et de chaleur. Emmanuelle. 379-6568

MASSAGE à l'huile, correction, traduction, travaux étudiant ou PME. 374-1314

MASSAGE CALIFORNIEN. Monique. 229-1603

MASSAGE pour tous. Bien-être au couple. 533-4566

315 Soins Thérapeutiques

RELAXOTHÉRAPIE. Enjoignez votre journée. Massage anti-stress. Chantal. 377-2507

TEL QUE PROMIS

JOSEÉ de retour avec nouvelle adresse pour suédois et détente. 374-5814

321 Garderies, gardiennages

GARDERIE anglophone en milieu familial, pour enfants 3 à 5 ans, opportunité d'apprendre l'anglais, secteur Trois-Rivières-Ouest. Réservez votre place. 693-7909

GARDIENNE à domicile demandée, région Louiseville. 4 jours / semaine, environ 26 heures, 228-4796

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594

328 Peinture, décoration

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre/garanti. René. 371-5974

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

CURRICULUM vitae, correction, traduction, travaux étudiant ou PME. 374-1314

402 Personnel de restauration

CUISINIERE demandée, 32 heures/semaine et plus. Demander Mario, France ou Jocelyne. 228-3030

SHAWINIGAN-SUD, cuisinier demandé, avec expérience, temps plein.

405 Personnel de métiers

COIFFEUR - COIFFEUSE demandée, diplômée, avec ou sans expérience, temps plein, pour salon achalandé. Carole. 370-4857

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

625 Autos à vendre

2000 DAKOTA SPORT QUAD SPÉCIAL ÉDITION, 12 000 km

2000 CHRYSLER 300 M, 59 000 km

1999 DAKOTA SPORT CLUB, 4x4, manuelle, V6, 62 800 km

1999 NEON, manuelle, climateur, 52 000 km

1999 SEBRING Jxt, décapotable, tout équipé, 22 000 km

1999 INTREPID, tout équipé, 56 000 km

1997 GRAND VOYAGER SE, tout équipé, 78 950 km

1998 GMC SIERRA SL, 434, automatique, 78 000 km

1998 CIRRUS LXI, tout équipé, 76 000 km

1998 CHEROKEE SPORT, tout équipé, 60 000 km

1998 DURANGO SLT, tout équipé, 76 000 km

1998 AVENGER ES, tout équipé, 51 600 km

1997 VOYAGER RALLYE, tout équipé, 56 000 km

A L'ACHAT DE TOUT VÉHICULE D'OCCASION, OBTENEZ GRATUITEMENT 2 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

• Changement d'huile • Filtre • Permutation des pneus

3100, boul. Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3077

625 Autos à vendre

371-1042 SUPER SPECIAL FIN D'ANNÉE

99 Saturn SL1, 10 995\$

99 Cavalier, sable, 9750\$

99 Sunfire, noire, 9950\$

99 Escort, verte, 10 850\$

96 Cavalier, verte, 7950\$

97 Civic Si, noire, 12 495\$

97 Sunfire, noire, 6950\$

95 Saturn familiale, 6495\$

95 Escort LX, 5295\$

95 Cavalier, 2 portes, 5795\$

94 New Yorker LHS, 8995\$

93 Probe GT, 5995\$

92 Shadow, 66 000 km

CAMIONS

93 Sierra, cab, 4x4, 11 995\$

93 Villager GS, 6450\$

93 Lumina APV, 6450\$

93 Dakota LE, cab, 7950\$

92 Chevrolet, 4x4, 9995\$

92 Euro Van GL, 6950\$

Garantie et financement

R.S. AUGER AUTOS 2910 de l'Industrie Trois-Rivières-Ouest

ACCLAIM 1989, luxueuse, modèle de 1995. A-1, économique, 2.5, anti-rouille, graisse, pneus glace-neige, 2175\$ négociable. 328-8133

625 Autos à vendre

371-1327 Payons bon prix pour véhicules defectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

2001 CONCORDE LX, tout équipé, 22 000 km

2001 SEBRING LX V6, tout équipé, 20 000 km

2001 SEBRING JX, décapotable, 11 000 km, tout équipé

2001 RAM VAN 2500, 55 000 km

2000 NEON LE, automatique, climateur, 44 000 km

2000 DAKOTA SPORT QUAD, tout équipé, 20 000 km

2000 GRAND CHEROKEE LAREDO, 49 000 km, tout équipé

2000 DAKOTA SPORT CLUB, tout équipé, 26 000 km

LE REPRÉSENTANT DE LA SEMAINE

Roch Traversy conseiller

Bernier Crépeau

Internet : www.berniercrepeau.com

504 Occasions d'affaires

PERMIS de transport en vrac à vendre. 819-233-4343, 695-0648

623 Autos - Camions demandés

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules defectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

ACHETONS autos pour ferraille. Vendeurs pneus neufs et usagés. 376-3763

625 Autos à vendre

2000 DAKOTA SPORT QUAD SPÉCIAL ÉDITION, 12 000 km

2000 CHRYSLER 300 M, 59 000 km

1999 DAKOTA SPORT CLUB, 4x4

# Nécrologie



**ARSENEAULT  
MME RUTH  
CAMIRAND**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 25 décembre 2001, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Ruth Camirand, épouse de feu M. Roch Arsenault, demeurant à Trois-Rivières. La famille se rendra directement à l'église pour l'heure des funérailles.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en la Cathédrale.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.

Direction des funérailles :  
**Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.**  
1350, Sainte-Marguerite  
Trois-Rivières

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Pierre Arsenault (Hélène Mayer), Thérèse Arsenault, Yvon Arsenault (Lucie Grondin), Suzanne Arsenault, Diane Arsenault (Pierre Morissette); sa soeur : Soeur Mariette Camirand, ursuline; ses petits-enfants : Yves, Sophie, Chantale, Julie, Fanny, David, André-Anne; ses arrière-petits-enfants : Sarina, Tristan, Maxim; elle laisse aussi plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés.  
Renseignements: (819) 378-3838.  
Télécopieur: (819) 375-6456.  
Courriel: complexe@jphilibert.com



**BERGERON  
MME EDMONNE  
CÔTÉ**

À la Résidence Joseph-Denis du CHSLD Le Trifluvien, le 22 décembre 2001, est décédée à l'âge de 89 ans et 6 mois, Mme Edmonne Côté, épouse de feu M. Richard Bergeron, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire Rousseau et frère ltée**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 13h 30 en la Cathédrale.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil, son frère et ses sœurs : Gérard Côté, Jeannine Côté Lemire, Huguette Côté; ses neveux et nièces : Richard James Barber (Astrid), Diane Barber, Gérard Barber (Moira), Laval Côté (Rose), André Côté (Marjolaine), Yves Lemire (Marie), Serge Lemire (Sonia); plusieurs neveux et nièces de la famille Bergeron; ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux ami(e)s tout particulièrement Louise Walker, Jeanne Frigon et Mariette Bergeron.

Des dons au CHSLD Le Trifluvien, Résidence Joseph-Denis seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condolances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**BLAIS GAUTHIER MME CLAIRE LUPIN**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 22 décembre 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Claire Lupin, épouse en premières noces de feu Ubald Blais et en secondes noces de feu Lucien Gauthier, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire Michel Léveillé inc.**  
991, 25e rue  
Grand-Mère

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 14h en l'église Sainte-Flore.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Flore.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils Paul Blais, Claude Blais (Nicole Boucher), Daniel Blais (Jocelyne Turcotte), ses filles : Louise Blais (Jules Rousseau), Raymonde Blais (André Baril), Lucie Blais (Paul-André Giguère); ses petits-enfants : Nathalie Rousseau (Johny Buteux), Dany Rousseau (Aline Lafontaine), Guy Baril (Christine Grenier), Jean-Sébastien Blais (Judith Villemeure), Geneviève Blais (Patrick Boisselle), Emilie Blais; son arrière-petit-fils Andrew; sa soeur Lucille (Pierre Cloutier); sa belle-soeur Léa Lupin; les membres de la famille Lucien Gauthier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, ses amies de l'AFEAS Saint-Jean-Baptiste et ses ami(e)s d'hémodialyse.

Des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 538-5858.  
Télécopieur : (819) 533-4277.  
Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**BOISVERT  
MME JACQUELINE  
LAJOIE  
1931 - 2001**

Au CSSS Nicolet-Yamaska, le 25 décembre 2001, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Jacqueline Lajoie, épouse de M. Léo Boisvert, demeurant à Nicolet.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée**  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heure d'accueil : samedi jour des funérailles à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.**  
Les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire J.N. Rousseau et frère ltée de Nicolet.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Nelson (Catherine Lauzière) de Québec, Lucia de Saint-Sylvestre, Denis (Linda St-Louis) de Trois-Rivières; 7 petits-

enfants; sa belle-mère : Mme Lucia Gauthier-Boisvert; ses frères et sœurs : Camil (Jeanne d'Arc Gagnon), Roger (feu Thérèse Simard), Thérèse (Edmour Duval), Pierre (Marcelle Gagnon), Jean (Francine Bouchard), René (Maude Bouchard), Gilles (France Girard), Carol (Guylaine Bouchard); ses beaux-frères et belles-sœurs : Soeur Jeannette s.g.m., Jules (Georgette Désilets), Louise, Henri (Archange Coulombe), Hélène (Guy Charland), Roland, André (Denise Bilodeau), Denise (Bernard Charbonneau), Lucille (Marcel Houle), Raymond (Lise Arseneault), Daniel (Thérèse Robichaud); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à l'Association québécoise de la fibrose kystique.  
Pour renseignements : (819) 293-4511.  
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**DELISLE  
M. ARTHUR  
1907 - 1991**

A Saint-Tite, au CLSC-CHSLD de la vallée de la Batiscan, pavillon Foyer-Mgr-Paquin, le 21 décembre 2001, est décédé à l'âge de 94 ans et 9 mois, M. Arthur Delisle, époux de feu Gabriel Lefebvre (1907-1991); il était le fils de feu Napoléon Delisle (1871-1924) et de feu Anna Mineault (1872-1945).

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc.**  
341, rue du Moulin  
Saint-Tite

Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 28 décembre, à 14h 30 en l'église de Saint-Tite.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Marie (Hélène Plourde) de Saint-Tite, Rolande (Bernard Léveillé) de Hérouville, Raymond (Micheline Coats) de Grandes-Piles, Raymond (Kevin Murphy) de Saint-Tite et Jacques de Hull; ses petits-enfants : Claude et Daniel Delisle, José (Denis Lacombe), Nathalie et Isabelle Léveillé, Sean (Tracy Sears) et Daniel Murphy, Andrea et Marie-Michelle Delisle; ses arrière-petits-enfants : Roxanne et Marie-Pierre Lacombe, Delaney, Quinn et Jack Murphy; une soeur Corona (feu Julien Durand) de Shawinigan; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Compensez l'envoi de fleurs, par un don à la Fondation au Foyer Mgr Paquin.  
Pour renseignements : (418) 365-6322.  
Télécopieur : (418) 365-6000.

**BOURGOIS  
M. GHISLAIN  
1947 - 2001**

Au Centre d'hébergement Tracy (Unité Myosotis), le 25 décembre 2001, est décédé à l'âge de 54 ans et 9 mois, M. Ghislain Bourgeois, demeurant à Saint-François-du-Lac.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :  
**Résidence funéraire Descôteaux et frère**  
374, rue Notre-Dame  
Saint-François-du-Lac.

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

**Les funérailles auront lieu à l'église de Val-Limoges à une date ultérieure.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de Val-Limoges.

Le défunt laisse dans le deuil : son fils Guillaume de Saint-François-du-Lac; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Denis, Donald (Monique Martin), Denise (Jean-Paul Dumais), Marcel (Huguette Gosselin), Robert (Suzanne Lafèche), Francine (Bernard Désauriers), Maurice (Hélène Girmak) et Diane; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les personnes désireuses de témoigner leur sympathie par un don, pourront le faire à la Société canadienne du cancer.  
Pour renseignements : (450) 568-2305.  
Condolances par télécopieur : (450) 568-1087.

**CROTEAU  
MME FLORENCE  
ST-LOUIS**

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 22 décembre 2001, est décédée à l'âge de 87 ans et 9 mois, Mm Florence Croteau, épouse de feu Clovis St-Louis, demeurant à Sainte-Gertrude.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :  
**Funérarium L. Gaston Gaudet inc.**  
8685, Parc Industriel  
Sainte-Gertrude.

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 27 décembre, à 11h en l'église de Sainte-Gertrude.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Jeanne-Mance (Georges Henri Doucet) et Claude (Marguerite Lafond); ses petits-enfants : José (Roger Jr Houle), Cathy (Pierre Giffard), Mario, Pascal et Claude Jr; ses arrière-petits-enfants : Mickaël et Elizabeth; sa soeur : Mariette (feu Fernand Teasdale); son beau-frère : Victorin Grandbois (feu Rachel Croteau); ses belles-sœurs : Laurette (feu Elie Croteau) et Gemma Baker (feu Amédée St-Louis); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, plus particulièrement ceux de la Résidence Sainte-Gertrude.

Pour renseignements : (819) 297-2928.  
Télécopieur : (819) 297-2727.  
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

**DAIGNEAULT  
M. ROGER**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 décembre 2001, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Roger Daigneault, époux de feu Mme Yolande Lefrançois, demeurant à Louiseville, autrefois de Montréal.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h30, jeudi jour des funérailles, à la :  
**Résidence funéraire Louis Richard et fils ltée**  
140, rue Saint-Aimé  
Louiseville.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 27 décembre, à 14h en l'église de Louiseville.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses sœurs : Jeannette Daigneault (feu Jean Faille) de Saint-Hilaire, Jacqueline Daigneault (feu Émile Boucher) de Saint-Lambert; ses belles-sœurs : Marguerite-Marie Lefrançois, s.a.s.v. de Trois-Rivières, Marie-Laure St-Louis (feu Gilbert Lefrançois) de Louiseville; ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 228-4822.  
Télécopieur : (819) 228-3653.  
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**EDGLEY  
M. LÉONARD**

Au Foyer Père-Frédéric du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 21 décembre 2001, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Léonard Edgley, fils de feu M. William Edgley et de feu Mme Lucille Gilpin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, mercredi au :  
**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
405, boul. Sainte-Madeleine  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu le jeudi 27 décembre, à 13h en l'église Saint-James de Trois-Rivières.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Forest Hill.

Il laisse dans le deuil, ses frères et sœurs : Léona Edgley Bronsard, Olive Edgley Pyles, Édouard Edgley (Lucienne Ricard), Lawrence Edgley (Nicole Defoy); son beau-frère Sydney Element (feu Edna Edgley); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.  
Condolances par télécopieur : (819) 376-3715.  
Courriel : jdgarnau@videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**GARIEPY  
MME THÉRÈSE  
MONTEBEAULT**

À Baie-du-Febvre, le 22 décembre 2001, est décédée à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Thérèse Montebault, épouse de M. Ernest Gariépy, demeurant à Baie-du-Febvre.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**GIGUÈRE  
M. GEORGES-AIMÉ**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 25 décembre 2001, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Georges-Aimé Giguère, époux en premières noces de feu Mme Amélia Walker et en secondes noces de Mme Lucille Lauriault, demeurant à Louiseville.

M. Georges-Aimé Giguère était Chevalier de Colomb 4e degré de l'Assemblée de Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h vendredi, à la :  
**Résidence funéraire Louis Richard et fils ltée**  
140, rue Saint-Aimé  
Louiseville

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en l'église de Louiseville.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Michel (Lise Faucher) et les enfants : Marie-Claude (Sylvain Grenier) et Cassiope; Jean-Pierre (Michele Trempe) et les enfants : André et Chantale; Diane (Ghislain Lessard) et les enfants : Véronique et Samuel; Louise (Normand Gou) et les enfants : Marie-Hélène, David et François; René (Lucille Giordano) et les enfants : Ian, Mélanie, Anouk, Amélie, Daniel, Emmanuel et Georges-Etienne; Marie-Thérèse (Bruno Duquette) et les enfants : Geneviève, Bruno, Annie, Sébastien et Alexandre; Françoise (Donald Chouinard) et les enfants : Jonathan et Marie-Josée; sa belle-fille : Claudette Lafortune (Robert Roy) et les enfants : Anick (Mathieu Prudhomme) et Patrick (Thérèse Holst); sa soeur : Mme Jeanne-Mance Giguère-Alard; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 228-4822.  
Télécopieur : (819) 228-3653.  
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**HAMAC**  
705, rue Viger  
Trois-Rivières 534-4164

Le temps de retrouver ton chemin

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.



**DELISLE  
M. ARTHUR  
1907 - 1991**

**BOURGOIS  
M. GHISLAIN  
1947 - 2001**

**CROTEAU  
MME FLORENCE  
ST-LOUIS**

**DAIGNEAULT  
M. ROGER**

**EDGLEY  
M. LÉONARD**

**GARIEPY  
MME THÉRÈSE  
MONTEBEAULT**

**GIGUÈRE  
M. GEORGES-AIMÉ**

**HAMAC**  
705, rue Viger  
Trois-Rivières 534-4164

Le temps de retrouver ton chemin

Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

**Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée**  
33, rue de l'Église  
Baie-du-Febvre

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 28 décembre, à 14h en l'église de Baie-du-Febvre.**  
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Baie-du-Febvre.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Ernest Gariépy, ses enfants : Robert (Gisèle Bricard), Yvon, Claudette (Gilles Tourigny), Hélène (Marcel Bibace), Ghislaine, Serge (Jeannette Chassé); ses frères et sœurs : Jean-Raymond (Monique Provencher), Lionel (Rosette Page), Marie (Marcel Pepin), feu Émile (Gertrude St-Jean), Gerard (Jacqueline Letendre), feu Rita (feu Guy Montebault), Real (Germaine Richard), Lise (André Desfosse), Claudette, Carmelle, Jocelyne (feu Jean-Claude Harvey), Johanne (Yvon Montebault); ses 11 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation canadienne des maladies du rein.  
Pour renseignements : (819) 293-4511.  
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**Centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc.**  
341, rue du Moulin  
Saint-Tite

Heures d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 28 décembre, à 14h 30 en l'église de Saint-Tite.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Marie (Hélène Plourde) de Saint-Tite, Rolande (Bernard Léveillé) de Hérouville, Raymond (Micheline Coats) de Grandes-Piles, Raymond (Kevin Murphy) de Saint-Tite et Jacques de Hull; ses petits-enfants : Claude et Daniel Delisle, José (Denis Lacombe), Nathalie et Isabelle Léveillé, Sean (Tracy Sears) et Daniel Murphy, Andrea et Marie-Michelle Delisle; ses arrière-petits-enfants : Roxanne et Marie-Pierre Lacombe, Delaney, Quinn et Jack Murphy; une soeur Corona (feu Julien Durand) de Shawinigan; ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Compensez l'envoi de fleurs, par un don à la Fondation au Foyer Mgr Paquin.  
Pour renseignements : (418) 365-6322.  
Télécopieur : (418) 365-6000.

**Centre funéraire Rousseau et frère ltée**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en l'église de Louiseville.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière de paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Michel (Lise Faucher) et les enfants : Marie-Claude (Sylvain Grenier) et Cassiope; Jean-Pierre (Michele Trempe) et les enfants : André et Chantale; Diane (Ghislain Lessard) et les enfants : Véronique et Samuel; Louise (Normand Gou) et les enfants : Marie-Hélène, David et François; René (Lucille Giordano) et les enfants : Ian, Mélanie, Anouk, Amélie, Daniel, Emmanuel et Georges-Etienne; Marie-Thérèse (Bruno Duquette) et les enfants : Geneviève, Bruno, Annie, Sébastien et Alexandre; Françoise (Donald Chouinard) et les enfants : Jonathan et Marie-Josée; sa belle-fille : Claudette Lafortune (Robert Roy) et les enfants : Anick (Mathieu Prudhomme) et Patrick (Thérèse Holst); sa soeur : Mme Jeanne-Mance Giguère-Alard; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du RSSS de la MRC de Maskinongé seraient grandement appréciés.  
Renseignements : (819) 228-4822.  
Télécopieur : (819) 228-3653.  
Courriel : louis.richard@qc.aira.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**Centre funéraire Rousseau et frère ltée**  
445, des Volontaires  
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 13h en l'église Saint-François d'Assise**  
L'inhumation aura lieu au cimetière

Jardin du Souvenir de l'Estrie.

Mme Lapointe laisse dans le deuil, ses enfants : Pierrette (Raoul Leroux), Jean-Marc (Monique Lépine), Louis-Georges (Denise Lamontagne), Pierre (Lucille Drouin), Robert (Madeleine Clement), Jacques, ses petits-enfants et conjoint : Michel, Johanne, Paul, Lise Leroux, Alain, Linda, Manon Lapointe, Lucie, Luc Lapointe, Ymc, Pierre Jr, Annie Lapointe, José, Julie, Christian Lapointe, Bruno Lapointe; 17 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jeanette Nolin-Perin, Louise Nolin-Beaulieu, Gertrude, Nolin-Marchand, Alice Nolin (Paul Hébert), Marcel Nolin (Luc), Germaine Noël-Nolin, Bernadette Lapointe-Morris, Roland Richard (feu Jeanne), Claire Lapointe-Roy, Léa Lapointe (Yolande), Elphège Lapointe, Louise Lapointe Chabot, Marcel Lapointe (Lise), Léonard Lapointe (Henriette); les familles de M. Alphonse Nolin et de M. Rosaire Boisvert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Maison Aube Lumière seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 565-9393  
Condolances par télécopieur : (819) 584-7346.

**Centre funéraire Michel Léveillé inc.**  
991, 25e rue  
Grand-Mère

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 14h en l'église Sainte-Flore.**  
L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Flore.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils Paul Blais, Claude Blais (Nicole Boucher), Daniel Blais (Jocelyne Turcotte), ses filles : Louise Blais (Jules Rousseau), Raymonde Blais (André Baril), Lucie Blais (Paul-André Giguère); ses petits-enfants : Nathalie Rousseau (Johny Buteux), Dany Rousseau (Aline Lafontaine), Guy Baril (Christine Grenier), Jean-Sébastien Blais (Judith Villemeure), Geneviève Blais (Patrick Boisselle), Emilie Blais; son arrière-petit-fils Andrew; sa soeur Lucille (Pierre Cloutier); sa belle-soeur Léa Lupin; les membres de la famille Lucien Gauthier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, ses amies de l'AFEAS Saint-Jean-Baptiste et ses ami(e)s d'hémodialyse.

Des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 538-5858.  
Télécopieur : (819) 533-4277.  
Courriel : michelleveille@pandore.qc.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée**  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heure d'accueil : samedi jour des funérailles à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.**  
Les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire J.N. Rousseau et frère ltée de Nicolet.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Nelson (Catherine Lauzière) de Québec, Lucia de Saint-Sylvestre, Denis (Linda St-Louis) de Trois-Rivières; 7 petits-

**Centre funéraire J. N. Rousseau et frère ltée**  
1370, boul. Louis-Frédéric  
Nicolet

Heure d'accueil : samedi jour des funérailles à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.**  
Les cendres seront déposées au Columbarium du Centre funéraire J.N. Rousseau et frère ltée de Nicolet.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Nelson (Catherine Lauzière) de Québec, Lucia de Saint-Sylvestre, Denis (Linda St-Louis) de Trois-Rivières; 7 petits-

**MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**

Les mots ne peuvent traduire notre chagrin et le vide laissé par votre départ. Votre force et votre courage nous servent d'exemple et nous aident tous les jours à surmonter cette épreuve. Vous êtes à jamais dans nos cœurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 29 décembre 2001 à 17h en l'église Saint-Pie-X de Trois-Rivières, à la mémoire de

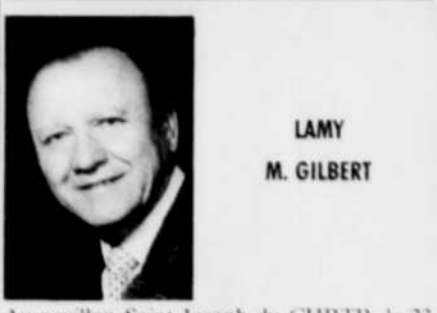
**Mme LUCILLE J. CHARETTE**  
(décédée le 23 décembre 2000)

et

**M. JEAN-MAURICE CHARETTE**  
(décédé le 14 janvier 2000)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous.  
Suzanne, Diane, Anita, Jean-Bernard, Paul-André et Patricia Charette.

cousins, cousines et ami(e)s.  
Un don à la Fondation du collège Notre-Dame-de-l'Assomption serait apprécié.



**LAMY  
M. GILBERT**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 décembre 2001, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Gilbert Lamy, époux de feu Madeleine Beaulieu, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Funérarium de la Maison J.D. Garneau**  
274, rue Saint-Laurent  
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu le vendredi 28 décembre, à 14h en l'église Saint-Éugène de Cap-de-la-Madeleine.**  
L'inhumation aura lieu au columbarium de la Maison J.D. Garneau.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Christiane (Denis Abrah), Michel, Jean-Claude, Daniel (Annie St-Jacques); ses petits-enfants : Steve Abrah (Kim Remillard), Luc Abrah, Mélissa Lamy, Josée Lamy, Jessie Lamy, Frédéric Lamy et sa mère, Danny Langlois; son arrière-petit-fils, Xavier Abrah; ses frères et sœurs : Denise Lamy (Léopold Rheault), Romeo Lamy (Céline Proulx), Carmen Lamy, Lisette Lamy (Lawrence Hubert); ses beaux-frères et belles-sœurs : Cécile Gagné (feu Fortunat Beaulieu), Blandine Cournoyer (feu Marcel Beaulieu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.  
Condolances par télécopieur : (819) 376-3715.  
Courriel : jdgarnau@videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**Maison Brien & Monfette**  
33 Bowser St.  
Sherbrooke

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 13h en l'église Saint-François d'Assise**  
L'inhumation aura lieu au cimetière

Jardin du Souvenir de l'Estrie.

Mme Lapointe laisse dans le deuil, ses enfants : Pierrette (Raoul Leroux), Jean-Marc (Monique Lépine), Louis-Georges (Denise Lamontagne), Pierre (Lucille Drouin), Robert (Madeleine Clement), Jacques, ses petits-enfants et conjoint : Michel, Johanne, Paul, Lise Leroux, Alain, Linda, Manon Lapointe, Lucie, Luc Lapointe, Ymc, Pierre Jr, Annie Lapointe, José, Julie, Christian Lapointe, Bruno Lapointe; 17 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jeanette Nolin-Perin, Louise Nolin-Beaulieu, Gertrude, Nolin-Marchand, Alice Nolin (Paul Hébert), Marcel Nolin (Luc), Germaine Noël-Nolin, Bernadette Lapointe-Morris, Roland Richard (feu Jeanne), Claire Lapointe-Roy, Léa Lapointe (Yolande), Elphège Lapointe, Louise Lapointe Chabot, Marcel Lapointe (Lise), Léonard Lapointe (Henriette); les familles de M. Alphonse Nolin et de M. Rosaire Boisvert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Maison Aube Lumière seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 565-9393  
Condolances par télécopieur : (819) 584-7346.

**Maison Brien & Monfette**  
33 Bowser St.  
Sherbrooke

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 13h en l'église Saint-François d'Assise**  
L'inhumation aura lieu au cimetière

Jardin du Souvenir de l'Estrie.

Mme Lapointe laisse dans le deuil, ses enfants : Pierrette (Raoul Leroux), Jean-Marc (Monique Lépine), Louis-Georges (Denise Lamontagne), Pierre (Lucille Drouin), Robert (Madeleine Clement), Jacques, ses petits-enfants et conjoint : Michel, Johanne, Paul, Lise Leroux, Alain, Linda, Manon Lapointe, Lucie, Luc Lapointe, Ymc, Pierre Jr, Annie Lapointe, José, Julie, Christian Lapointe, Bruno Lapointe; 17 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jeanette Nolin-Perin, Louise Nolin-Beaulieu, Gertrude, Nolin-Marchand, Alice Nolin (Paul Hébert), Marcel Nolin (Luc), Germaine Noël-Nolin, Bernadette Lapointe-Morris, Roland Richard (feu Jeanne), Claire Lapointe-Roy, Léa Lapointe (Yolande), Elphège Lapointe, Louise Lapointe Chabot, Marcel Lapointe (Lise), Léonard Lapointe (Henriette); les familles de M. Alphonse Nolin et de M. Rosaire Boisvert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Maison Aube Lumière seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 565-9393  
Condolances par télécopieur : (819) 584-7346.

**Maison Brien & Monfette**  
33 Bowser St.  
Sherbrooke

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu le samedi 29 décembre, à 13h en l'église Saint-François d'Assise**  
L'inhumation aura lieu au cimetière

Jardin du Souvenir de l'Estrie.

Mme Lapointe laisse dans le deuil, ses enfants : Pierrette (Raoul Leroux), Jean-Marc (Monique Lépine), Louis-Georges (Denise Lamontagne), Pierre (Lucille Drouin), Robert (Madeleine Clement), Jacques, ses petits-enfants et conjoint : Michel, Johanne, Paul, Lise Leroux, Alain, Linda, Manon Lapointe, Lucie, Luc Lapointe, Ymc, Pierre Jr, Annie Lapointe, José, Julie, Christian Lapointe, Bruno Lapointe; 17 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Jeanette Nolin-Perin, Louise Nolin-Beaulieu, Gertrude, Nolin-Marchand, Alice Nolin (Paul Hébert), Marcel Nolin (Luc), Germaine Noël-Nolin, Bernadette Lapointe-Morris, Roland Richard (feu Jeanne), Claire Lapointe-Roy, Léa Lapointe (Yolande), Elphège Lapointe, Louise Lapointe Chabot, Marcel Lapointe (Lise), Léonard Lapointe (Henriette); les familles de M. Alphonse Nolin et de M. Rosaire Boisvert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Maison Aube Lumière seraient appréciés.  
Pour renseignements : (819) 565-9393  
Condolances par télécopieur : (819) 584-7346.

**CLINIQUE F.P.M.V.**  
(Familiale Pour Mieux Vivre)

Aide à la famille dont un proche est atteint d'une maladie grave. PARTAGE ET SOUTIEN Si l'expérience vous intéresse 375-3323

**L'Accord Mauricie INC.**

Centre d'aide pour conjoints à comportements violents. (819) 693-5264

**MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE**

Les mots ne peuvent traduire notre chagrin et le vide laissé par votre départ. Votre force et votre courage nous servent d'exemple et nous aident tous les jours à surmonter cette épreuve. Vous êtes à jamais dans nos cœurs.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 29 décembre 2001 à 17h en l

# Nécrologie

## 2001: une année chargée pour l'armée canadienne

JOHN WARD

Ottawa (PC)

Plus ça change, plus c'est pareil. Cela pourrait être la devise des Forces armées canadiennes.

Au début de l'année 2001, des soldats canadiens étaient à l'oeuvre en Ethiopie et en Erythré, deux pays déchirés par la guerre. La prochaine année pourrait débuter par l'envoi de soldats en Afghanistan, un autre pays déchiré par la guerre.

Les longs délais, les budgets serrés et la surexploitation de la main-d'oeuvre demeurent des problèmes chroniques pour les généraux et les amiraux.

Il y a un an, les pilotes attendaient avec impatience que le gouvernement appose sa signature sur les premiers contrats pour l'achat de nouveaux hélicoptères destinés à remplacer leurs Sea King vieillissants. Ils attendent encore.

Et les soldats canadiens continuent toujours à patrouiller la Bosnie-Herzégovine.

«Si nous parlons des faits saillants de l'année, le plus marquant est l'opération Apollo, soit notre implication dans la lutte au terrorisme», a déclaré le ministre de la Défense, Art Eggleton, lors d'une entrevue.

Quatre navires de guerre canadiens sont actuellement dans la mer d'Oman pour escorter les porte-avions américains dans la guerre contre le terrorisme. Des membres de l'escadron antiterrorisme des Forces armées sont présentement affectés à des opérations spéciales dans la région de l'Afghanistan.

Trois avions de transport Hercules, un Airbus et deux avions patrouilleurs Aurora sont prêts à participer aux opérations en Afghanistan.

Un millier de soldats canadiens sont en attente pour se joindre à une force de maintien de la paix en Afghanistan, qui sera menée par les Britanniques, probablement au début de la nouvelle année.

L'armée canadienne poursuit de plus son engagement en Bosnie-Herzégovine.

Avec 4000 soldats canadiens en mission à l'étranger, «nous avons plus de gens qui participent à des opérations à l'étranger que jamais depuis la guerre de Corée», a déclaré M. Eggleton.

Le ministre croit que la dernière année a été bonne pour les Forces armées. «Nous avons été en mesure de poursuivre notre programme de modernisation et de réformes.»

Les nouveaux véhicules blindés de transport de troupes et les véhicules de reconnaissance Coyote ont rendu de fiers services à l'armée, a-t-il indiqué.

«Nous avons reçu quelques-uns de nos nouveaux sous-marins et de nos nouveaux hélicoptères Cormoran, nous avons changé nos uniformes de combat et nous avons apporté des améliorations à nos avions CF-18, Hercules et Aurora», a ajouté M. Eggleton.

Il estime d'ailleurs que l'armée canadienne demeure prête pour de nouveaux défis.

La difficulté pour l'armée, comme toujours, est de maintenir son engagement à l'étranger pour une longue période.

«Nous pouvons nous rendre à l'étranger pour six mois et parfois pour un an, mais c'est après cela que nous avons des problèmes», a déclaré M. Eggleton.

## Textile pour homme: encore la grève

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Les employés d'ateliers de confection de vêtements pour homme sont retournés, au lendemain de Noël, sur la trentaine de piquets de grève dressés dans la grande région montréalaise.

Les quelque 3200 employés de cette industrie, basée à Montréal, en Montérégie et dans les Laurentides, sont en grève depuis le 14 décembre dernier à cause d'un désaccord avec leurs employeurs sur les conditions du renouvellement de leur contrat de travail, échu depuis le 30 novembre dernier.

Les employés rejettent les dernières offres patronales qui prévoient une augmentation du salaire horaire de 45 cents sur trois ans. Les grévistes réclament le double.

Actuellement, le salaire moyen pour les employés de ce secteur, principalement des femmes et des immigrants, se monte à 10,13 \$/heure.



**LAROCHÉ**  
**M. HENRI-PAUL**  
(Pantouf)  
1924 - 2001

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 22 décembre 2001, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Henri-Paul Laroche, fils de feu Wellie Laroche et de feu Rosée Champagne, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**Rousseau et frère**  
**445, des Volontaires**  
**Trois-Rivières**

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 15h**  
**en l'église**  
**Notre-Dame-des-Sept-Allègresses.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**à une date ultérieure.**

Il laisse dans le deuil, son fils : Pierre-Yves Laroche (sa conjointe Ginette Demers); son petit-fils : Etienne Laroche; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Anita Laroche Levasseur, Thérèse Laroche (Anita Gélinais), Gilles Laroche (Yolande Rhands), Jean-Guy Laroche (Denise Normandin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s et tout particulièrement ses amis des Aigles Air 4236 Trois-Rivières et des Moosees.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LAVOIE**  
**FORTIER**  
**MME GABRIELLE**

À La Tuque au Carrefour de la santé et des services sociaux de la Saint-Maurice, le 24 décembre 2001, est décédée à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Gabrielle Fortier, épouse de M. Simon Lavoie, demeurant à La Tuque.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire**  
**Perreault et fils inc.**  
**602, rue Commerciale**  
**La Tuque.**

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h et vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 10h 30**  
**en l'église Saint-Zéphirin.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière paroissial.**

Mme Lavoie laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Pierre (Nicole Paquette), France (Derek Quart), Jean-René (Rachel Riberty), Lyne (Pierre Lacasse) et Sylvie (Raymond Bérdeleau); ses petits-enfants : José, Stéphane, Mathieu, Léila, Simon, Tomy, François, Philippe, Geneviève et Vincent; son arrière-petit-fils Remy; son frère Benoît Fortier; ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Mme Fernand Lavoie, Mme Cécile Lavoie Létourneau, M. René Gagnon, Mme Colette Tourigny Lavoie et Mme Raymond Therrien Lavoie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 523-3566.  
Télécopieur : (819) 523-2701.  
Courriel : r.perreault@sympatico.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**LEFEBVRE**  
**M. MARTIN**  
1978 - 2001

Accidentellement, à Shawinigan-Sud, le 23 décembre 2001, est décédé à l'âge de 23 ans, M. Martin Lefebvre, policier de la police régionale de Shawinigan, fils de Denis Lefebvre et de Ginette Pelletier, demeurant à Saint-Boniface.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires**  
**Oscar St-Ours Inc.**  
**2203, avenue Champlain**  
**Shawinigan.**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles civiles auront lieu**  
**le samedi 29 décembre, à 11h**  
**en l'église Saint-Pierre de Shawinigan.**  
**L'inhumation des cendres aura lieu**  
**à une date ultérieure.**

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents, M. Denis Lefebvre (sa conjointe Sylvie Brouillette) de Saint-Boniface et Mme Ginette Pelletier (son conjoint Gérard Cossette) de Grand-Mère, ses grands-parents paternels : M. Mme Martial Lefebvre (Monique St-Pierre) de Shawinigan; sa grand-mère maternelle : Mme vve Rosaire Pelletier (née Claire Raiche) de Shawinigan; ses oncles et tantes : Carole Lefebvre (Luc Gélinais), Gilles Pelletier (Pauline Corrivé), Nicole (Réjean Bourassa), Guy (Diane Veilleux), Normand (Céline Gélinais) tous de Saint-Boniface, Lise (Donald Richard) de Shawinigan et Serge (Lorraine Leduc) de Saint-Boniface; les enfants de Sylvie Brouillette : Nicholas, Simon-Raphaël, Joshua et Jordan de Saint-Boniface; plusieurs cousins, cousines, de nombreux ami(e)s, sa grande amie Isabelle, ainsi que ses confrères et consœurs de travail de la police régionale de Shawinigan.

Pour renseignements : (819) 536-3717.  
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

**LE HOUILLIER-CÔTÉ, MME MARIE-ANGE**  
Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 24 décembre 2001 est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Marie-Ange Côté, épouse de feu M. Gonzague Le Houillier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la :

**Maison Roland Hivon inc.**  
**540, Principale**  
**Batican**

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles à partir de 13h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 15h**

en l'église de Batican.  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière paroissial.**

La défunte laisse dans le deuil, sa fille : Roland (Jean-Robert Brunelle); ses petites-filles : Julie et Marie-Pascale; ses sœurs et frères, beaux-frères et belles-sœurs : Thérèse Côté-Déry, Cécile Côté-Perron, Jacqueline Côté-Larouche, M. et Mme Karl Schunemann et Françoise Schunemann, Maurice Côté (Lise), Gérard Martin, André Baribeau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de la Résidence des Lilas.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 5775, boul Jean-XXIII, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, G8Z 4J2, seraient appréciés.

Renseignements : (418) 325-2462.  
Télécopieur : (418) 325-3566.  
Courriel : rolandhivon@videotron.net

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**MEUNIER**  
**MME MADELEINE**  
**CARBONNEAU**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 décembre 2001, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Madeleine Carbonneau, épouse de feu M. Jules Meunier, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire**  
**Julien Philibert et fils inc.**  
**1350, Sainte-Marguerite**  
**Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles à partir de 10h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le samedi 29 décembre, à 13h**  
**en l'église Saint-Laurent.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**à une date ultérieure.**

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Luc (Claire Désaulniers), Francine (Michel Hébert), Gilles (Danielle Dugas), Louis (Renée Sauvageau); ses petits-enfants : Dominique, Jean-Luc, Annie, Karine, Juan David et Sarah Meunier, Martin et Marie France Hébert; ses frères et sœurs : Lili (feu Gérard Champoux), Maurice (Jeanne Côté), Pauline, François (Jeannine Milot); sa belle-sœur : Marguerite Meunier (feu Irénée Pellerin); elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ceux de la Résidence Jean XXIII.

Des dons à l'Association du diabète du Québec seraient appréciés.

Renseignements : (819) 378-3838.  
Télécopieur : (819) 375-6456.  
Courriel : complexe@jphilibert.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**NAUD**  
**MAGNAN**  
**MME CLÉMENTINE**  
1926 - 2001

Au Centre hospitalier du centre de la Mauricie de Shawinigan-Sud, le 21 décembre 2001, est décédée à l'âge de 75 ans et 11 mois, Mme Clémentine Magnan, épouse de feu Arthur Naud, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salons funéraires**  
**Oscar St-Ours Inc.**  
**2203, avenue Champlain**  
**Shawinigan.**

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu**  
**le jeudi 27 décembre, à 10h 30**  
**en l'église de l'Assomption.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Michel**  
**de Shawinigan-Sud.**

La défunte laisse dans le deuil : ses enfants : Jules, feu André (Madeleine Bégin), Hélène (Yvon Lefebvre), Gaetan, Claude, Nicole (Guy Bourgoin) et Carole (Michel Dumas); ses petits-enfants : Karoline, Dominique, Sonia et Sylvain Naud; José, Valérie et Steve Lefebvre; Mélissa, Patricia, Marie-Annick, Nathalie, François et André Naud; Yanick et Marie-Eve Bourgoin; Sébastien et Philippe Dumas; ses arrière-petits-enfants : Kariane Tardif, Samuel Lafrenière et Laurence Giroux; ses sœurs et frères : Auror (feu Alcide Girard), feu Maxime (Noëlle Genest), Liliane (Gérard Grenon), Cécile (feu Clément Delisle), Jeanne-D'Arc (feu Jules Drolet); ses beaux-frères et belles-sœurs : feu Yvonne (Alphonse Picard), Marie-Rose, Benoît (feu Juliette Grondines), Thérèse (Magella Gélinais); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 536-3717.  
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**NOBERT**  
**MME MARGUERITE**  
**TRÉPANIÉ**  
1911 - 2001

Paisiblement au CHSLD Le Trifluvien (Résidence La Providence) de Trois-Rivières, le 25 décembre 2001, est décédée à l'âge de 90 ans et 4 mois, Mme Marguerite Trépanier, épouse de feu M. Basile Nobert, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Saint-Narcisse.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire**  
**André T. Béland enr.**  
**181, rue Principale**  
**Saint-Narcisse.**

Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h et vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 11h**  
**en l'église de Saint-Narcisse.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière paroissial.**

À son départ, Mme Nobert laisse sa fille : Mme Laurence Nobert (M. Jacques Décarie) et ses 2 petits-fils : Jean-Philippe et Patrick tous de Montréal; ses sœurs : Mme Lucille Trépanier (feu M. Henri-Paul Cinq-Mars) de Charlemagne et Mme Antonine Trépanier (M. Ambroise Roy) de Rimouski; ses belles-sœurs : Mme Claire Emond (feu M. Robert Trépanier), Mme Lucille Michaud (feu M. Lucidas Trépanier), toutes deux de Louiseville, Mme Hélène Veillette (feu M. Marcel Trépanier) de Saint-Narcisse; son beau-frère : M. Arthur Pronovost (feu Mme Pauline Nobert) de Saint-Narcisse; ainsi que

plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient grandement appréciés. Les formulaires seront disponibles au bureau du salon funéraire.

Pour renseignements : (418) 328-4142.  
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 538-3074.  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PAQUET**  
**MME ANNETTE**  
**MORIN**

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec du CHUQ, le 20 décembre 2001, est décédée à l'âge de 94 ans, dame Annette Morin, épouse de feu M. Philippe Paquet, demeurant à Québec.

La famille recevra les condoléances au :

**Funérarium Lépine Cloutier Itée**  
**990, Ire Avenue**  
**Québec**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; samedi de 9h à 10h 30.

**Le service religieux sera célébré**  
**le samedi 29 décembre, à 11h**  
**en l'église Saint-François-d'Assise**  
**Ire Avenue, Québec**

**et de là au cimetière Saint-Charles.**

Elle laisse dans le deuil ses filles : Gisèle (Albert Dorval), Jeanne-d'Arc (Claude Parent) et Françoise; ses petits-enfants : Marie-Josée Dorval (Pierre Brousseau), Reine Parent (Marc Gagnon), François Parent, Marie-Eve Berthiaume (Joey Charland) et France-Elen Berthiaume; ses arrière-petits-enfants : Mathias, Olivier, Frédéric, Eliane; son frère et ses sœurs : Léa, Stella, Bernadette (Maurice Paradis), Rose-Aimée, Georges (Jacqueline Morin), Daisy (Robert Marceau); ses belles-sœurs : Juliette Paquet, Cécile Morin et Agathe Fauchon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Pour renseignements : (418) 529-3371.  
Télécopieur : (418) 529-9506.  
Courriel : lcp@lepinecloutier.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**PLANTE**  
**MME HUGUETTE**  
**LEFEBVRE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 décembre 2001, est décédée à l'âge de 58 ans, Mme Huguette Lefebvre, fille de feu Lionel Lefebvre et de feu Thérèse Lefebvre, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire**  
**Rousseau et frère Itée**  
**445, des Volontaires**  
**Trois-Rivières**

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 15h**  
**en l'église Sainte-Marguerite.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Saint-Michel.**

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Danielle (Serge Nadeau), Manon (René Richard), Eric, José (Mario Périgord), leur père Jules Plante; ses petits-enfants : Tanya, Kelly-Ann, Jordan, Jonathan (leur mère, Marvise); sa mère : Mme Madeleine Lefebvre (feu Lionel Lefebvre); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Solange Lefebvre (René Bourque), Réjean Lefebvre (Louise Laplante), Michel Lefebvre (Fernande Béland), Rita Lefebvre (Jacques Brousseau), Jacques Lefebvre (Suzanne Donigny), Donat Lefebvre (Carole Thivierge), Guy Lefebvre (Johanne Champagne), François Lefebvre (Lison Chainé), Jeannine Lefebvre (Jacques Guimond), Robert Lefebvre (Lucie Normandin), Micheline Lefebvre (Claude Allard), Raymond Lefebvre (Lynne Rousseau), Francine Lefebvre (Benoît Dumas), Gilles Lefebvre (France Montambault), Carole Lefebvre (Louis Levasseur); les membres de la famille Plante; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Pour renseignements : (819) 374-6225.  
Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.  
Courriel : condoleances@centrerousseau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**RENIÈRE**  
**M. ALAIN**

J'aurais voulu rester parmi les miens. Je suis parti. Dieu l'a voulu ainsi. Là-haut, je saurai vous protéger, vous tous que j'ai tant aimés.

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, site Comtois de Louiseville, le 23 décembre 2001, est décédé à l'âge de 48 ans, M. Alain Renière, fils de Jules Renière et de Yolande Boucher, demeurant à Saint-Paulin.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire**  
**Paulin Guimond et fils inc.**  
**2801, rue LaFleche**  
**Saint-Paulin.**

Heure d'accueil : vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 14h 30**  
**en l'église de Saint-Paulin.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière paroissial.**

Le défunt laisse dans le deuil : son fils Dominique Renière; son amie Monique Rivard; ses parents : Jules Renière et Yolande Boucher; ses frères et sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs : Jean-Guy Renière (Jeannette Malorni), Jean-Marc Renière (Micheline Béchard), Gisanne Renière (Denis Dupuis), Serge Renière (Francine Valin) et Daniel Renière (Danielle Lessard); ainsi que ses tantes, oncles, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fabrique de la paroisse de Saint-Paulin et à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Condoléances par télécopieur : (819) 268-2834.  
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**ROY**  
**GAMACHE**  
**MME CLÉMENCE**

À Mont-Laurier, le 22 décembre 2001, sont décédés accidentellement Mme Clémence Roy-Gamache et son conjoint M. Marcel Dufresne, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire Châteaudun**  
**971, rue Thibeau**  
**Cap-de-la-Madeleine.**

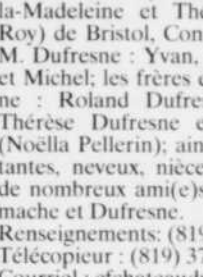
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h; vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

**Les funérailles auront lieu**  
**le vendredi 28 décembre, à 11h 30**  
**en l'église Sainte-Bernadette**  
**de Cap-de-la-Madeleine.**  
**L'inhumation aura lieu**  
**au cimetière Sainte-Madeleine.**

Ils laissent dans le deuil : les enfants de Mme Roy-Gamache : Claude Gamache (Micheline Laprise) de Chibougamau, Michel Gamache (Carole Remillard) de Rouyn-Noranda, Johanne Gamache (Richard Roy) de Sainte-Marthe-du-Cap et Richard Gamache (Ghislain Duranceau) de Châpays; les petits-enfants de Mme Roy-Gamache : Mikael, Jessy, Emylie, Guillaume, Valérie, Karyna, Jacob et feu Samuel; les frères et sœurs de Mme Roy-Gamache : Jeanne-d'Arc Roy-Doyon de Sherbrooke, Carmen Roy-Michaud de Cap-de-la-Madeleine, Cécile Roy-Bruneau de La Sarre, Geneviève Roy-Brousseau de La Sarre, Vincent Roy de Châpays, Bernard Roy de Montréal et Raynald Roy de Virginia Town; les belles-sœurs de Mme Roy-Gamache : Marguerite Beaumier (feu Gilles Roy) de Cap-de-la-Madeleine et Thérèse Roy (feu Gilles Roy) de Bristol, Connecticut; les enfants de M. Dufresne : Yvan, Carole, Sylvie, Lisanne et Michel; les frères et sœurs de M. Dufresne : Roland Dufresne (Gisèle Beaudet), Thérèse Dufresne et Raymond Dufresne (Noëlle Pellerin); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s des familles Roy, Gamache et Dufresne.

Renseignements : (819) 375-2414.  
Télécopieur : (819) 375-2695.  
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



**SAUVAGEAU**  
**DUBORD**  
**MME MARIE-BLANCHE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 23 décembre 2001, est décédée à l'âge de 93 ans et 6 mois, Mme Marie-Blanche Dubord, épouse de feu M. Solfrid Sauvageau, demeurant à Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Salon funéraire**  
**Oscar St-Ours Inc.**  
**2203, avenue Champlain**  
**Shawinigan.**

# Quelques incidents insolites qui ont égayé l'actualité en 2001

ANDREA BAILLIE  
Presse Canadienne

Depuis les tragiques attentats terroristes commis en septembre, il est parfois difficile de se rappeler que des moments plus légers ont marqué l'actualité en 2001.

Il y en a pourtant eu plusieurs. Le combat qu'a mené Kerry-Ann Koop pour sauver Boaz, un serpent de 63 kilos dont la queue servait parfois de jouet à son bébé, a fait les manchettes du monde entier après que des responsables de la santé eurent déclaré que la bête représentait un danger.

La mère de six enfants de Kelowna, en Colombie-Britannique, a finalement conclu une entente avec le ministère des Enfants et du Développement de la famille. Elle devra garder Boaz dans un endroit verrouillé et muni d'un système d'alarme.

À Vancouver, trois hommes appartenant à un club d'anciens joueurs de hockey ont décidé de patiner «légers» en ne portant rien d'autre que leurs patins.

Les trois officiers de la base des Forces canadiennes à Comox ont été accusés, en vertu de la Loi sur la défense nationale, d'avoir commis un acte préjudiciable à l'ordre et à la discipline,

et en vertu du Code criminel, d'avoir commis un outrage à la pudeur.

À Winnipeg, le propriétaire d'une boîte de nuit a offert une paire d'implants mammaires à la gagnante d'un concours local. «Nous avons parlé à plusieurs femmes et elles ont manifesté beaucoup d'intérêt», a affirmé l'un des organisateurs du concours.

À St. Catharines, en Ontario, des voleurs ont préféré viser en bas de la ceinture, et un pénis en bronze a été volé dans une exposition d'œuvres gagnantes présentée par une galerie d'art locale.

Lors d'un autre vol, commis cette fois à Edmonton pendant les championnats d'athlétisme, des vandales ont découpé les testicules de 20 bisons en fibre de verre grandeur nature, qui avaient été placés le long d'une rue menant à la ville.

À Halifax, un vol inusité a confondu les autorités policières, lorsqu'une boîte contenant les cendres d'un homme a disparu du coffre de la voiture où elle se trouvait depuis 11 ans.

Le véhicule avait été confié à un atelier de réparations et en le reprenant, son propriétaire n'a pas retrouvé le contenant. «Même si cela peut paraître étrange, ça ne m'a jamais dérangé que papa soit dans le coffre», a déclaré

Stephen Coolen. Il était toujours avec moi.»

Un groupe de résidents de Moncton, au Nouveau-Brunswick, qui s'étaient rendus dans un centre commercial, ont eu la surprise de leur vie lorsqu'ils ont été recrutés comme jurés, le tribunal local ayant épuisé sa liste de candidats.

Le magasinage s'est avéré plus rentable pour une femme de Vancouver, qui a été atteinte à la tête par un mannequin alors qu'elle se trouvait dans un magasin Gap. La femme, qui a affirmé que l'incident avait aggravé une blessure au cou, l'avait affaiblie et lui avait embrouillé la vue, a finalement obtenu un dédommagement de 330 000 \$.

En Ontario, des étudiants de Sarnia ont disposé plus de 7000 boîtes de macaroni au fromage Kraft dans des corridors et des escaliers pour ensuite les faire tomber les uns après les autres comme des dominos.

À Callander, toujours en Ontario, Roy Ettles a eu tout une surprise lorsqu'un poisson de près de cinq kilos est soudainement tombé du ciel près de lui, alors qu'il travaillait dans son jardin. M. Ettles, qui vit à quelques centaines de mètres du lac Nipissing, croit que c'est un oiseau qui a échappé le poisson. ●

# Les gens d'ici



Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

## LA SITELLE CÉLÈBRE

La résidence La Sittelle a récemment souligné le 10e anniversaire d'habitation de certains de ses résidents à l'occasion de son traditionnel souper de Noël. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on reconnaît Luc De Laboursodière de la Standard Life, Céline Goyette, directrice générale de La Sittelle, les résidentes lauréates Gertrude Garceau et Flora Leblanc, de même que Henriette Roy de Maestria gestion immobilière et le député Yves Rocheleau.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

## SALUTATIONS AU MAIRE JEAN-PIERRE AYOTTE

Le club de l'Âge d'or de Saint-Louis-de-France a reçu le maire Jean-Pierre Ayotte à l'occasion de son dîner des fêtes. Cette année, cette rencontre revêtait un cachet particulier puisque comme la plupart de ses homologues, le maire Ayotte faisait ses dernières sorties à titre de premier magistrat en raison de la fusion de janvier 2002. Sur la photo, le curé Louis Fecteau s'est joint au groupe. On le voit en compagnie de la secrétaire du club de l'Âge d'or Carmen Ducharme, de la trésorière Solange Harvey de même que de la présidente Jeannine Guillemette, son vice-président Lionel Courteau et le maire Jean-Pierre Ayotte.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

## DE L'HUMOUR POUR NOËL

L'Accueil féminin a reçu les humoristes «Les 2 d'pique» pour mettre un peu de «piquant» à leur traditionnelle soirée de Noël. L'activité a été un franc succès sur toute la ligne, avec musique et danse jusqu'aux petites heures! Sur la photo, de gauche à droite, René des «2 d'pique», Nicole Mathieu, responsable du journal de l'Accueil féminin de même que la présidente Louise Guévin, la vice-présidente Pierrette Renaud et Mina, également des «2 d'pique».

## POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 376.2501 • Télécopieur: 376.0946

# Face-à-face entre chasseurs et opposants à la chasse au renard

Londres (AP)

Des milliers de cavaliers en livrée rouge ont commencé hier à parcourir la campagne anglaise pour des chasses au renard traditionnellement organisées après Noël, alors que les opposants à cette chasse se rassemblent pour exiger leur interdiction.

Une trentaine de battues sont prévues au lendemain de Noël, traditionnellement la journée la plus chargée dans le calendrier de la chasse au renard. Plus de 150 cavaliers et 2000 rabatteurs à pied doivent assister à la chasse de Beaufort à Badminton, dans l'ouest de l'Angleterre, la chasse préférée du prince Charles.

La chasse au renard avait été suspendue en février dernier en raison de l'épizootie de fièvre aphteuse, mais plusieurs chasses ont été autorisées à reprendre le 17 décembre.

Les opposants à la chasse ont annoncé qu'ils manifesteront dans tout le pays. Certaines de ces manifestations

ont dégénéré en violences par le passé avec jets d'œufs et autres tentatives de sabotage.

Pour éviter tout dérapage, plusieurs chasses ont décidé de ne pas se rassembler dans le centre des villages ou villes comme elles avaient l'habitude de le faire.

À Maldon dans l'est de l'Angleterre, les chasseurs ont décidé de se réunir sur une propriété privée plutôt qu'en ville mais justifient cette décision par les risques posés par la fièvre aphteuse plutôt que par les opposants à la chasse. «Cette décision a été prise afin de s'assurer que chacun des chasseurs soit efficacement désinfecté. C'est l'unique raison de ce changement», a assuré un porte-parole de Countryside Alliance, une association de chasseurs.

La chasse est un sujet hautement sensible en Grande-Bretagne où les habitants sont aussi attachés à l'amour qu'ils portent à leurs animaux qu'à leurs traditions.

Toutefois, les sondages les plus ré-

cents montrent qu'une majorité de Britanniques se déclarent opposés à l'utilisation de chiens pour chasser les renards.

Mais de nombreux habitants des campagnes anglaises déclarent de leur côté que les citoyens ne comprennent pas la nécessité de contrôler la population des renards, et avancent en outre qu'une interdiction de cette chasse supprimerait des milliers d'emplois dans les campagnes.

Le gouvernement travailliste de Tony Blair a promis depuis longtemps d'interdire la chasse avec chiens, mais son projet de loi a rencontré une vive opposition au sein de la Chambre haute du Parlement, la Chambre des Lords.

L'ancien Beatle Sir Paul McCartney figure parmi les personnalités qui ont écrit au gouvernement lui demandant de procéder à un vote libre au sein à la Chambre des Communes sur cette question. ●

Seul détaillant MIKE autorisé pour votre service après-vente

**TELUS** mobilité

**Mike** à 4995\$

5 technologies en 1 seul appareil

- Téléphone cellulaire numérique
- Téléviseur numérique
- Téléviseur alphanumérique
- Contact direct «Talkie Walkie»
- Internet

Autres rabais disponibles en magasin. Offre valable jusqu'au 31 octobre

**CLR**

7200, boul. Jean-Jacques, Trois-Rivières-Ouest  
Tél.: (819) 377-2424

1173, 6e Avenue, Grand-Mère  
Tél.: (819) 538-1707  
www.groupeclr.com

Pourquoi souffrir?

Maux de dos, migraines, tendinites, sciatiques

**Clinique d'Orthothérapie Shirley Richard**

4108, boul. des Forges  
Trois-Rivières

375-0025

**AUJOUR'HUI**

La Tuque -6/-11

Shawinigan -4/-9

Trois-Rivières

Montréal -3/-8

Victoriaville -4/-11

Granby -4/-10

Sherbrooke -4/-11

**Météo Média**

© Services Commerciaux MM 2001

**DEMAIN**

MAX: -2 MIN: -10 PRÉC. 60%

**Samedi**

MAX: -3 MIN: -12 PRÉC. 60%

**Dimanche**

MAX: -4 MIN: -12 PRÉC. 80%

**Lundi**

MAX: -5 MIN: -14 PRÉC. 80%

**AU QUÉBEC**

Baie-Comeau	Var	-5/-8	Rimouski	Nua	-6/-9
Barrage Gouin	Nua	-9/-15	Rivière-du-loup	Var	-6/-9
Chibougamau	Nua	-9/-15	St Georges	Nei	-5/-11
Chicoutimi	Nua	-8/-12	St-Hubert	Var	-3/-8
Gaspé	Nei	-3/-7	St-Hyacinthe	Var	-3/-8
Hull	Var	-4/-9	St-Jean	Var	-4/-8
Iles de la Mad.	Nei	2/-3	St-Jérôme	Var	-3/-8
Joliette	Var	-3/-8	Sept-Îles	Nua	-5/-6
La Grande	Var	-13/-15	Sorel	Nei	-4/-9
La Malbaie	Var	-7/-11	Val d'Or	Nua	-8/-18
Maniwaki	Var	-5/-11	Valleyfield	Var	-3/-8
Québec	Nei	-5/-11	Victoriaville	Var	-4/-11

**AU CANADA**

Calgary	Sol	-3/-18
Charlottetown	Nei	2/-7
Edmonton	Sol	-8/-18
Fredericton	Var	-1/-8
Halifax	Var	2/-7
Ottawa	Var	-4/-9
Québec	Nei	-5/-11
Régina	Sol	-12/-20
Saint-Jean	Plu	5/-2
Toronto	Nua	-5/-7
Victoria	Var	8/2
Yellowknife	Sol	-20/-24

**LES MARÉES**

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
3h55	0.7	5h25	0.8
7h45	1.2	8h20	0.9
15h40	0.6	17h10	0.8
19h35	1.6	20h55	1

**ALMANACH**

Max Normal	-6°
Min Normal	-16°
Max Record 1949	8°
Min Record 1989	-37°

**AU SOLEIL**

Acapulco	Nua	22/21	Martinique	Sol	29/23
Bermudes	Var	22/15	Myrtle Beach	Sol	12/1
Barbades	Sol	29/24	Montego Bay	Plu	28/23
Cancun	Var	28/16	Oriando	Sol	17/5
Fort Lauder.	Sol	19/10	Puerto Plata	Plu	29/23
Freeport	Nua	23/15	Puerto Vallarta	Sol	29/14
Key West	Sol	21/16	Tampa	Sol	17/9
La Havane	Var	22/13	West Palm B.	Sol	19/10

**LE MONDE**

Amsterdam	Plu	7/2	Madrid	Sol	5/-5
Athènes	Ave	15/14	Mexico City	Var	17/8
Bruxelles	Nua	5/-1	Moscou	Nua	-9/-9
Buenos Aires	Nua	30/24	New York	Sol	2/-3
Hong Kong	Sol	20/14	Paris	Plu	6/-2
Lisbonne	Sol	14/7	Rio	Plu	27/24
Londres	Plu	8/1	Rome	Sol	7/4
Los Angeles	Sol	18/10	Tokyo	Sol	8/4

**LA LUNE**

30 déc 06 janv 13 janv 21 janv

**LE SOLEIL**

7h32 16h10

**LE VENT**

SO 10 km/h

**FACTEUR VENT**

-8

**INDICE UV**

0.4 (Bas)

L'équipe **Jac-O** vous dit **merci** et vous souhaite de **Joyeuses Fêtes** et une **Bonne Année!**

Pour répondre à vos besoins:

- Coiffure - Tendances de Paris, Londres
- Esthétique (France Laure et Clayton Shagal)
- Maquillage semi-permanent

**JAC-O**

Coiffure (819) 378-6891

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES

124, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine



# « Pourquoi les meilleures offres sont toujours à Noël?!! »



**FOCUS LX BERLINE 2002**

**179 \$\*/mois**

Location 48 mois  
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

**Prix d'achat de 15 470 \$\*\***

Cette mensualité ou ce prix d'achat  
inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

**Choisissez la mensualité sur 48 mois  
qui vous convient le mieux**

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	179 \$/mois
1 300 \$	209 \$/mois
0 \$	239 \$/mois

- Moteur 2L SPI 4 cyl.
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Système antidémarrage SecuriLock<sup>MC</sup>
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Réglage de la hauteur du siège du conducteur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Tapis



**FOCUS SE FAMILIALE 2002**

**229 \$\*/mois**

Location 48 mois  
Mise de fonds de 2 600 \$ • Transport inclus

**Prix d'achat de 18 455 \$\*\***

Cette mensualité ou ce prix d'achat  
inclut le rabais des fêtes de 500 \$.

**Choisissez la mensualité sur 48 mois  
qui vous convient le mieux**

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
2 600 \$	229 \$/mois
1 300 \$	259 \$/mois
0 \$	289 \$/mois

- Moteur 2 litres à injection
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Climatiseur
- Système audio avec lecteur CD
- Système antidémarrage SecuriLock<sup>MC</sup>
- Deux rétroviseurs à télécommande
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande
- Banquette arrière divisée 60/40
- Siège du conducteur réglable en hauteur pour le conducteur
- Console centrale avec accoudoir pour le conducteur
- Essuie/lave-glace arrière
- Porte-bagages • Cache-bagages • Tapis



**WINDSTAR LX 2002**

**299 \$\*/mois**

Location 48 mois  
Mise de fonds de 3 995 \$ • Transport inclus

**Prix d'achat de 25 495 \$\*\***

**Choisissez la mensualité sur 48 mois  
qui vous convient le mieux**

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité
3 995 \$	299 \$/mois
1 995 \$	349 \$/mois
0 \$	389 \$/mois

- Moteur V6 de 3,8 litres - 200 ch
- Transmission automatique
- Système antidémarrage SecuriLock<sup>MC</sup>
- Climatiseur
- Freins ABS
- Deux portes coulissantes
- Rétroviseur/glaces à commande électrique
- Verrouillage électrique des portes avec entrée sans clé à télécommande

**0**

**%<sup>+</sup> de financement à l'achat**

Obtenez 0% de financement ET, s'il n'est pas déjà inclus, le rabais des fêtes de 500 \$ à l'achat de la plupart de nos voitures, camions, utilitaires sport et minifourgons 2001 et 2002 neufs en stock. Obtenez également 500 \$ de rabais à la location.\*\*\*

**LE RABAIS  
DES FÊTES DE 500 \$**

Négoiez pour obtenir le meilleur prix, puis présentez ce coupon et 500 \$ seront soustraits du prix d'achat ou de location d'un véhicule Ford neuf 2001 ou 2002 en stock, sauf si ce rabais est déjà inclus dans l'offre.

ECHANGEABLE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

exigez recevez

**5 ANS  
100 000 km  
GARANTIE**



**VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC**

[www.ford.ca](http://www.ford.ca)

Photos à titre indicatif seulement. \*\*Les taxes doivent être calculées sur la mensualité avant déduction du rabais. Transport inclus. Dépôt de sécurité (Focus berline 225 \$, Focus familiale 275 \$ et Windstar 350 \$), mise de fonds et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,88 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. \*\*\*Transport (Focus berline 740 \$, Focus familiale 740 \$ et Windstar 965 \$) et taxes applicables en sus. Les taxes doivent être calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction du rabais de 500 \$. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2002, Escape et Série F Super Duty 2001. L'offre de taux de financement de 0% jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants: Focus, Cougar, Mustang (à l'exception du modèle SVT Cobra), Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2001, Taurus et Windstar 2002. \*\*\*\*L'offre à 0% et le 500 \$ de rabais ne s'appliquent pas aux modèles Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2001 et Thunderbird, Escape, Série F Super Duty, Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2002. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. La garantie du groupe motopropulseur est de 5 ans ou 100 000 km (au premier terme atteint). Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

**1000  
DIPLÔMÉS**